

## **Injiili eya LUUKA Amang'ana ku owuimpi**

Ebuuki eya \*Injiili eya Luuka yajojwa ni Luuka, Omugiriiki owasoma geeza kandi owakolanga emirimo egia owurezi, owagenda-genda ni Paulo na amutunzia mu engendo ziae ezia okulanzia injiili ezia lunyima. Awantu waingirizia mbwe ebuuki eno yajojwa agati ya emiaka egia 50–63, kandi omujoji agijojera omuntu owa aeta mbwe omukangasi Tiofila.

Luuka awoola mu owutanikro eya ebuuki eno mbwe yajoja ebuuki eya injiili eno kugere tumanye owuene wuona owuri ku owulamu owua Yesu. Kutio yajoja omunayo guno mu engira ewurikana geeza, aa atarekere ing'ana rindi enze. Alonderezia amang'ana goona aga awantu waa-woolanga ku Yesu okuemerra mu okuiwulwa, emirimo giae, okufwa no okuziuka kwae. Injiili eya Luuka eri ne eminayo gindi egiwula mu Injiili eya Mathaayo ni Mariiko. Ni mu eminayo gindi amang'ana gaawu gafwanana nakuwa gari ampi ino.

Luuka alagana geeza mu ebuuki eno mbwe Yesu ari Katonda, kandi mbwe yawanga omuntu mu owuiwulane owua Adaamu, owaaza na amang'ana amalootu agareeta owusangaavu owungi ku awantu wona. Yesu ari na amaani ku ewintu wiona ewiikola ku ekialo kandi emirimo giae mu ebuuki eno, gilagana amagongi, amasaasra ku awataka, okusawa okuri kuwuene,

alala no okurinda awakazi na awaana. Goona galagana olugonzi olwa Katonda yalagana olureeta owuinunuzi ku ekialo ekia awooni.

### *Amang'ana ku owuimpi*

<sup>1</sup> Omukangasi otiirwe Tiofiila, awantu awangi awamiire okukalawana okujoja ku ewintu ewimiire okuikola agati iifu ano. <sup>2</sup> Wamiire okujoja amang'ana amalala aga ifwe twona twalagwa na awantu awasooka okugawona na amiiso ni gaikola kandi awaakorra Katonda mu okugalanzizia awantu. <sup>3</sup> Kutio, mbona mbwe kulootu noona nkujojere amang'ana gano mu engira ewurikana aeniki omwene miire okugalondorezia geeza okuemera mu owutanikro, <sup>4</sup> kugere omanyeye owuene wuona owuri ku amang'ana goona aga omiire okugererwa.

### *Okuiwulwa okwa Yowaana Omubatiisi*

<sup>5</sup> Mu amiire aga \*Eroode yawanga omwami owa Yudeea, yawangao \*omuoziya owaetwanga mbwe Zakaria, owawanga mu owuasio owua owulala owua awoozia owuaetwanga Abiija.\* Mukaae yaetwanga mbwe Elizabeethi, omwala owa awa Aruuni. <sup>6</sup> Woonna wawiri waawanga awigolovu emberu wa Katonda, kandi waarinda \*ensikirra ne endagirra ziona ezia Katonda aa wataterera. <sup>7</sup> Ni waawulanga omwana aeniki

---

**1:3** Awat 1:1 \* **1:5** \*Awoozia awa \*Awayaudi waagawulwa mu ewifuwo amakumi awiri ni ine, kandi ekilala ki ekilala kiakolanga emirimo egia owuoziya mu \*ekaalu mu owuasio wuakio. **1:5**  
1Amiir 24:7-18

Elizabethi yawanga omugumba, kandi woona wawiri waawanga awantu awakulu.

<sup>8</sup> Owuire wulala ni Zakaria yawanga na akola emirimo egia owuoZIA emberi wa Katonda mu owuasio owua owulala wuawu, <sup>9</sup> yalowolwa ne ensiiti na awoozia awiina waae, nikulondokana ne enkola ezia emirimo egia owuoZIA, okuingira mu ekaalu eya Omwami okusamba \*owubaani. <sup>10</sup> Ne enyinga ezia okusamba owubaani wuatuuka, awantu woona awaaikumia okusawa, waasawiranga enze. <sup>11</sup> \*Enyankoi owa Katonda yafumira Zakaria aimerra nyakukono okusaaza okwa emeesa eya okusamba owubaani. <sup>12</sup> Olwa Zakaria yamuwona, yazinduka amasaai kandi owuti wuamuamba. <sup>13</sup> Ne enyankoi yamulaga otino, “Zakaria, otatia. Katonda amiire okuwurra okusawa kwao, kandi mukaaO Elizabethi aaza okuiwula omwana owekizia, omuluke eriina Yowaana.

<sup>14</sup> “Aaza okugera owone geeza kandi owe omusan-gaavu,

kandi awantu awangi wariwa ne ekisangaalo ku okuiwulwa kwae,

<sup>15</sup> aeniki ariwa omuntu omukaate emberi wa Katonda.

Na ataaza yanywa amalwa nakuwa ewintu ewil-ulu ewitowookwe;

kandi aaza okuizuziwua no \*Omwoyo Omweru, namba na akiari mu enda eya ng’inwae.

---

**1:7** Owut 25:21; Emba 8:23–26    **1:8** 1Amiir 24:19    **1:9** Okuf 30:7–8    **1:12** Awak 6:22–23; 13:22; Dani 8:17; Luuk 2:9    **1:13** Dani 10:12, 19; Luuk 1:30; 2:10    **1:15** Emba 6:3–4; Luuk 7:33

16 “Arigera Awaisraeli awangi wairane ku \*Omwami Katonda waawu. 17 Arikangata emberu wa Omwami na ari na amaani aga Omwoyo Omweru kiomo Eliija. Arigalusia emioyo egia waaswawu awaana okugonzia awaana waawu; kandi origera awa emitwe emikalu okuwurra amang’ana aga owuganga aga awalongoole, kugere waikagre okuingizia Omwami.”

18 Ni Zakaria yawuuzia enyankoi otino, “Ekiesa okundaga mbwe ewintu wino wiriikola niki? Aeniki inze ndi omuntu mukulu, kandi mukange oona ari ne emiaka emiera.”

19 Nikuemao, enyankoi yamuirania otino, “Inze ni \*Gabrieli, \*omutumwa okola emberu owa Katonda; kandi ntumrwe okugamba-gamba ni iwue ni nkureetra amang’ana amageni amalootu gano. 20 Kutio, manya mbwe ooza okuwa omurimba otagamba-gamba nawuno kutuuke owuire owua ewintu wino wiiza okuikola, aeniki ngokaganya na amang’ana gange gano agaaza okuikola owuire wuago.”

21 Ku enyinga ezio, awantu awaasawanga enze awo waarindanga Zakaria ni waaluguula ekiagera na akinda ino mu ekaalu munsu otio. 22 Olwa Zakaria yafuma enze, ngakaesanga okugamba-gamba. Kuno kwagera wamanya mbwe awuine owusasuko mu ekaalu; aeniki yawalagirizianga ewintu mala na amakono ni ngakanawula eking’ana.

---

1:17 Awak 13:3-5    1:17 Mala 3:1; 4:5-6; Math 11:14; 17:10-11

1:18 Owut 17:17; 18:11-12; Luuk 1:34    1:19 Dani 8:16

<sup>23</sup> Ne enyinga ezia owuasio owua okukola mu ekaalu ziawua, Zakaria yairana engo waae. <sup>24</sup> Lunyima, mukaae Elizabeethi ya-amba isaai kandi yaiwisa mu enyumba ku emienzi itaanu na atafuma enze. Yawoola otino, <sup>25</sup> “Katonda nio onkoriire geeza otino. Mwakuuno ambariire no owusiza wuae kandi antoorreko ensuuko ezia owugumba emberi wa awantu.”

*Okulanzia okuiwulwa okwa Yesu*

<sup>26</sup> Ne Elizabeethi yawanga ni isaai eria emienzi mukaaga, Katonda yatuma enyankoi Gabrieli ku omugizi ogwa Nazareeti, mu ekitemo ekia Galiili. <sup>27</sup> Yagia ku omwala omugima oetwa Maaria, owawanga no owuiko owua okukwezana ni Yoseefu, owaemanga mu ekiriango ekia Omwami Daudi. <sup>28</sup> Enyankoi oyo yamugiako amulaga otino, “Oikaziwue, iwue omwala omusereke. Omwami ari ni iwue kandi aomereerwe ni iwue!” <sup>29</sup> Maaria yainyaasia mu omwoyo gwae ino ku amang’ana ago kandi yaiwuuzia mu amaingirizio gaae ekia amakeezio ago gaalagananga. <sup>30</sup> Enyankoi oyo yamulaga otino, “Maaria, otatia, aeniki Katonda ari omusiza ni iwue. <sup>31</sup> Kutio, wona! Ooza okuamba isaai kandi oiwule omwana owekizia kandi orimuluka mbwe Yesu. <sup>32</sup> Ariwa omuntu omukaate, kandi arietwa mbwe Omuzia owa Katonda omunene; kandi Omwami Katonda arimuta ku entewe eya owuami owua guukwa waae Daudi. <sup>33</sup> Ariwa omwami owa awiizukulu

**1:24** Owut 21:1–2; 1Sam 1:19–20      **1:25** Owut 21:6–7; 30:23

**1:26** Dani 8:16      **1:27** Math 1:16      **1:28** Awak 6:12; Ruth 2:4  
**1:30** Luuk 1:13      **1:31** Owut 16:11; 17:19; Awak 13:3; Isaa 7:14; Math 1:21; Luuk 1:59; 2:21      **1:32** 2Sam 7:16; Isaa 9:7; Math 20:30–31

awa Yakoobo ku emiigo emiera egiiza kandi owuami wuae ngawuriwua yawa!”

<sup>34</sup> Maaria yawuuzia enyankoi otino, “Kino kiesa okuikola kitie, ni inze nkiari omwala omugima okiari okuwa alala no omusaaza?” <sup>35</sup> Enyankoi yamuirania otino, “Omwoyo Omweru aaza okukuuzako kandi amaani aga Katonda ori kungulu okukira gaaza okukusanikira. Kutio omwana owa ooza okuiwulwa oyo arietwa mbwe Omweru, Omuzia owa Katonda. <sup>36</sup> Namba Elizabeethi, omuganda waao, oona aaza okuwa no omwana kukawa mbwe ari omukiire. Kandi iye owaetwanga omugumba nyingeeno ari ne enda eya emienzi mukaaga. <sup>37</sup> Aeniki kiwulao ekiesa okukira Katonda okukola.”

<sup>38</sup> Maaria yairania otino, “Inze ndi \*omukuru mu owa Omwami Katonda, kandi nganyire ekintu-ukintu ekia aagala mbwe kinyiikoleko.” Nikuemao enyankoi yagia amureka.

### *Maaria agiire okuwona Elizabeethi*

<sup>39</sup> Nikuemao, Maaria yasiwa emisigo wuangu afuma okugia ku omugizi oguri mu ekialo ekia ewigiri ewia Yudeea, <sup>40</sup> aingira ku omugizi ogwa Zakaria agia akeezia Elizabeethi. <sup>41</sup> Olwa Elizabeethi yawurra amakeezio aga Maaria otino, omwana yawaaya mu enda yaae kandi Elizabeethi yaizuziwua no Omwoyo Omweru. <sup>42</sup> Yagamba-gamba no omwoyo ogwa kungulu na awoola otino, “Iwue osereekwe agati eya awakazi wandi, kandi omwana owa ooza okuiwula oona asereekwe! <sup>43</sup> Ni inze nsereekwe aeniki

ng'inwawu Omwami wange aazre okumbona.  
<sup>44</sup> Aeniki olwa mpuriire-uwurra amakeezio  
 gaao otino, omwana ori munda yange aduma-  
 duumre ne ekisangaalo. <sup>45</sup> Osereekwe iwue ku  
 okuganya mbwe ewintu ewia Katonda akulagre  
 wiiza okuikola!”

*Olwembo olwa Maaria*

- <sup>46</sup> Nikuemao Maaria yawoola otino,  
 “Omwoyo gwange gutondowola Omwami Ka-  
 tonda.  
<sup>47</sup> Mu owulamu wuange ndi ne ekisangaalo ku  
 Katonda omununuzi wange,  
<sup>48</sup> aeniki amiire okuningirizia inze omukurumu  
 waae ori ansi!  
 Okutanikra reero, amakula goona gaaza okun-  
 yeta omusereke,  
<sup>49</sup> aeniki Katonda owa amaani goona amiire  
 okunkorra ewintu ewikaate. Eriina riaae  
 rieru!  
<sup>50</sup> Alagana owusiza ku awantu awamuere owuti,  
 okuemera ku ikula rino okugia ku ikula  
 rindi.  
<sup>51</sup> Amiire okukola ewinene na agoloole okukono  
 kwae okwa amaani na ataanya awaitum-  
 bula mu amaingirizio gaawu.  
<sup>52</sup> Yategula awaami awa amambala nawuno awa-  
 toola ku entewe ziawu, na aginga kungulu  
 awantu awaiisiizie ansi.  
<sup>53</sup> Yaigusia awari ne enzala ne ewintu ewilootu, na  
 awanyazi arumusia wagia amakono masa.

---

**1:45** Owut 15:6    **1:47** Isaa 43:3; Abak 3:18    **1:50** Zabu 103:8,  
 17    **1:51** Owuiz 5:15; 26:8    **1:52** Zabu 75:7; Math 23:12; Yako  
 4:6, 10    **1:53** Zabu 107:9; 34:10; Luuk 6:21

<sup>54</sup> Amiire okutunzia omukurumu waae Israeli, na alonda owusiza waae,

<sup>55</sup> kiomo yawoorra waaguukwa wiifu, Abraamu alala na awiizukulu waae, mbwe arikola amiire goona.”

<sup>56</sup> Kutio, Maaria yamenya ne Elizabeethi ku emienzi gikaera isatu nikwo airana owaawu.

*Okuiwulwa okwa Yowaana Omubatiisi*

<sup>57</sup> Olwa enyinga ezia Elizabeethi ezia okuigawula ziatuuka, yaiwula omwana owekizia.

<sup>58</sup> Awamenyere nae ampi na awaganda waae waawurra kiomo Omwami amiire okumukorra owusiza owukaate, kandi woona waasangaala nae alala. <sup>59</sup> Olwa owuire owua munaane wuatuuka waaza okuira omwana \*enyangu,

kandi waagalanga mbwe wamuluke swae Zakaria. <sup>60</sup> Ni ng’inwae yawairania otino, “Yaaya! Asugaane aetwe Yowaana!”

<sup>61</sup> Ni iwo waamuirania watino, “Awulao omuntu mu oluganda lwinyu ori ne endukwa eyo.”

<sup>62</sup> Nikuemao waawuuzia swae na amakono ni wamuagalako eriina eria akaagala omwana oyo alukwe. <sup>63</sup> Yawasawa iwaale eria akujojako, kandi yajoja mbwe “Eriina riae ni Yowaana.” Kandi okwo kwagera awantu waluguula ino. <sup>64</sup> Ao-ao, omunwa gwae gwaiguka kandi olurimi lwae lusiwuka, nawuno atanika okugamba-gamba na atondowola Katonda. <sup>65</sup> Kandi, owuti wua-amba awantu woona awaawanga ni wamenyere nawo ampi. Awantu woona awa ekialo kiona ekia



ewigiri ewia Yudeea waagamba-gambanga ku amang'ana gano. <sup>66</sup> Omuntu-umuntu owawurra amang'ana gano yagaluguula na aiwuuzia otino, “Omwana ono aaza okuwa omuntu ofwana otie?” Aeniki, kuri kuwuene mbwe amaani aga Omwami Katonda gari nae.

*Olwembo olwa Zakaria*

<sup>67</sup> Swae Zakaria, na aizuziwua no Omwoyo Omweru, yawoola amang'ana agaamuemera ku Katonda otino:

<sup>68</sup> “Atondowolwe Omwami, Katonda owa Awais-raeli,  
aeniki amiire okuuzi okutoola awantu waae mu amakono aga omuzigu.

<sup>69</sup> Amiire okutureetra omununuzi ori na amaani okuema mu enyumba eya omukurumu waae Daudi.

<sup>70</sup> Kियो yawoola okuwitra ku \*awagambi waae aweeru okuemera kale mbwe:

<sup>71</sup> Aritununula okuema ku awazigu wiifu kandi okuema ku amakono aga awaturegere woona.

<sup>72</sup> Arilagana owusiza ku waaguukwa wiifu kandi ari-ingirizia \*endagano yaae enzeru eya yakola nawo.

<sup>73</sup> Aaza okutuusia endagano eya yaifuwira soifu Abraamu.

<sup>74</sup> Aaza okutu-aa amaani aga okumukorra ni tuwula owuti,

---

**1:68** Zabú 41:13; 72:18; 111:9; Luuk 4:18–21; 7:16; 19:44      **1:69**  
Zabú 132:17; Math 20:30–31      **1:70** Isaa 9:2–7; Miik 5:2–4; Awaru  
1:2      **1:71** Zabú 106:10      **1:72** Awal 26:42; Zabú 105:8–9; 106:45  
**1:73** Owut 22:16–18; Miik 7:20

- na amiire okututoola mu amakono aga awazigu wiifu.
- <sup>75</sup> Kandi tuuza okuwa aweeru kandi awigolovu emberi waae, amiire goona aga owulamu wuifu.
- <sup>76</sup> Ni iwue, omwana wange, ooza okuetwa omugambi owa Katonda omunene; aeniki orikangata emberi owa Omwami okuta emioyo egia awantu okuwa amankaga okumuingizia.
- <sup>77</sup> Ooza oku-aa awantu waae amaganga aga oku-  
 manya owuinunuzi  
 owutuukrwa ni warekeerwe owuoni wuawu.
- <sup>78</sup> Okuwitra ku owusiza owua olugonzi olwa Katonda iifu,  
 aaza okureeta owueru owua enyanga owua owuinunuzi wumurike,  
 ni wuema ku igulu,
- <sup>79</sup> ku awamenyere mu ekierema  
 kandi awari mu ekiiruuzia ekia olumbe;  
 kandi okulagirizia amagulu giifu ku engira eya owuolu.”
- <sup>80</sup> Omwana oyo yakoma kandi awa omukalangufu mu omuwiri ni mu omwoyo; kandi yamenya mu ekeewa nawuno kutuuka afuma awonekana owuyanga ku Awaisraeli.

## 2

### *Okuiwulwa okwa Yesu (Math 1:18–25)*

---

**1:75** Tiit 2:12, 14    **1:76** Mala 3:1; Math 11:10; Mari 1:2    **1:77** Yere 31:34    **1:78** Okuf 34:6; Mala 4:2    **1:79** Isaa 9:2, 6; 42:6–7; Math 4:16; Luuk 2:14    **1:80** Awak 13:24–25; 1Sam 2:26; Luuk 2:40, 52

1 Mu amiire ago kwawa mbwe Omwami \*Kaisaari Agosto yafumia amang'ana mbwe awari mu ekialo ekia Rooma woona wawalwe. 2 Kuno nikwo okwawanga okuwalwa okwa awantu okwasooka ni Kwirinaasi yawanga omukangasi \* owa ekialo ekitono ekia Siiria. 3 Kandi omuntu ki omuntu yagia okuwalwa ku omugizi omunene ogwa ekialo ekia waaguukwa waawu. 4 Kutio Yoseefu oona yaema Nazareeti mu ekialo ekia Galiili agia Yudeea ku omugizi ogwa Bethleemu ogwa Daudi yawanga na amenyeremo, aeniki yawanga owa enyumba no owuiwulane owua Daudi. 5 Waagia eyo alala ni Maaria, owayawanga na akorre nae owuiko owua okukwezana, kandi owawanga na alwire ni isaai mu enyinga ezio. 6 Ni waawanga eyo, waaizukira ne enyinga ezia Maaria ezia okuigawula ni zituukre, 7 kandi yaiwula omwana waae owa kuluweri owekizia. Yamuwasania mu enguwo kandi amuta mu ekituwa ekia emiandu giriiramo, aeniki iwaga riawulangao mu amayumba aga awageni.

### *Awaayi ne enyankoi*

8 Ni waawangao awaayi awa amagondi awaawanga ni wamenyere mu ekiayiro ekia ampi ao, ni warinda emiandu giawu owuire. 9 \*Enyankoi owa Omwami yawafumira kalala kandi owunene owua Omwami wuawala wuwasunguuzia. Okwo kwagera owuti owunene

---

\* 2:2 Lwona kuesa okuwa mbwe okuwalwa okwa awantu kuno kwaikola, no okundi kwaikola ni Kwirinaasi ari omwami kukiari.

2:7 Math 2:1; Yowa 7:42

ino wuwa-amba. <sup>10</sup> Ne enyankoi oyo yawalaga otino, “Mutatia aeniki mbareetiire amang’ana amalootu agareeta owusangaavu owunene ku awantu wona. <sup>11</sup> Reero, Omwami \*Kristo,† Omununuzi iinyu, aiwuulwe ku omugizi omunene ogwa Omwami Daudi. <sup>12</sup> Kino niko ekiiza okuwa ekilago ku inywe: Muuza okutuukra omwana owasaniwue mu enguwo kandi agonre mu ekituwa ekia emiandu giriiramo.”

<sup>13</sup> Kalala, omuganda ogwa enyankoi awa Katonda awangi waafuma wawa ne enyankoi oyo ni watondowola Katonda kandi ni waawoola watino,

<sup>14</sup> “Owunene wuwe ni Katonda ori kungulu ino, kandi owuolu wuwe ku awantu awaomerezia Katonda ku ekialo.”

<sup>15</sup> Olwa enyankoi awo waawareka ni wairana ku igulu, awaayi awo waawoola agati yaawu watino, “Mutugieko Bethleemu, tugie tuwone ekia \*Omwami Katonda atulagre mbwe kiikorre eyo kino.” <sup>16</sup> Kutio waafuma wuanguwuangu wagia waatuukra Yoseefu ni Maaria, alala no omwana eking’eng’e na agonre mu ekituwa ekia emiandu giriiramo. <sup>17</sup> Olwa waamala okumuwona waalanzia amang’ana aga waalagwa ku omwana oyo, <sup>18</sup> kandi wona awaawawurra waaluguula ino amang’ana aga awaayi awo waawalaga. <sup>19</sup> Ni Maaria iye yawiika amang’ana gano goona mu omwoyo gwae

---

**2:9** Luuk 1:12    **2:10** Luuk 1:13    † **2:11** \*Kristo kulagana mbwe omulowole.    **2:11** Math 20:30–31; Luuk 22:67; Yowa 4:42; Awat 5:31; 13:23; 2Pet 1:11; 1Yow 4:14    **2:14** Isaa 9:6; 52:7; 57:19; Luuk 1:79; 10:5–6; 12:51; 19:38, 42; 24:36; Yowa 14:27; Awat 10:36

kandi yagaingirizianga. <sup>20</sup> Awaayi awo wairana ni watondowola Katonda kandi ni wamu-aa owunene ku ewintu wiona ewia waawurra kandi wawona, ewiawanga mala kiomo waawanga ni wamiire okulagwa.

*Yesu airrwe mu ekaalu*

<sup>21</sup> Olwa owuire owua munaane owua okuira omwana \*enyangu wuatuuka, yaeewua eriina Yesu, eria enyankoi yamuluka ni isaai riae rikiari okuambwa. <sup>22</sup> Na amiire aga okuieruyia okwa ng'ina omwana nikulondokana ne endagirra eya Muusa,† gaawua, Yoseefu ni Maaria waagia Yerusaleemu okufumia omusango. Waagia no omwana Yesu okumuta emberi wa Omwami Katonda, <sup>23</sup> ni walonda \*ensikirra ezia Omwami Katonda eziwoola otino, “Omwana owekizia oookere mu enda ari omweru oteengeekerwe Omwami Katonda.”† <sup>24</sup> Lwona waagia okufumia omusango nikulondokana ne endagirra eya Omwami Katonda ewoola mbwe: omuntu afumia amaemba-emba awiri nakuwa ewiana ewia ewigimbamvula wiwiri.

<sup>25</sup> Yawangao omuntu Yerusaleemu owaetwanga Simoni, omuntu omuigolovu kandi oambre amang'ana aga Omwami Katonda. Yarindiranga okuwona owuire owua Awaisraeli waazanga okununulwa, kandi \*Omwoyo Omweru yamuwangako. <sup>26</sup> Yawanga na amiire okulagwa no Omwoyo Omweru mbwe ngarifwa na atawuine Kristo, Omununuzi owa Omwami Katonda yaifuuwa okutuma.

---

**2:19** Luuk 2:51    **2:21** Luuk 1:31    † **2:22** Awal 12:2-8    † **2:23** Okuf 13:2, 12    **2:26** Luuk 2:11

<sup>27</sup> Yakangatrwa no Omwoyo Omweru mala agia aingira mu olwanyi olwa \*ekaalu. Olwa awiiwuzi awa omwana Yesu waaingira nae mu ekaalu okumukorra kiomo enkola ezia endagirra zialalanga, <sup>28</sup> Simoni yamuginga mu amakono gaae atanika okutondowola Katonda na awoola otino, <sup>29</sup> “Omwami omunene, omiire okukola kiomo waaifuuwa. Katio oesa wandeka inze \*omukurumu waao ngone no owuolu, <sup>30</sup> aeniki miire okuwona, omuntu ooza okununula awantu, na amiiso gange. <sup>31</sup> Ee, owuinunuzi owua omiire okureeta kandi ota emberi owa awantu wona. <sup>32</sup> Iye nio owueru owuuzza okusasurra namba awantu awatari \*Awayaudi engira yaao kandi aaza okureetra awantu waao Awaisraeli owunene owukuemako.”

<sup>33</sup> Ewintu ewia awiiwuzi awa omwana waawurra ni Simioni awoola ku omwana waawu wiawa-amba eminwa. <sup>34</sup> Nikuemao, Simoni yawasereka kandi alaga Maaria ng'ina Yesu otino, “Omwana ono arigera Awaisraeli awangi wari-isiwua ansi, na awandi wariniiniwua kungulu. Ariwa ekilago ekiema ku Katonda ekia awantu warilowa ni wagamba-gambako uwiiwi, <sup>35</sup> kugere amaingirizio agari mu emioyo egia awantu gamanyike. Namba iwue oona, oriwa no omwoyo omululu kiomo omuntu owa omwambe gufumuute guingira mu enkolo muni.”

<sup>36</sup> Lwona yawangao \*omugambi owekikazi owa Katonda owaetwanga Aana, omwala owa Fanueli, owa ekiriango ekia Aasa. Yawanga na akiriye katio, ni yamenya ni iwuae mala

**2:31** Luuk 10:23–24  
1Pet 2:8; Awaru 9:33

**2:32** Isaa 42:6; 49:6  
**2:35** Yowa 19:25

**2:34** Isaa 28:16;

ku emiaka musamvu gieng'ene. <sup>37</sup> Nikuemao iwuae yafwa asigala omukazi omufwire nawuno awa ne emiaka amakumi munaane ni ine. Ngakaemanga mu ekaalu, ni yakorra Katonda owuire no omuwasu, na asawa kandi na asiwa okuria aa ataria. <sup>38</sup> Yawaazako ampi mu enyinga ezio atanika okuiranzia Katonda otioo na agamba-ngamba ku omwana Yesu, ku awantu awa Yerusaleemu woona awaarindiranga okununulwa mu amakono aga awazigu.

<sup>39</sup> Ni waamala okukola ewintu wiona kiomo endagirra eya Omwami yaagalanga, Yoseefu ni Maaria wairana Galiili ku omugizi gwawu oguetwa Nazareeti. <sup>40</sup> Kandi omwana oyo yakoma awa omukalangufu. Yaizuziwua na amaganga amangi kandi owusiza owua Katonda wuamuwangako.

### *Omuzia Yesu asigaale mu ekaalu*

<sup>41</sup> Omwaka ki omwaka awiiwuzi waae waagianga Yerusaleemu mu omugomo ogwa \*Pasaaka. <sup>42</sup> Olwa yawanga ne emiaka ikumi ni iwiri, waagia nae nikulondokana ne enkola eya omugomo ogwo. <sup>43</sup> Olwa omugomo gwawua kandi awiiwuzi waae wairananga engo, omuzia Yesu iye yasigala enyima Yerusaleemu na awiiwuzi waae watamanyire. <sup>44</sup> Waagendagenda ku owuire owulala ni waingirizia mbwe yawanga agati eya awalugendwa. Lunyima, waatanika okumuagala mu awaganda na awiiko waawu, <sup>45</sup> ni ngawakamutuukra. Enkio walwo waatanika olugendo olwa okuirana

---

**2:37** Math 6:16–18; 1Timo 5:5      **2:38** Luuk 2:25; 23:51; 24:21

**2:40** Luuk 1:80      **2:41** Okuf 12:1–20

Yerusaleemu, ni wamuagala. <sup>46</sup> Owuire owua okusatu waamutuukra mu olwanyi olwa ekaalu, na aikaale agati ya \*awagerezi awa endagirra na awategerezia kandi na awawuuzia embuuzia. <sup>47</sup> Awantu wona awaamuwurra waaluguula ino kiomo amanyire ewintu ewingi kandi kiomo yairanianga embuuzia. <sup>48</sup> Olwa awiiwuzi waae waamuwona waaluguula. Ng'inwae yamulaga otino, "Mwana wange, ekigera no otukoriire otino niki? Inze ni swao tumiire okunyakanyaaka ino ni tukuagala." <sup>49</sup> Ni iye yawawuuzia otino, "Munyagalenga kolaki? Na mukawanga ni mumanyire mbwe nsugaane mbe mu enyumba eya Soifu?" <sup>50</sup> Ni iwo ngawakamanya ekia yawalaganga. <sup>51</sup> Nikuema, yaika nawo Nazareeti kandi yamenya nawo no owuti geeza. Ni ng'inwae yawiika kandi a-amba ewintu wino mu omwoyo gwae. <sup>52</sup> Kandi Yesu yakoma mu amaganga kandi mu omuwiri gwona; yagonziwua na awantu kandi ni Katonda yoona.

### 3

*Yowaana Omubatiisi alonga engira*  
(*Math 3:1–12; Mari 1:1–8; Yowa 1:19–28*)

<sup>1</sup> Gwawanga omwaka ogwa ikumi ni itaanu mu owukangasi owua \*Kaisaari Tiberiasi. Pontias Pilaato yawanga omukangasi owa ekitemo ekia Yudeea, ne \*Eroode yawanga omukangasi owa ekitemo ekia Galiili. Wamwawu waae Piliipo nio owawanga omukangasi owa Iturea

---

**2:49** Yowa 2:16    **2:51** Luuk 2:19; Efee 6:1; Filiip 2:6–8; Kolo 3:20; Awaib 5:8



ni Trakonitiisi, ni Lisaania yawanga omukan-gasi owa Abileene. <sup>2</sup> Anaasi ni Kaifa niwo awaawanga awakangasi awa \*awoozia. Ami-ire ago amang'ana aga Katonda gaazra Yowaana omuzia owa Zakaria na ari mu ekeewa. <sup>3</sup> Yagia mu ewialo wiona ewiri ampi no oluuzi olwa Yordaani, na alanzizia awantu mbwe wagaluke wareke amawi, wabatiiswe kugere Katonda awarekere owuoni wuwu. <sup>4</sup> Kiomo Katonda yawoola mu amang'ana agari mu ebuuki eya \*Omugambi Isaaya otino:

“Omwoyo ogwa omuntu oetana mu ekeewa otino,  
‘Mulongre Omwami engira,  
mumugololre engira ewe enyigolovu.

<sup>5</sup> Amiina goona gawugrwe,  
ewigiri wiona wirimwe wiike ansi.  
Engira eziigodre zigololwe,  
kandi anyenyeevu aterereziwue.

<sup>6</sup> Kandi awantu woona waaza okuwona owuin-unuzi owua Katonda.’”†

<sup>7</sup> Yowaana yalaga omuganda ogwa awantu awamuuzako kugere awabatiise otino, “Inywe awaana awa enzoka wano! Owasiagiizie mbwe mumizule okuswawukwa no okusu okungi oku-za naanu? <sup>8</sup> Muamie ensaafu ezia mu enkola, ezilagana geeza mbwe omuntu agaluuke arekere amawi. Ni mutaaza mwaingirizia mbwe muuza mwamizuka ku okuwoola-uwoola mbwe, ‘Turi geeza aeniki turi awaana awa Abraamu.’ Mbal-aga mbwe Katonda aesa okugalusia amawaale

---

**3:2** Luuk 1:80    **3:3** Luuk 24:47; Awat 13:24; 19:4    † **3:6** Isaa 40:3-5    **3:7** Math 3:7; Luuk 21:5-36

gano gawe awaana awa Abraamu! <sup>9</sup> Namba nyingeeno, embasa emiire okuteewua ku isina eria omuti; kandi omuti ki omuti oguta-amia ensaafu endootu guuza okutemwao nikwo gurigizwe mu omurro.” <sup>10</sup> Omurima ogwo gwamuwuzia otino, “Katio tusugaane tukoleki?” <sup>11</sup> Yowaana yawairania otino, “Omuntu ori ne enguwo iwiri asugaane agawire omwina waae owula nayo, kandi ori no okuria oona asugaane akole otio.” <sup>12</sup> Awasolozi awa \*omusolo awaaza okubatiiswa woona waamuwuzia watino, “Omugerezi, ifwe tusugaane tukoleki?” <sup>13</sup> Yawalaga otino, “Mutasolozia amangi okukira kiomo kuagalana.” <sup>14</sup> Nikuema awa-iiye wandi woona waamuwuzia watino, “Ni ifwe, tusugaane tukoleki?”

Yowaana yawairania otino, “Mutatoola amasendi ku awantu na amaani kandi mutata amang’ana aga owuweeyi ku omuntu. Mureke emisaara giinyu giwasuge!”

<sup>15</sup> Awantu awaarindranga okuuzwa okwa Omununuzi waaingirizianga mu emioyo giawu mbwe Yowaana oyo nio owawanga \*Meesia. <sup>16</sup> Yowaana yawairania woona otino, “Inze mbabatiisa na amanzi. Na ario amuntu omukaate okunkira ooza, omuntu owa ng’asugre namba okusiwula engoe ezia ewiraato wiae. Iye aaza okuwabatiisa no \*Omwoyo Omweru ogwa Katonda kandi no omurro. <sup>17</sup> Ari ne ekiseeso kiae mu amakono, ekia aaza okuseesra amaemba mu olwanyu lwae.

---

**3:8** Math 3:9; Luuk 13:16; 19:9; Yowa 8:33–47; Awaru 4:12, 16–17; Gala 3:7, 29 **3:9** Math 7:19 **3:16** Yowa 1:26–27, 33; Luuk 4:18; Awat 1:5; 2:3; 11:16; 13:25; 19:2–4

Emere aaza okuta mu ekiagi, na amakunzo aaza okusamba no omurro ogutazima.” <sup>18</sup> Na amang’ana gandi amangi, Yowaana yaiyemba awantu na awalanzizia amang’ana amalootu. <sup>19</sup> No olwa Yowaana yagaania Omwami Eroode ku amang’ana aga Erodiasi muka wamwawu owa yatoola okuwa omukazi waae, kandi ku amawi gandi amangi aga Eroode yakolanga, <sup>20</sup> Eroode yasonga owuwi ku amawi goona aga yakola ago olwa yaingizia Yowaana mu owusiwe.

*Yesu abatiisrwe na amanzi kandi no Omwoyo Omweru*

*(Math 3:13–17; Mari 1:9–11)*

<sup>21</sup> Kwawa mbwe, na awantu wooka waamala okubatiiswa kandi Yesu oona yaaza abatiiswa, kandi ni yasawanga igulu riaigukao. <sup>22</sup> Omwoyo Omweru yaika ku iye mu embonekano eya iemba-emba kandi omwoyo gwaemera ku igulu ogwa-woola gutino, “Iwue ni iwue omuzia wange owa ngonziizie, kandi owa nsangaarre nae.” <sup>23</sup> Yesu yawanga ne emiaka egiera amakumi asatu na atanika emirimo giae.

*Owuiwulane owua Yesu*

*(Math 1:1–17)*

Awantu waingirizianga mbwe yawanga omuzia owa Yoseefu,  
ni kuwue ne yasimuka mu owuiwulane owua Eeli.  
<sup>24</sup> Eeli yawanga omuzia owa Mataat,  
Mataat yawanga omuzia owa Laawi,  
Laawi yawanga omuzia owa Melki,

Melki yawanga omuzia owa Janaai,  
Janaai yawanga omuzia owa Yoseefu.

<sup>25</sup> Yoseefu yawanga omuzia owa Matathiasi,  
Matathiasi yawanga omuzia owa Amoos,  
Amoos yawanga omuzia owa Naumi,  
Naumi yawanga omuzia owa Esli,  
Esli yawanga omuzia owa Nagaai.

<sup>26</sup> Nagaai yawanga omuzia owa Maathi,  
Maathi yawanga omuzia owa Matathiasi,  
Matathiasi yawanga omuzia owa Semeeni,  
Semeeni yawanga omuzia owa Yoseeki,  
Yoseeki yawanga omuzia owa Yooda.

<sup>27</sup> Yooda yawanga omuzia owa Yoanan,  
Yoanan yawanga omuzia owa Reesa,  
Reesa yawanga omuzia owa Zerubabeeli,  
Zerubabeeli yawanga omuzia owa Seltieli,  
Seltieli yawanga omuzia owa Neeri.

<sup>28</sup> Neeri yawanga omuzia owa Melki,  
Melki yawanga omuzia owa Aadi,  
Aadi yawanga omuzia owa Kosaam,  
Kosaam yawanga omuzia owa Elmadaam,  
Elamdaam yawanga omuzia owa Eeri.

<sup>29</sup> Eeri yawanga omuzia owa Yoswa,  
Yoswa yawanga omuzia owa Elizaari,  
Elizaari yawanga omuzia owa Yoriimu,  
Yoriimu yawanga omuzia owa Mattaat,  
Mattaat yawanga omuzia owa Laawi.

<sup>30</sup> Laawi yawanga omuzia owa Simoni,  
Simoni yawanga omuzia owa Yuuda,  
Yuuda yawanga omuzia owa Yoseefu,  
Yoseefu yawanga omuzia owa Yoanaamu,  
Yoanaamu yawanga omuzia owa Eliakiimu.

<sup>31</sup> Eliakiimu yawanga omuzia owa Melea,

Melea yawanga omuzia owa Meena,  
Meena yawanga omuzia owa Mataatha,  
Mataatha yawanga omuzia owa Nathaani,  
Nathaani yawanga omuzia owa Daudi.

<sup>32</sup> Daudi yawanga omuzia owa Yeese,  
Yeese yawanga omuzia owa Obeedi,  
Obeedi yawanga omuzia owa Boazi,  
Boazi yawanga omuzia owa Salmooni,  
Salmooni yawanga omuzia owa Nasooni.

<sup>33</sup> Nasooni yawanga omuzia owa Aminadaabu,  
Aminadaabu yawanga omuzia owa Raamu,  
Raamu yawanga omuzia owa Ezrooni,  
Ezrooni yawanga omuzia owa Preezi,  
Preezi yawanga omuzia owa Yuuda.

<sup>34</sup> Yuuda yawanga omuzia owa Yakoobo,  
Yakoobo yawanga omuzia owa Isaaka,  
Isaaka yawanga omuzia owa Abraamu,  
Abraamu yawanga omuzia owa Teera,  
Teera yawanga omuzia owa Naori.

<sup>35</sup> Naori yawanga omuzia owa Seruugi,  
Seruugi yawanga omuzia owa Reeu,  
Reeu yawanga omuzia owa Peleegi,  
Peleegi yawanga omuzia owa Ebeer,  
Ebeer yawanga omuzia owa Seela.

<sup>36</sup> Seela yawanga omuzia owa Kainaani,  
Kainaani yawanga omuzia owa Alfaksaadi,  
Alfaksaadi yawanga omuzia owa Seem,  
Seem yawanga omuzia owa Noowa,  
Noowa yawanga omuzia owa Lameeki.

<sup>37</sup> Lameeki yawanga omuzia owa Methuseela,  
Methuseela yawanga omuzia owa Enooka,

Enooka yawanga omuzia owa Yareedi,  
 Yareedi yawanga omuzia owa Maalaleeli,  
 Maalaleeli yawanga omuzia owa Kainaani.  
<sup>38</sup> Kainaani yawanga omuzia owa Enoosi,  
 Enoosi yawanga omuzia owa Seeth,  
 Seeth yawanga omuzia owa Adaamu,  
 ni Adaamu yawanga omuzia owa Katonda.

## 4

*Yesu ageezaaniwua ne Ekikeeno*  
*(Math 4:1–11; Mari 1:12–13)*

<sup>1</sup> Yesu yaema mu Oluuzi olwa Yordaani na aizuziiwue no \*Omwoyo Omweru owamukangatra amuira <sup>2</sup> mu ekeewa, aa \*Ekikeeno kiamugeezaania ku amiire amakumi ane. Ngakaria ekintu-ukintu ku amiire ago, kandi mu entuuko yago enzala katio yamurianga! <sup>3</sup> Ekikeeno kiamulaga kitino, “No ori Omuzia owa Katonda, laga iwaale rino rigaluke riwe okuria.” <sup>4</sup> Yesu yamuirania otino, “Kujojrwe mu endagano mbwe: ‘Okuria kweng’ene ngakugera no omuntu awa omulamu.’† ”

<sup>5</sup> Ekikeeno kiamuira asi ari kungulu ino kandi kimulaga ewialo wiona ewia owuami owua ku ekialo, kalala ki olumesi. <sup>6</sup> Nikuemaao kiamulaga kitino, “Nyiza okuku-aa amaani goona aga owukangasi owua ewialo wino no owunene wuwawio wuona, aeniki miire okuwiewua kandi nyesa okuwi-aa omuntu-umuntu kiomo mbwine. <sup>7</sup> Kutio, no onyifunamiire kandi ompe owunene,

---

**3:38** Owut 5:1–32; 11:10–20; 25:19–26; 29:35    **4:2** Luuk 4:18;  
 Awaib 4:15    † **4:4** Owuiz 8:3    **4:6** Math 28:18

wiona wiiza okuwa ewiao.” <sup>8</sup> Yesu yamuirania otino, “Kujojrwe mu endagano mbwe, ‘Ifunamira kandi o-ee \*Omwami Katonda waao eng’ene owunene kandi iye eng’ene nio osugaane okorre.’† ”

<sup>9</sup> Ekikeeno kiamuira Yerusaleemu, kimuemerezia asi aliire okukira ku enzizi eya \*ekaalu, kimulaga kitino, “No ori Omuzia owa Katonda, eema ano oguluke ogwe ansi. <sup>10</sup> Aeniki kujojrwe mu endagano mbwe, ‘Katonda aaza okusikirra \*enyankoi waae wakurinde, <sup>11</sup> kandi waaza okukuginga kungulu kugere otaguunya okugulu ku iwaale.’† ” <sup>12</sup> Yesu yamuirania otino, “Endagano ewoola mbwe, ‘Otageezaania Omwami Katonda waao.’† ” <sup>13</sup> Olwa Ekikeeno kiamala okugeezaania Yesu mu engira zino ziona, kiamureka nawuno enyinga zindi zituuka.

*Yesu atanika emirimo egia okulanzia amang’ana amalootu*

*(Math 4:12–17; Mari 1:14–15)*

<sup>14</sup> Yesu yairana owaawu Galiili na akangati-irwe no Omwoyo Omweru, kandi amang’ana gaaye gailanzia mu ewitemo wiona ewiri ampi ao. <sup>15</sup> Yagerera awantu mu amasinagoogi gaawu, kandi awantu woona waamu-aa owunene.

*Yesu alowerwe Nazareeti*

<sup>16</sup> Yesu yairana owaawu Nazareeti aa yakomera. Owuire owua \*Sabato yagia mu \*esinagoogi kiomo kwawanga enkola yaae kandi yaimerra okusoma endagano. <sup>17</sup> Ebuuki eya

† **4:8** Owuiz 6:13      **4:8** Owuiz 5:9      † **4:11** Zabu 91:11, 12

† **4:12** Owuiz 6:16      **4:14** Luuk 4:18; Awat 1:8

\*Omugambi Isaaya yateewua mu amakono gaae. Yagisanukula mala atuukra asi ajojrwe otino,

<sup>18</sup> “Omwoyo Omweru ogwa Omwami andimo, kandi amiire \*okumbaka amavuta kugere ndanzie amang’ana amalootu ku awataka. Amiire okuntuma okulanzia okusiwulwa okwa awasiwe, kandi mbwe awawuunu wawone, kandi okuta owuyanga awantu awanyaasiwua.

<sup>19</sup> Kandi okulanzia mbwe amiire aga Omwami aaza okulagana owusiza ku awantu waae gamiire okutuuka.”†

<sup>20</sup> Nikuemao, yasanikra ebuuki eyo agiiranizia owemirimo owa mu esinagoogi, mala agia aikala ansi okugerera. Awantu wona waamutaako ekiwi ekia amiiso. <sup>21</sup> Nikuemao, yatanika okugamba-gamba otino, “Reero amang’ana gano gatuukre kuwuene kimo mugawuriire na amatwi giinyu otio.”

<sup>22</sup> Wona waamugamba-gambako geeza ni waaluguula amang’ana amalootu aga owusiza agaafumanga mu omunwa gwae. Ni ngawakaganya nae mbwe nio \*Meesia, kutio waaiwuuzia watino, “Kane ono ng’ano omuzia owa Yoseefu?” <sup>23</sup> Yesu yawalaga otino, “Kuwuene muuza okundaga emfumo ewoola etino, ‘Omurezi, irerako omwene!’ Lwona muuza okundaga mbwe, ‘Kolako ku omugizi gwinyu ano ewintu ewia twawuriire mbwe wakola Kapernaumu.’ ” <sup>24</sup> Yagia emberu na awoola otino, “Mbalaga kuwuene, mbwe omugambi

---

**4:18** Luuk 1:35; 3:16, 22; 4:1, 14; 10:21; 24:49; Awat 1:2, 5, 8; 2:4, 17, 18, 33, 38 † **4:19** Isaa 61:1, 2 **4:19** Luuk 7:22 **4:22** Yowa 6:42



ngaingiziwua mu ekialo kiawu. <sup>25</sup> Ni kuwuene mbwe waawangao awakazi awafwire awangi mu ekialo ekia Awaisraeli mu amiire aga Omugambi Eliija, olwa igulu riaigalwao ku emiaka isatu ne enusu kandi enzala enene ya-amba ekialo kiona. <sup>26</sup> Ne Eliija ngakatumwa ku iwo woona, ni yatumwa mala ku omukazi omufwire owawanga Zarefaathi mu ekitemo ekia Sidooni. <sup>27</sup> Lwona, waawangao awalwire awangi awaalwalanga owugenge mu ekialo ekia Awaisraeli mu amiire aga Omugambi Eliisa, ni woona ngawakalama ku owulwire owuo, ni mala Naamani eng'ene owaemanga mu ekialo ekia Siiria.”

<sup>28</sup> Awantu woona awaawanga mu esinagoogi enda ziawu ziauya nae ino olwa waawurra amang'ana gano. <sup>29</sup> Waaemerrako, wamusindika enze eya omugizi wamuiru ku oluwanga olwa ekigiri ekia omugizi ogwo gwaombokwako, kugere wamuluume agwe ansi. <sup>30</sup> Ni iye yagenda-genda agati ya omurima ogwo mala agia eziaa.

*Yesu afumiizie ekikeeno*  
(*Mari 1:21–28*)

<sup>31</sup> Yesu yaika agia Kapernaumu, omugizi oguri mu ekitemo ekia Galiili kandi owuire owua Sabato yagereranga awantu. <sup>32</sup> Awaawurra engerera yaae gaawa-amba eminwa, aeniki amang'ana gaae gaawanga na amaani. <sup>33</sup> Mu esinagoogi omwo yawangao omuntu owawanga ne ekikeeno. Omuntu oyo yarra wukalu otino, <sup>34</sup> “Otuagalakooki, iwue Yesu Omunazareeti?

---

**4:24** Yowa 4:44    **4:26** 1Awaam 17:1, 8–16    **4:27** 2Awaam 5:1–14    **4:30** Yowa 7:30; 10:39    **4:31** Math 4:13    **4:32** Math 7:28–29

Wuno oozre okutumala? Manyire owa ori, ni iwue Omweru oemere ku Katonda!”<sup>35</sup> Ni Yesu yasiagizia ekikeeno ekio na awoola otino, “Sarigira kiri, kandi fuma omuemeko!” Nikuemao ekikeeno ekio kiagwisia omuntu oyo ansi emberu waawu, mala kimufumako ni kitamunyarre omuwiri.<sup>36</sup> Amang’ana ago ga-amba eminwa egia awantu awaawangao awo wona, kandi waaiwuuzia agati yaawu watino, “Gano amang’anaaki gano? Agamba-gambra namba \*ewikeeno ewiwiiwi na amaani no owukire nawuno wiafuma ku awantu.”<sup>37</sup> Kandi amang’ana aga ewintu ewia yakolanga wino gaailanzia gatuuka asi-uasi mu ewialo ewiri ampi ao.

*Yesu alamiizie awantu awangi  
(Math 8:14–17; Mari 1:29–34)*

<sup>38</sup> Yesu yaema mu esinagoogi agia ku omugizi ogwa Simioni. Kwatuukra ni maaziala Simioni agona ku ekitanda no omuwiri guri omuyu le, alwala. Awalonzi waae waamusawa mbwe amutunzie.<sup>39</sup> Yesu yagia amuimerrako ampi mala asiagizia owulwire owuo kandi wumureka. Ku enyinga ezio, yalama mala aema atanika okuwa-aa okuria.

<sup>40</sup> Kutio iguulo, ne enyanga yawanga ne egia okugwamo,\* awantu wona awaawanga na awalwire awaalwalanga amalwire agagawuke-gawuuke waawareeta ku Yesu, kandi yata amakono gae ku omuntu ki omuntu na

---

**4:34** Mari 3:11 \* **4:40** \*Ensikirra ezia \*Awayaudi ngazika-ganyira omuntu okuginga omulwire owuire owua Sabato nawuno enyinga ezia enyanga emiire okugwamo.

awalamia. <sup>41</sup> Ewikeeno wiona wiafuma ku awantu awangi ni wikuula witino, “Iwue ni iwue Omuzia owa Katonda!” Ni iye yawisarigizia, kandi ngakawiganyira okugamba-gamba aeniki wiawanga ni wimanyire mbwe yawanga \*Kristo.

*Yesu alanzia amang’ana amalootu Galiili  
(Math 4:23–25; Mari 1:35–39)*

<sup>42</sup> Kunkio ku amagambaazi, Yesu yafuma agia asi andi aa akawa omwene. Awantu waa-muagala, kandi olwa waamutuukako ngawakaa-galanga mbwe afume awareke. <sup>43</sup> Ni iye yawalaga otino, “Paka ndanzie amang’ana amalootu aga \*Owuami owua Katonda mu emigizi gindi giona, aeniki ekio nikio ekiagera ni ntumwa.” <sup>44</sup> Kutio yagia emberu okulanzia mu amasinagoogi agari mu ekialo ekia \*Awayaudi.

## 5

*Amankono aga okuamba emvwa enyingi*

<sup>1</sup> Owuire wulala, Yesu yawanga na aimeriire ku ensanyaata eya enyanza eya \*Genezereeti, na awantu wamuikumiizieko kandi wawurra amang’ana aga Katonda. <sup>2</sup> Yawona amaato awiri ni garekerwe ku ensanyaata ao, na awavuwu aweene waazianga engoe ziwu. <sup>3</sup> Yaingira mu owuato owulala owua Simioni (owa eriina riaa rindi riawanga Petro), kandi yamusawa mbwe asindike owuato mu amanzi ampi ni ku ekialo. Nikuema, yaikala mu owuato kandi yatanika okugerera omurima ogwa awantu na aikaale omwo.

<sup>4</sup> Olwa Yesu yamala okugamba-gamba na awantu, yalaga Simioni otino, “Musiawazie owuato mugie ewuziwa mugie mutege engoe ziinyu ziambe emvwa.” <sup>5</sup> Simioni yamuirania otino, “Omwami, tumiire okukola emirimo emikalu owuire owulamba ni ngatukamba emvwa. Ni aeniki ni iwue owoorre otio, ngia okutega engoe.” <sup>6</sup> Olwa waakola watio, wa-amba emvwa enyingi ino aa engoe ziatanika okutanduka. <sup>7</sup> Kutio, waeta awiina waawu awaawanga mu owuato wundi waaze wawatunzie. Olwa waaza, waaizuzia amaato awiri ago ne emvwa du nawuno gawona okuniwa. <sup>8</sup> Olwa Simioni Petro yawona ekiaikola kino, yagwa mu amasigamo gaae emberu wa Yesu na amulaga otino, “Nyemeeko, ogia ale ni inze Omwami. Ndi omuntu omwoni!” <sup>9</sup> Iye alala na awantu awa yawanga nawo gaawa-amba eminwa olwa waawona emvwa enyingi ezia wa-ambre, <sup>10</sup> kandi nintio lwona awiina waae, Yakoobo ni Yowaana, awazia awa Zebeedi, wona gaawa-amba eminwa. Nikuema Yesu yalaga Simioni otino, “Otatia, okuemera reero ooza okuwa omuvuwi owa awantu no owareeta okundonda.” <sup>11</sup> Kutio, waakulula amaato gaawu ku ekialo kandi wareka ewintu wiona wamulonda.

*Yesu alamiizie omuntu owa owugenge  
(Math 8:1–4; Mari 1:40–45)*

<sup>12</sup> Ni Yesu yawanga na ari ku omugizi gundi,

omuntu olwala owulwire owua owugenge\* yaaza, kandi olwa yawona Yesu yamwifunamra na amuiyemba otino, “Omwami, nkusawa mbwe no oganyire, oesa okunyeruyia mbe omweru.”<sup>13</sup> Yesu yagolola okukono kwae amuamba, nikuemao amulaga otino, “Ee, nganyire. Wa omulamu!” Ku enyinga ezio owugenge owuamuwuako.<sup>14</sup> Nikuemao Yesu yamusikirra mbwe, “Otalaga omuntu ekintu ekikuikoriire kino, ni gia oilagane ku \*omuozia kandi ofumie omusango ogwa Muusa yasikirra awantu awalamre ku owugenge, kiwe ekilago ku awantu wona mbwe olamre.”

<sup>15</sup> Kukawa mbwe yamugaania mbwe atalaga awantu amang’ana gaae ago, ni gaailanzia kuwungi okukira, kandi omurima ogwa awantu gwazanga okutegerezia Yesu no okulamiwua ku amalwire gaawu.<sup>16</sup> Ni kangi Yesu yawaemangako okugya okuwa omwene mu ekeewa na asawa.

*Yesu ari na amaani aga okurekera awantu amawi*

*(Math 9:1–8; Mari 2:1–12)*

<sup>17</sup> Owuire wulala ni Yesu yawanga na agerera, \*Awafarisaayo na \*awagerezi awa endagirra awaaemanga mu ewitemo wiona ewia Galili, na awaaemanga Yudeea ni Yerusaleemu, waaza waikala ao. Amaani aga \*Omwami Katonda gaawanga ao aga okulamia awalwire.<sup>18</sup> Awantu

---

\* **5:12** Mu amiire aga endagano yajojerwamo owugenge wuawanga eriina eria amalwire gandi goona aga-amba omuntu ku ekikowa ekia enze ekia omuwiri. **5:14** Awal 14:2–32; Mari 5:43; Luuk 17:14 **5:15** Mari 7:36 **5:16** Mari 1:35; 6:46; Luuk 3:21; 6:12; 9:18, 28–29; 11:1; 22:39–46; Awat 12:5

wandi waaza ni wagingre omulwire owa omuwiri gufwire eng'anzi ku iseero kandi waagalanga mbwe waingire mu enyumba wamute emberi owa Yesu. <sup>19</sup> Ni ngawakatuukra engira eya okuingira mu enyumba aeniki awantu waawanga ni waizuule enyumba du okutuuka ku ekirango. Kutio, waaniina kungulu ku olusala walutagula kandi wamuisia mu enyumba agati ya awantu emberi wa Yesu na agonere ku iseero. <sup>20</sup> Olwa Yesu yawona okuganya okwa waawanga nakwo, yawoola otino, "Omuzia, amawi gaao orekeerwe." <sup>21</sup> Awafarisaayo na awagerezi awa endagirra waatanika okuiwuzia watino, "Ono naanu oifwanania ni Katonda ono? Naanu oesa okurekera awantu owuoni ogawuuke ni Katonda omwene?" <sup>22</sup> Yesu yamanya ekia waawuzianga kandi yawairania otino, "Ekigera ni muiwuzia ku amang'ana gano mu emioyo ginyu niki?" <sup>23</sup> Ekiwuwu okukola niki, okuwoola mbwe 'Amawi gaao orekeerwe,' nakuwa okuwoola mbwe 'Ema ogende-gende?' <sup>24</sup> Ni kugere mumanye mbwe \*Omuzia owa Omuntu ari na amaani aga okurekera awantu amawi ku ekialo kuno..." yalaga omuntu owa omuwiri gwafwa eng'anzi oyo otino, "Nkulaga mbwe ema otoole iseero riao ogie engo." <sup>25</sup> Mu enyinga ezio yaimerra emberi waawu, atoola ekintu ekia yawanga na agonereko, afuma agia engo na atondowola Katonda. <sup>26</sup> Awantu wona waaluguula ino kandi waatondowola Katonda. Owuti wuawamba kandi waawoola watino, "Reero tuwuine

ewintu ewikate-kaate ewiluguulwa!”

*Yesu yaaza okueta awooni  
(Math 9:9–13; Mari 2:13–17)*

<sup>27</sup> Nikuemaŋo Yesu yafuma okugia kandi ni yagianga yawona omusoloji owa \*omusolo oetwa mbwe Laawi na aikaale mu enyumba omwa awantu waafumiangamo omusolo. Yesu yalaga omuntu oyo mbwe, “Ndonde.” <sup>28</sup> Laawi yaema areka ewintu wiona atanika okumulonda.

<sup>29</sup> Nikuemaŋo Laawi yakorra Yesu owugeni owunene mu enyumba yaae, kandi omurima ogwa awasoloji awa omusolo na awantu wandi waaria nawo alala. <sup>30</sup> Awafarisaayo na awagerezi awa endagirra awaawanga ao waasoozia awalonzi awa Yesu watino, “Ekigera ni muria kandi munywa na awasoloji awa omusolo na ‘awooni’ niki?” <sup>31</sup> Yesu yawairania otino, “Awiifu kane awalwire, nganiwo awaagala omurezi? Awalamu iwo waagarraki omurezi?” <sup>32</sup> Inze ng’anyakaaza okueta awantu awigolovu, ni nyaazra awooni kugere wagaluke wareke owuoni.”

*Engerera eya Yesu egawuuke ne eya  
Awafarisaayo  
(Math 9:14–17; Mari 2:18–22)*

<sup>33</sup> Awantu wandi waalaga Yesu watino, “Awalonzi awa Yowaana kangi wasiwa okuria ni wasawa, namba awalonzi awa Awafarisaayo wona wakola watino, ni iwue awaao waria kandi wanywa-unywa.” <sup>34</sup> Yesu yawawuuzia otino,

“Awageni awa owugeni owua enserezi wakasiwa okuria otie ni ng’ina enserezi akiari nawo?  
<sup>35</sup> Amiire gaaza aga ng’ina enserezi oyo aaza okutoolwao awaemeko, nikwo warisiwa okuria.”  
<sup>36</sup> Yawalaga olugero luno: “Awulao omuntu otoola ekiraka ku enguwo empia kandi yakinawa ku enguwo enkiire. Ni na akorre otio, aaza okutandula enguwo empia eyo, ni kandi ekiraka ekiyia ekio ngakiiza okuambana geeza ne enguwo enkiire eyo. <sup>37</sup> Lwona, awulao oesa okuta edivaai empia mu ekimuga ekia edivaai ekia iseero ikulu. Ni na akorre otio, edivaai eyo eeza okuzimbia iseero erio ritanduke kandi edivaai eene efugike, kandi ekimuga ekia iseero ekio kioneke. <sup>38</sup> Kutio edivaai empia paka eteewue mu ekimuga ekia iseero iyia. <sup>39</sup> Lwona, omuntu omiire okunala mu enkola enkulu ngagala okugaluka ku enkola empia, aeniki awona mbwe enkola ziae enkulu ezio ziri endootu.”

## 6

### *Yesu nio Omwami owa Sabato (Math 12:1–8; Mari 2:23–28)*

<sup>1</sup> Owuire wulala olwa \*Sabato, Yesu yawitanga mu emisiri egia engaano. Awalonzi waae waatanika okuiiya ewigala ewia engaano, ni wazikunya-kunya mu amakono gaawu ni waria. <sup>2</sup> Na \*Awafarisaayo wandi waawawuuzia watino, “Muiiya ewigala ewia engaano olwa Sabato kolaki, ne endagirra iifu ngetuganyiire okukola otio?” <sup>3</sup> Yesu yawairania otino, “Inywe



mukiari okusoma ekia Omwami Daudi yakola olwa iye alala na awantu awayawanga nawo waawurranga enzala? <sup>4</sup> Yagia mu enyumba eya Katonda aeewua emikaati egitengeekwe emberu wa Katonda aria. Emikaati egia endagirra etaganyiire omuntu-umuntu okuria mala \*awoozia weng'ene, kandi yaesania egindi ku awantu awaawanga nae wagiria.” <sup>5</sup> Yesu yamariizia na awalaga otino, “\*Omuzia owa Omuntu nio Omwami owa Sabato.”

*Yesu alamiizie omurema olwa Sabato  
(Math 12:9–14; Mari 3:1–6)*

<sup>6</sup> Owuire wundi olwa Sabato, Yesu yaingira mu \*esinagoogi atanika okugerera. Omwo yawangao omuntu owa okukono kwae okusaaza kwaremera. <sup>7</sup> Awafarisaayo na \*awagerezi awa endagirra waagalanga ekintu ekia wakamuingirra nakio mbwe aonre Sabato. <sup>8</sup> Ni Yesu yamanya ekia waingirizianga, kutio yalaga omuntu owa okukono kwaremera oyo otino, “Iza oimmerre emberu ano.” Omuntu oyo yaema kandi aimerra ao. <sup>9</sup> Nikuemao Yesu yawalaga otino, “Mbawuuzia, niki ekia endagirra iifu etuganyiire okukola olwa Sabato? Okukola geeza nakuwa okukola owuwiiwi? Okutunzia owulamu owua omuntu nakuwa okuwuona?” <sup>10</sup> Yawawarra wona awasunguuzia nikwo amulaga otino, “Golola okukono kwao.” Yakola otio kandi okukono okwo kwairana kuwa okulamu ng'ese. <sup>11</sup> Okusu kwa-amba Awafarisaayo na awagerezi awa endagirra ino,

okwagera watanika okugamba-gamba agati yaawu ku ekia wakakorra Yesu.

*Yesu alowoole awatumwa ikumi ni wawiri  
(Math 10:1–4; Mari 3:13–19)*

<sup>12</sup> Mu amiire ago, Yesu yafuma agia mu ekigiri okusawa, kandi yawa eyo owuire owulamba na asawa Katonda nawuno wukia. <sup>13</sup> Ni wuakia, yaeta awalonzi waae kandi alowola awantu ikumi ni wawiri agati yaawu, awa yaeta mbwe \*awatumwa waae. <sup>14</sup> Waawanga Simioni, owa yaluka mbwe Petro, Andereeya wamwawu Petro; Yakoobo, Yowaana, Piliipo, Batholomeo; <sup>15</sup> Mathaayo, Thomaasi, Yakoobo omuzia owa Alfaayo, Simioni, owaetwanga Omuzalooti,\* <sup>16</sup> Yudaasi omuzia owa Yakoobo, ni Yudaasi Iskarioti, owawa omuguzi owa Yesu.

*Yesu alamiizie kandi agereere awantu awangi*

<sup>17</sup> Yaika nawo agia aimerra mu ekiriwo. Omurima ogwa awalonzi waae waawanga ao alala na awantu awangi owuluku awaaema mu ewialo wiona ewia Yudeea ni Yerusaleemu na awaema mu ewialo ewia Taaya ni Sidooni ewiri ku omwalo ogwa Galiili, waaza okumutegerezia no okulamiwua ku amalwire gaawu. <sup>18</sup> Awantu awa \*ewikeeno winyaasianga, waalamiwua. <sup>19</sup> Awantu woona

---

**6:11** Yowa 7:1    **6:12** Luuk 5:16    **6:13** Luuk 9:10; 11:49; 17:5; 22:14; 24:10; Awat 1:2, 21–22, 26; 2:42    \* **6:15** Awazalooti mu Olu-giriiki waawanga ekifuwo ekia \*Awayaudi awasiani awaawanga ni waifumiizie okulwanra ekialo kiawu okuema ku owukire owua amambala owua Awaruumi.    **6:16** Yowa 1:40–44; Awat 1:13

waagalanga mbwe wamuambeko, aeniki amaani gaamuemangako ni galamia awalwire woona.

*Awasereekwe na awatasereekwe*  
(Math 5:1–12)

<sup>20</sup> Yesu yawarra awalonzi waae nikwo awalaga otino,

“Musereekwe inywe awamanyire mbwe muri awataka awa ensereki ezia mu omwoyo, aeniki \*Owuami owua Katonda wuri owuinyu.

<sup>21</sup> Musereekwe inywe awari ne enzala nyingeeno, aeniki muuza okuigusiwua.

Musereekwe inywe awarra nyingeeno, aeniki muuza okuseka.

<sup>22</sup> Musereekwe inywe na awantu wawarega, ni wawalowa kandi ni wawanyega, ni waona amiina giinyu, ku olugonzi olwa mugonzi-izie nalwo Omuzia owa Omuntu.

<sup>23</sup> “Musangaale kandi muomererwe, aeniki omugawo ogwa muwiikiirwe ku igulu guri omukaate. Aeniki, nintio waaguukwa waawu waakorra \*awagambi awakulu.

<sup>24</sup> “Ni, muri owuwiiwi inywe awanyazi, aeniki mumiire okutuukra owulootu wuinyu.

<sup>25</sup> Muri owuwiiwi inywe awaiguta ku enyingeeno, aeniki muriongera enzala.

Muri owuwiiwi inywe awaseka ku enyinga zino aeniki muuza okurira na amaziga garerenga.

---

**6:19** Math 9:20    **6:21** Zabw 126:5; Isaa 61:3    **6:22** Math 10:22; 24:9; Yowa 15:18–19; 16:2; Awat 5:41; 1Pet 4:14    **6:23** Math 5:2–12  
**6:23** 2Amiir 36:16; Awat 7:52    **6:24** Math 19:23–24; Yako 5:1  
**6:25** 1Kori 4:8

<sup>26</sup> Muri owuwiiwi inywe awa awantu wagambagambako geeza,  
aeniki nintio lwona waaguukwa waawu  
waakorra awagambi awa owuweeyi.

*Okuoloola owuoni ku owuoni kuganiziiwue  
(Math 5:38–48)*

<sup>27</sup> “Ni mbalaga inywe awantegerezia, mbwe mugonzie awazigu wiinyu, mukorre awawarega geeza. <sup>28</sup> Musereke awantu awawafuuwa, kandi musawire awantu awawakorra ewintu ewiwiiwi. <sup>29</sup> No omuntu akukubre oluyu oluwega olulala, mugalusizie oluwega lundi lwona akube. No omuntu atoorre ikooti riao, otamulowera okutoola esaati yaa yona. <sup>30</sup> Omuntu-umuntu okusawire ekintu mu-ee, kandi no omuntu atoorre ekintu kiao otamunigirizia akuiranizie. <sup>31</sup> Kandi korra awandi ewia okaagala mbwe woona wakukorre.

<sup>32</sup> “Iwue no ogonziizie mala awakugonziizie weng’ene, ao otio ekia okakaserekrwa niki? Aeniki namba ‘awooni’ woona wakola watio. <sup>33</sup> Kandi no okola geeza mala ku awantu awakukorra geeza, ao ekia okaserekrwa niki? Aeniki namba ‘awooni’ woona wakola watio. <sup>34</sup> Iwue no ozia mala awantu awaesa waakuiranizia, ao ekia okaserekerwa niki? Namba ‘awooni’ woona waozia ‘awooni’ awiina waawu ni warindirra okuiraniziwua. <sup>35</sup> Ni, mugonzie awazigu wiinyu, muwakorre geeza, kandi muwaozie ni mutawariire mbwe waaza okuwairanizia. Nikuemaomugawo gwinyu

---

**6:26** Yere 5:31; Yako 4:4    **6:28** Math 5:44    **6:29** Awaru 12:17

**6:31** Math 7:12    **6:34** Luuk 14:12–13

guuza okuwa omunene, kandi muuza okuwa awaana awa Katonda omunene, aeniki Katonda ari omusiza na awatairania otioo, na awa endandulu. <sup>36</sup> Muwe na amasaasra kiomo Soinyu ari na amasaasra.

*Okukengera awandi ekiina kuganiziiwue  
(Math 7:1–5)*

<sup>37</sup> “Otakengera owundi ekiina, kugere iwue oona otakengerwa ekiina. Otata owuoni ku omuntu nikwo iwue oona ngoriteewuako owuoni. Rekerwa awandi amawi gaawu nikwo iwue oona orirekerwa amawi gaao. <sup>38</sup> Ezania ku awandi nikwo iwue oona ooza okueewua, mu omurengo omulootu, uguigatiirwe kandi uguizuule gwasaawaala, ooza okuteerwa mu amakono. Aeniki omurengo ogwa orenga nagwo, nigwo iwue oona ooza okurengerwa nagwo.”

<sup>39</sup> Lwona yawalaga olugero otino, “Omuntu omuwuunu aesa otie okukangatra omuwuunu omwina waae? Woonna ngawaaza okugwa mu owuina? <sup>40</sup> Omuntu oigerera ngakira omugerezi waae, no omuntu-umuntu na agereerwe nawuno ainogerezie geeza, aesa okuwa ki omugerezi waae. <sup>41</sup> Iwue niki ekigera no owarra akantu akatono akari mu eriiso eria omwina waao, no oguntu ogunene oguri mu eriiso riao omwene ngagukunyaasia? <sup>42</sup> Oesa otie okulaga omwina waao mbwe, ‘Wamwifu, reka nkutoorroo akaatu akari mu eriiso riao,’ ni iwue omwene ngowona oguntu ogunene oguri mu eriiso riao? Iwue

---

**6:35** Awal 25:35–37    **6:37** Math 6:14–15    **6:38** Mari 4:24

**6:39** Math 15:14    **6:40** Math 10:24–25; 23:8–10; Yowa 13:13–16

omuntu oisemerezia ono, sooka otooleo oguntu ogunene gueme mu eriiso ria, nikwo ooza okuwona geeza, kandi oese okutoolao akaatu akatono mu eriiso eria omwina waao.

*Omuti gumanywa ne ensaafu ziangwo*  
(*Math 7:16–18; 12:34b–35*)

<sup>43</sup> “Guwulao omuti omulootu uguama ensaafu embiwi, kandi guwulao omuti omuwiiwi uguama ensaafu endootu. <sup>44</sup> Kutio omuti ki omuti gumanywa ne ensaafu ziangwo. Ensaafu ezia emikuyu ngaziesa okunogwa okuema ku emiti egia amawua, nakuwa emizabiibu okuema ku omunyena. <sup>45</sup> Omuntu omulootu afumia mala ewintu ewilootu okuema ku owulootu owuri mu omwoyo gwae, kandi omuntu omuwiiwi afumia mala ewintu ewiwiwi okuema ku owuwi owuri mu omwoyo gwae. Aeniki ewintu ewia omunwa guwoola wiema mala ku ewiizuule omwoyo ogwa omuntu.

*Omuomboki omumaya no omuomboki omuganga*  
(*Math 7:24–27*)

<sup>46</sup> “Ekigera ni munyeta mbwe ‘Omwami, Omwami,’ ni ngamukola ewia mbalaga niki? <sup>47</sup> Nyiza okuwalaga kiomo omuntu onyizreko, owurra amang’ana gange kandi yakola nago, afwanana. <sup>48</sup> Afwanana no omuntu owa na aomboka enyumba, a-aawa na agia muni nawuno owulusa wuatuuka ku iwaale. Olwa omugera gwaza kandi amanzi gaika, gaikuba ku enyumba eyo, enyumba ngekazegera, aeniki yawanga ne eombookwe wukalu. <sup>49</sup> No omuntu

owurra amang’ana gange ni yareka okukola nago afwanana no omuntu owaomboka enyumba ku ilowa na ataawre owulusa. Olwa amanzi gaaika, gaikuba ku enyumba eyo, yagwa ansi boo, mala eoneka chee.”

## 7

*Okuganya okwa omukangasi owa awa-iiye owa Awaruumi  
(Math 8:5–13)*

<sup>1</sup> Olwa Yesu yamala okuwoola amang’ana gaae goona na awantu wamutegerezia, yaingira ku omugizi ogwa Kapernaumu. <sup>2</sup> Omwo, yawangao omukangasi owa awa-iiye owa Awaruumi owa owemirimo waae owa yawanga na agonziizie ino yalwalanga ampi okufwa. <sup>3</sup> Olwa omukangasi oyo yawurra mbwe Yesu ari ao, yatuma \*awagaaka \*Awayaudi okugia okumusawa mbwe aaze alامية owemirimo waae. <sup>4</sup> Olwa waatuuka ku Yesu, waamuisasaama ni wawoola watino, “Omuntu ono osugaane omukorre geeza, <sup>5</sup> aeniki agonziizie awiifu kandi yatuombokiire \*esinagoogi.” <sup>6</sup> Kutio, Yesu yagia nawo.

Olwa Yesu yatuuka ampi ne enyumba, omukangasi oyo yatuma awiiko waae wamulage watino, “Omwami, otainyaasia okuuzza ano, aeniki ng’ansugre iwue okuingira mu enyumba yange. <sup>7</sup> Ekio niki ekigera ni nyawona mbwe ntakuuzako omwene. Ni woola-uwoola ing’ana, kandi owemirimo wange aaza okuwa omulamu. <sup>8</sup> Inze omwene ndi omuntu ori ansi eya awandi, ni noona ndi na awa-iiye awakola ansi yange. Ni

ndagre omulala mbwe, ‘Gia,’ agia kandi owundi mbwe ‘Iza ano,’ aaza-uuza. Ndaga \*omukurumu wange mbwe, ‘Kola kino,’ kandi yakikola.”

<sup>9</sup> Olwa Yesu yawurra amang’ana gano, yaomererwa ino nae, kandi yagaluka awarra omurima ogwa awantu awaamulondanga awalaga otino, “Mbalaga mbwe namba mu ekialo ekia Israeli ano, okuemera ri nkiari okutuukrako omuntu namba omulala, ori no okuganya okunene kutino.” <sup>10</sup> Nikuema awantu awaatumwa waria waairana mu enyumba watuukra no owemirimo oyo amiire okulama.

*Yesu aziusie omuzia owa omukazi omufwire*

<sup>11</sup> Enkio walwo, Yesu yagia ku omugizi oguetwa mbwe Naini, kandi omurima ogwa awantu alala na awalonzi waae waagia nae. <sup>12</sup> Ni yatuuka ampi ne ekikulo ekia omugizi ogwo, ya-agaana awantu ni wagingre ekitundu ekia omufu ni wafuma nakio enze eya omugizi. Omufu oyo yawanga omuzia omulala eng’ene owa omukazi omufwire kandi awantu awangi awa ku omugizi ogwo waawanga no omukazi oyo. <sup>13</sup> Olwa Omwami yamuwona, yamuambra amasaasra mu omwoyo mala amulaga otino, “Reka okurra.” <sup>14</sup> Nikuema awantu yagia ampi a-amba iseero erigingrweko omufu oyo kandi awaawanga ni wamugingre waaimerra. Yawoola otino, “Omuwuuka ono, emaa!” <sup>15</sup> Omufu oyo yaema aikala kandi atanika okugambagamba, kandi Yesu yamuiranzia ng’ina. <sup>16</sup> Owuti owungi owuluguulwa wua-amba awantu awo ino kandi waatondowola Katonda ni wawoola



watino, “\*Omugambi omunene afumre agati iifu. Katonda omwene amiire okuza okutunzia awantu waae.” <sup>17</sup> Amang’ana agaaikola gano gaailanzia mu ewialo wiona ewia Yudeea ne ewialo windi ewiri ampi ao.

*Yowaana Omubatiisi awuuzia ni Yesu ari Meesia*  
(Math 11:1–6)

<sup>18</sup> Awalonzi awa Yowaana Omubatiisi waamulaga ewintu ewiaikola wino wiona. <sup>19</sup> Yaeta awawiri ku iwo awatuma ku \*Omwami Yesu, wagie wamuwuuzie watino, “Ni iwue omuntu owasugananga aaze, kusi tusugaane turindirre owundi?”

<sup>20</sup> Olwa awantu wano waatuuka ku Yesu, waamulaga watino, “Yowaana Omubatiisi atutumre kugere tukuwuuzie otino, ‘Ni iwue omuntu owasugananga aaze, kusi tusugaane turindirre owundi?’ ” <sup>21</sup> Mu enyinga ezio, Yesu yalamia awantu awangi ku amalwire gaawu, awaawanga awatekere, awaawanga ne \*ewikeeno kandi yaigulao amiiso aga awantu awangi awaawanga awawuunu. <sup>22</sup> Nikuemao yawairania otino, “Mugie mulage Yowaana ewintu ewia muwuine ne ewia muwuriire: Awawuunu wawona, awarema wagendagenda, awa owugenge walamiwua, awa amatwi amaziwu wawurra, awafu waziusiwua, kandi amang’ana amalootu galanziziwua awataka. <sup>23</sup> Omuntu otairana enyima\* ku amang’ana gange asereekwe.”

---

**7:16** Math 21:11; Mari 6:15; Luuk 1:68; 7:39; 24:19; Yowa 6:14

\* **7:23** Namba Omuntu owula no okui-ingirizia ku amang’ana gange...

*Yesu agamba-gamba ku Yowaana  
(Math 11:7–11)*

<sup>24</sup> Olwa \*awatumwa awa Yowaana waamala okufuma wagia, Yesu yatanika okugambagambra omurima ogwa awantu ogwo ku Yowaana otino, “Olwa mwagia ku Yowaana mu ekeewa, ekia mwagia okuwona niki? Kusi ekituutu ekiyunziwua-yunziwua no omuyaga?

<sup>25</sup> Ni kutari kutio, ekia mwagia enze eyo okuwona niki? Omuntu oingiizie enguwo endootu? Yawa! Awantu awaingizia enguwo endootu-ndootu kandi awamenyere owulamu owua kungulu, waituukrana mu amayumba aga awaami.

<sup>26</sup> Ekia mwagia enze eyo okuwona katio niki? Omugambi? Ee, omugambi kandi mbalaga mbwe akirre omugambi no okukira. <sup>27</sup> Ono nio omuntu owajojwako kale mbwe,

“ Wona, nyiza okutuma omutumwa wange emberi waao,

orikangata emberi waao akugolorre engira.”†

<sup>28</sup> Mbalaga kuwuene mbwe ku awantu woona awa awakazi waiwuule, awulaoko namba omulala omiire okuwaa okira Yowaana. Kukawa kutio, omuntu omutono otuukre mu \*Owuami owua Katonda amukirre.” <sup>29</sup> Awantu woona namba awasolozzi awa \*omusolo awaawurra okulanzia kwae, waaganya mbwe okwo nikwo okwawanga engira eya Katonda eri kuwuene, aeniki woona waabasiitwa ni Yowaana.

*Yowaana ni Yesu walowerwe  
(Math 11:12–19)*

---

† 7:27 Mala 3:1    7:27 Luuk 1:76    7:29 Luuk 3:7, 12

<sup>30</sup> Na \*Awafarisaayo na \*awagerezi awa endagirra, iwo waalowa okuagala okwa Katonda mu owulamu wuawu, ku okulowa okubatiiswa ni Yowaana. <sup>31</sup> “Awantu awa ikula rino nyesa okuwafwanania naki katio? <sup>32</sup> Wafwana awaana awaikaale mu ekiiyia awaogerera ni waeta awaana awiina waawu watino, “Twawakubra ekituutu, ni ngamukazina; Twawaembera olwembo olwa olumbe, ni ngamukarra.’

<sup>33</sup> Yowaana Omubatiisi, iye ngakaweerao na aria kandi na anywa. Kino kiagera ni muwoola mbwe, ‘Omuntu ono ari ne ekikeeno!’ <sup>34</sup> No \*Omuzia owa Omuntu iye aria kandi anywa, kandi okwo kugera ni muwoola mbwe, ‘Omuntu ono agonzi-izie okuria kandi ari omunywi. Lwona ari omwiko owa awasolozzi awa omusolo na awooni.’ <sup>35</sup> No owuganga wulaganwa mu enkola.”

*Orekeerwe owuoni owungi awa no olugonzi olungi*

<sup>36</sup> Omufarisaayo wundi yaeta Yesu owugeni okuria nae okuria okwa igulo. Kutio Yesu yagia mu enyumba yaae okuria. <sup>37</sup> Omukazi wundi owa ku omugizi ogwo, owawanga na amenyere owulamu owua owuoni, olwa yawurra mbwe Yesu aria omwa Omufarisaayo oyo, ya-reeta amavuta agawunya esaami mu ichupa eria alabasta. <sup>38</sup> Yagia aimerra emugongo nyamagulu aga Yesu owawanga na aigoloole na aria ku

emeesa. Yarra amaziga ni gaika, kandi yatanika okuwaka amagulu aga Yesu na amaziga ago, na agaeeya ne emvwiri ezia ku omutwe gwae. Yamunuuna amagulu na amu-aa owuti kandi \*yagawaka na amavuta ago.

<sup>39</sup> Olwa Omufarisaayo owamueta owugeni yawona ekiaikola kino, yawoola mu omwoyo gwae otino, “Kuweeko mbwe omuntu ono ari omugambi, akamanyire omukazi omuambreko ono, lwona akamanyire mbwe omukazi ono ari omwoni.”

<sup>40</sup> Yesu yamuirania otino, “Simioni, kirio ekintu ekia nyagala okukulaga.” Simioni yamuirania otino, “Woola, omugerezi.”

<sup>41</sup> Yesu yatanika otino, “Awantu wawiri waawanga no omusango ogwa omuntu oozia awantu amasendi. Omulala yawanga no omusango ogwa edinaari † mia witaanu no owundi ogwa edinaari amakumi ataanu.

<sup>42</sup> Wona wawiri waawulanga na amasendi agasuga aga wakamuoloola nago omusango ogwo. Kutio omwene amasendi yawarekera emisango egio. Naanu agati ya awawiri wano ooza okumugonzia ino okukira owundi?”

<sup>43</sup> Simioni yairania otino, “Mbona mbwe no omuntu owarekerwa omusango omunene oria.” Yesu yamuirania otino, “Owoorre kuwuene.”

<sup>44</sup> Nikuema, yagaluka awarra omukazi oyo nikwo alaga Simioni otino, “Owona omukazi

---

**7:39** Luuk 7:16 † **7:41** Edinaari yawanga amasendi aga Awaruumi waakolanga nago kandi edinaari iwiri gaa-agananga no omusaara ogwa emirimo egia owuire owulala. **7:42** Math 18:27

ono? Nyizre mu enyumba yaa muno, ni ngokampa amanzi aga okuoza amagulu, ni iye anyoziizie amagulu na amaziga gaae kandi agaeeya ne emwiri ziae. <sup>45</sup> Ngokankeezia na amakeezio aga olugonzi, no omukazi ono amiire okuwa na anuuna amagulu gange na ampa owuti okuamera nyingiire ano. <sup>46</sup> Ngokambaka amavuta ku omutwe, ni iye amiire okuwaka amagulu gange na amavuta agawunya esaami. <sup>47</sup> Kutio, nkulaga mbwe amiire okurekerwa owuoni waa owungi, aeniki angonziizie owungi. Omuntu orekeerwe amatono, oona olugonzi lwae lutono.” <sup>48</sup> Nikuema Yesu yalaga omukazi oyo otino, “Amawi gaa orekeerwe.” <sup>49</sup> Awageni wandi waatanika okung’ong’oona agati yaawu ni wawoola watino, “Ono no omuntuki ono, orekera awantu namba amawi gaawu?” <sup>50</sup> Yesu yalaga omukazi oyo otino, “Okuganya kwao kukununuule mu amawi, gia no owuolu.”

## 8

### *Awakazi awaagenda-genda ni Yesu*

<sup>1</sup> Lunyima, Yesu yagia na awita mu emigizi eminene ne ewitemo wiona na alanzia amang’ana amalootu aga \*Owuami owua Katonda. Awalonzi waae ikumi ni wawiri waagia nae, <sup>2</sup> alala na awakazi wandi awaalamiwua okuema ku \*ewikeeno na amalwire. Waawanga Maaria, omwala owa Eumagidaala owafumiziwuako ewikeeno musamvu, <sup>3</sup> Yoani muka Chuuza owawanga

---

**7:44** Owut 18:4; 1Timo 5:10    **7:48** Mari 2:5    **7:50** Math 8:13;  
Luuk 8:48; 17:19; 18:42; Awat 3:16

omukangasi owa enyumba eya \*Eroode, Susaana, na awandi awangi. Awakazi wano waawanga ni wawariisia kandi ni wawarindre mala ne ewintu ewiawu aweene.

*Olugero olwa omurimi owagia okumwa emwo  
(Math 13:1–9; Mari 4:1–9)*

<sup>4</sup> Owuire wundi awantu awangi, awaema mu emigizi egigawuke-gawuuke, waaikumia alala wagia ku Yesu kandi yawalaga mu olugero otino, <sup>5</sup> “Omurimi yagia okumwa emwo yaae. Ni yamwanga, emwo indi yagwa ku engira, etazwatazwa kandi enyonyi ezia ku omuyaga ziaza zigiria chwe. <sup>6</sup> Emwo indi yagwa ku olutare, kandi olwa yameranga, yakala aeniki amanzi gaawulanga mu ilowa. <sup>7</sup> Ne emwo indi yagwa mu amawua, kandi amawua ago gaakoma nayo gaisindigania mala ereka okukoma geeza. <sup>8</sup> Ne emwo indi yagwa mu ilowa ilootu kandi yakoma geeza elawa emere enyingi, entunda mia kilala okukira eyamwewua.”

Olwa yawoola amang’ana gano, yawasiagizia otino, “Omuntu ori na amatwi aga okuwurra, kawurre!”

*Awalonzi awa Yesu wasanukuriirwe  
amang’ana agaiwisre  
(Math 13:10–17; Mari 4:10–12)*

<sup>9</sup> Awalonzi waae waamuwuzia ekia olugero olwo lulagana. <sup>10</sup> Yesu yawalaga otino, “Inywe ni inywe awaerwe okumanya owueru owua ewintu ewiiwisre ewia Owuami owua Katonda. Ni ku awandi walagwa mu engero kugere,

---

**8:3** Math 27:55, 56; Mari 15:40, 41; 16:1; Luuk 23:49, 55–56; 24:10; Yowa 19:25; Awat 1:14

“kukawa mbwe wawarra, ni watawona,  
kandi kukawa mbwe wategerezia, ni  
watawurra.”†

*Ekia olugero olwa emwo eyamwewua lulagana  
(Math 13:18–23; Mari 4:13–20)*

<sup>11</sup> “Kino nikingo ekia olugero luno lulagana. Emwo na amang’ana aga Katonda. <sup>12</sup> Engira eya emwo yagwako eimeriire awantu awawurra amang’ana, ne \*Ekikeeno kiiza kiawanyaga amang’ana ago okuema mu emioyo giawu, kugere wataganya nago kandi wanunulwe. <sup>13</sup> No olutare olwa emwo yagwako luimeriire awantu awa ni wawuriire amang’ana wagaingizia no owusangaavu. Ni wawula ne emizi, kutio wagaganyako ku amiire amatono, kandi enyinga ezia wageezaniwua, wagareka wairana enyima. <sup>14</sup> Amawua aga emwo yagwamo gaimeriire awantu awawurra amang’ana, no okuingirizia okwa owulamu, ensemerezanio eya owunyazi alala ne ewisangaalo ewia ekialo, wisindigania amang’ana ago kandi ensaafu ziareka okutuuka. <sup>15</sup> Ilowa ilootu eria emwo yagwamo, ri-imeriire awantu awawurra amang’ana aga Katonda kandi waga-ambirra wukalu mu emioyo emilootu kandi egiri no okuwurra, wawa nago nawuno ensaafu ziatuuka.

*Kola no okumanya okwa ori nakwo  
(Mari 4:21–25)*

<sup>16</sup> “Awulao omuntu oka-ambia ekimuri kandi yakifunikira ne ekidida nakuwa yakiwisa mu enkuriri. Ni, akita ku emeesa kugere

---

† **8:10** Isaa 6:9    **8:10** Mari 4:12    **8:14** 1Timo 6:9–10

awantu awaingira omwae wawone owueru owuo. <sup>17</sup> Aeniki kiwulao ekintu ekiiwisre ekitarifuma kiwoneke, lwona kiwulao ekintu ekiiwisre mu omwoyo ekitarimanyika, namba ekitarireetwa ku owueru. <sup>18</sup> Kutio muwarre geeza ku amang'ana aga muwurra. Aeniki, omuntu okola geeza ne ekia aegeekwe nio orisongwa. No omuntu otakola geeza ne ekia aegeekwe aaza okunyagulwa namba ekitono ekia yaegekwa.”

*Ng'inwawu Yesu ni waamwawu Yesu awa kuwuene*

*(Math 12:46–50; Mari 3:31–35)*

<sup>19</sup> Nikuema ng'inwawu Yesu ni waamwawu wae awekizia waaza ku iye, ni ngawakaesanga okumutuukako aeniki omurima ogwa awantu waawanga ni wamuikumreko. <sup>20</sup> Omuntu wundi yamulaga otino, “Ng'inwao ni waamwinyu awekizia wari enze waagala okukuwona.” <sup>21</sup> Ni Yesu yawairania otino, “Awantu awawurra amang'ana aga Katonda kandi waagalonda, niwo ng'inoifu ni waamwifu awekizia.”

*Yesu aorezia omuyaga na amasiira*

*(Math 8:23–27; Mari 4:35–41)*

<sup>22</sup> Owuire wulala, Yesu yalaga awalonzi wae otino, “Tuambuke tugie engereka indi eya enyanza.” Kutio waaingira mu owuato wasiawala. <sup>23</sup> Ni waawungukanga, endoolo ziaira Yesu. Omuyaga omuzito gwatemuka mu enyanza kandi owuato wuatanka okuizula na amanzi.



Kutio waawanga mu eminyako-nyaako eminene aeniki owuato wuagalanga okuniwa.

<sup>24</sup> Awalonzi waae waagia wamulamusia ni wawoola watino, “Omwami, Omwami, tufwa amanzi!”

Yesu yaema kandi asikirra omuyaga na amasiira amakate-kaate ago kandi omuyaga ogwo gwaoreera kandi enyanza egwiriira ekitene. <sup>25</sup> Nikuemao yawawuuzia otino, “Okuganya kwinyu kuri?”

Waawanga no owuti kandi waaluguula ni waiwuuzia aweene mbwe, “Ono no omuntuki ono, osikirra namba emiyaga na amasiira kandi gamuwurra?”

*Yesu alamiizie omuntu ori ne ewikeeno  
(Math 8:28–34; Mari 5:1–20)*

<sup>26</sup> Waawunguka nawuno watuuka mu ekialo ekia Geraasi eri oluwega lundi olwa enyanza no oema Galiili. <sup>27</sup> Ni Yesu yafuma mu owuato ataza ku ekialo, omuntu ori ne ewikeeno owaemanga ku omugizi ogwa ao yamuaganra. Ku amiire amangi, omuntu ono yawanga na akiari okuiwoya enguwo nakuwa okumenya mu enyumba, ni yawanga na amenyere mu ewiwaga. <sup>28</sup> Olwa yawona Yesu, yarra wukalu kandi akuba amasigamo emberu waae, nikwo awoola no omwoyo oguri kungulu otino, “Onyagalakooki Yesu Omuzia owa Katonda omunene okukira? Nkuiyembere, otammala!”

<sup>29</sup> Okwo kwatuukra ni Yesu amiire okusiagizia ekikeeno ekiwiwi ekio mbwe kifume kieme ku omuntu oyo. Kangi, ne ekikeeno ekio kiawanga

ni kimuniinre, omuntu oyo yawutulanga eminyororo egia yasiwirwanga amakono na amagulu na ateerwe asi eya owurinzi. Kandi ekikeeno ekio kiamuiranga mu ekeewa aa yaweranga omwene.

<sup>30</sup> Nikuemao Yesu yamuwuuzia otino, “Eriina riao naanu?” Yamuirania mbwe, “Leejio,” aeniki ewikeeno ewingi wiawanga ni wimumenyeremo.

<sup>31</sup> Kandi wiayemba Yesu mbwe atawasikirra okuingira mu owuina owua olumbe. <sup>32</sup> Kuno kwatuukra no olwizo olwa enguruwe enyingi ziaaya ampi ao ku ekigiri. Kandi ewikeeno ewio wiaisasaama Yesu mbwe awiganyire wigie wiingire mu enguruwe ezio; kutio yawiganyira okukola otio. <sup>33</sup> Nikuemao, ewikeeno ewio wiafuma ku omuntu oyo wigia wiingira mu enguruwe ezio, kandi enguruwe ziona mu olwizo olwo ziafondoka ne ekibuusi zigia zigwa ku oluwanga, ziolomoka mu enyanza mala zifwa ziona.

<sup>34</sup> Olwa awaayi awa enguruwe ezio waawona ekiaikola ekio, waarumuka wagia walaga awantu awa ku omugizi gwawu ni mu ekialo ekio.

<sup>35</sup> Nikuemao awantu waafuma okugia okuwona ekintu ekiaikola ekio. Waatuuka ku Yesu kandi watuukra omuntu owa ewikeeno wiawanga ni wifumreko oyo na aikaale ansi mu amagulu aga Yesu, na aingiizie enguwo kandi omutwe gwae ni guri omulootu. Ekio kiagera owuti wuwa-amba ino. <sup>36</sup> Awantu awaawona ekintu kino waagia waalaga awantu kiomo omuntu owa ewikeeno wiawangako oyo yalamiziiwua. <sup>37</sup> Nikuemao, awantu wona awa mu ewitemo ewiri Geraasi waasawa Yesu mbwe awaemeko agie; aeniki owuti owungi wuwa-amba. Kutio Yesu yaingira

mu owuato wasiawala ni wairana. <sup>38</sup> Omuntu owa ewikeeno wiawanga ni wifumreko oyo yayiyemba Yesu mbwe aganye agie nae. Ni Yesu yamulowera na amutuma otino, <sup>39</sup> “Irana engo, ogie owalage owulootu owua Katonda akukoriire.” Kutio, omuntu oyo yagia agenda-genda ku omugizi ogwo gwona na alaga awantu owulootu owua Yesu amukoriire.

*Omwala owafwa aziuka, no omukazi omulwire owalama*

*(Math 9:18–26; Mari 5:21–43)*

<sup>40</sup> Olwa Yesu yairana, omurima ogwa awantu waamuaganra wamuingizia aeniki wona waa-murindanga airane. <sup>41</sup> Omuntu wundi owaet-wanga mbwe Jairo, owawanga omukangasi owa \*esinagoogi, yaaza ku Yesu mala agwa mu am-agulu gaae na amuiyemba mbwe wagie nae mu enyumba yaae, <sup>42</sup> aeniki omwala waae omulala eng'ene owa emiaka ikumi ni iwiri yawanga omulwire ino ampi okufwa.

Ni Yesu yawanga ku engira na agia, omurima ogwa awantu awangi waamuisindiganiako embega ziona. <sup>43</sup> Yawangao omukazi wundi owa enda yawanga ne emiire okuwa ne esulula ku emiaka ikumi ni iwiri, na awulao omuntu owaesanga okumurera. <sup>44</sup> Yanyola agia nyamugongo ogwa Yesu a-amba enguwo yaae. Ku enyinga ezio, amasaai agaasululanga ago gaimerra kalala. <sup>45</sup> Yesu yawawuuzia otino, “Ompambre naanu?” Olwa awantu wona waalowa mbwe ngawakamuambako, Petro yamulaga otino, “Omwami, omurima guno gwona

gukuisunguuzie kandi gukuisindiganieko.” <sup>46</sup> Ni Yesu yawoola otino, “Omuntu ampambre, aeniki mpuriire amaani ni gafuma ni gaanyemako.”

<sup>47</sup> Olwa omukazi oyo yawona mbwe ngaesa okuiwisa areke okumanyika, yagia ku Yesu na adada kandi akuba amasigamo emberi waae. Nikuemao yawoola na awantu wona wawurra ekiagera na amuambako, kandi kiomo alamre mala ku enyinga ezio. <sup>48</sup> Nikuemao Yesu yamulaga otino, “Omwala wange, okuganya kwao kukulamiizie. Gia no owuolu.”

<sup>49</sup> Ni Yesu yawanga na akiagamba-gamba, omuntu yaema mu enyumba eya Jairo aaza amulaga otino, “Omwala waa amiire okufwa. Katio otanyaasia Omugerezi wusaasa.” <sup>50</sup> No olwa Yesu yawurra eking’ana kino yalaga Jairo otino, “Otatia, ni wa-uwa no okuganaya, omwala waa aaza okuwa omulamu.” <sup>51</sup> Olwa yatuuka ku enyumba, ngakaganyira awantu wandi okuingra nae, ni mala Petro, Yowaana ni Yakoobo, alala ni swawu omwana ni ng’inwawu omwana. <sup>52</sup> Awantu wona awaawanga ao waarranga omwala oyo ni wakuba enkweri. Yesu yawasarigizia na awalaga otino, “Mureke okurra, aeniki ngakafwa, na agona.” <sup>53</sup> Ni iwo waamusekera aeniki waawanga ni wamanyire mbwe amiire okufwa. <sup>54</sup> Ni yamuamba okukono amueta na awoola otino, “Omwana, ema.” <sup>55</sup> Omwoyo gwae gwairana kandi yaema enyinga ezio. Nikuemao Yesu yawoola mbwe wa-ee omwala oyo okuria arie. <sup>56</sup> Ekintu kino kia-amba eminwa egia awiiwuzi waae, ni Yesu yawasikirra

mbwe watalaga omuntu-umuntu ekiaikola ekio.

## 9

*Yesu atumre awatumwa waae ikumi ni wawiri  
(Math 10:5–15; Mari 6:6b–13)*

<sup>1</sup> Ni Yesu yamala okueta awalonzi waae ikumi ni wawiri alala, yawa-aa amaani no owukire owua okufumia \*ewikeeno wiona no okulamia amalwire. <sup>2</sup> Lwona yawatuma okugia okulanzia \*Owuami owua Katonda no okulamia awalwire. <sup>3</sup> Yawalaga otino, “Mutaginga ekintu-ukintu ni mugia olugendo olwo; ewintu kiomo ensimbo, ensawo eya olugendo, omukaati na amasendi; lwona mutawa ne enguwo eya okugalusia. <sup>4</sup> Mumenye mu enyumba-unyumba eya muingiziiwuemo, nawuno mueme ku omugizi ogwo. <sup>5</sup> Ni, aa awantu watawaingiizie, mukukumule egunduusi eeme ku amagulu giinyu enyinga ezia mufuma ku omugizi ogwo ki ekisiagizio ku iwo.”\* <sup>6</sup> Kutio waafuma wagia kandi waagenda-genda mu emigizi giona, ni walanzia \*injiili kandi ni walamia awalwire asi-uasi.

*Eroode aluguula owa Yesu ari  
(Math 14:1–2; Mari 6:14–16)*

<sup>7</sup> Omwami \*Eroode yawurra ewintu wiona ewia Yesu yakolanga kandi yaluguula ino, aeniki

---

**9:3** Luuk 22:35    \* **9:5** \*Awayaudi waakukumulanga egunduusi eri ku amagulu gaawu ni wafuma ku omugizi ogwa awatari Awayaudi aeniki ngawakaagala okuginga owumwamu owua emigizi egio wagie nawuo.    **9:5** Awat 13:51    **9:6** Luuk 10:1–12

awandi waawoolanga mbwe Yowaana Omubati-isi nio oziukre aemere ku awafu. <sup>8</sup> Awandi waawoolanga mbwe Eliija nio ofumre owuyia, na wandi woona mbwe omulala ku \*awagambi awakulu nio oziukre. <sup>9</sup> Ne Eroode yawoola otino, “Yowaana nyamala okumukenga omutwe afwa, ni ono naanu owa mpurrako amang’ana gano?” Kandi yaagala mbwe amuwone.

*Yesu aeere awantu awakirre elufu witaanu okuria*

*(Math 14:13–21; Mari 6:30–44; Yowa 6:1–13)*

<sup>10</sup> Olwa \*awatumwa waairana, waalaga Yesu ewintu ewia waakola. Yawatoola aingira nawo mu owuato wawalama wagia ku omugizi ogwa Bethsaida okuwa eyo aweene. <sup>11</sup> Olwa omurima ogwa awantu waagia wamanya mbwe wamiire okusiawala wagiire, waamulonda ni wawitra enze. Yesu yawaingizia atanika okugambagamba nawo ku Owuami owua Katonda, kandi alamia awaagalanga okulamiwua.

<sup>12</sup> Iguulo ne enyanga yawanga ne emiire okugwamo, awalonzi waae ikumi ni wawiri waamuuzako wamulaga watino, “Laga omurima ogwa awantu wano wagie mu emigizi ne ewitemo ewiri ampi ano, wagie waagale okuria no owugono, aeniki asi aa turi ano emigizi giwulao.”

<sup>13</sup> Yesu yawalaga otino, “Inywe aweene muwae okuria warie.”

Waamuirania watino, “Turi mala ne emikaati itaanu ne emvwa iwiri ziang’ene. Kusi owoola mbwe tugie tugule okuria okukasuga awantu

wano wooka?” <sup>14</sup> Awantu awekisaaza weng’ene awaawanga ao waesanga okusuga elufu witaanu.

Yalaga awalonzi waae otino, “Muwate waikale ansi mu ewifuwo ewia awantu amakumi ataanu-ataanu.” <sup>15</sup> Awalonzi awo waakola watio kandi omuntu ki omuntu yaikala ansi. <sup>16</sup> Yatoola emikaati itaanu ne emvwa iwiri ziria. Yaginga amiiso gaae ku igulu, airanzia Katonda otioo nikwo agigenyula agi-aa awalonzi waae kugere wagigawre awantu awo. <sup>17</sup> Wooka waaria waiguta du, kandi awalonzi waae waakunza ewimega ewia ewiokuria ewiasigala mala wiizula ewidida ikumi ni wiwiri.

*Petro awoorre mbwe Yesu nio Meesia  
(Math 16:13–20; Mari 8:27–30)*

<sup>18</sup> Nyanga ni Yesu yawanga na asawa na awalonzi waae ni wari aweene, yawawuuzia otino, “Awantu wawoola mbwe ni inze anu?” <sup>19</sup> Waamuirania watino, “Awandi wawoola mbwe ori Yowaana Omubatiisi, na awandi mbwe ori Eliija, na awandi wooka mbwe ori omulala ku awagambi awakulu oziukre.” <sup>20</sup> Yawawuuzia kandi otino, “Ni inywe muwoola mbwe ni inze anu?” Petro yamuirania otino, “Iwue ni \*Meesia oemere ku Katonda.” <sup>21</sup> Ni Yesu yawagaania na awasikirra mbwe watalaga omuntu wundi eking’ana ekio.

*Yesu agamba-gambre ku okufwa kwae  
(Math 16:21–23; Mari 8:31–33)*

---

**9:17** Luuk 15:32–39    **9:18** Luuk 5:16    **9:19** Math 14:1–2; Mari 6:14–15; Luuk 9:7–8    **9:20** Luuk 22:67; Yowa 6:68–69    **9:21** Mari 9:9

<sup>22</sup> Yesu yalaga awalonzi waae kandi otino, “\*Omuzia owa Omuntu paka awone eminyakonyaako mu engira enyingi, kandi aaza okulowua na \*awagaaka awa ediini eya \*Awayaudi, awakangasi awa \*awoozia, alala na \*awagerezi awa endagirra. Lwona aaza okuitwa, no owuire owua okusatu ariziuka.”

*Oagala okuwa omulonzi wa Yesu paka aganye okufumia owulamu wuae*

*(Math 16:24–28; Mari 8:34–9:1)*

<sup>23</sup> Nikuema o yalaga awaamulondanga woona otino, “Omuntu oagala okundonda, paka asooke ailowe iye omwene kandi atoole \*omusalaaba gwae owuire ki owuire andonde.† <sup>24</sup> Aeniki omuntu-umuntu oagala okununula owulamu wuae iye omwene, aaza okuwurigiza. No omuntu origiize owulamu wuae ku amang’ana gange, iye aaza okutuukra owulamu. <sup>25</sup> No owulootuuki owua omuntu akawona na ari no owunyazi owua ku ekialo kiona, na ateesie owulamu wuae? <sup>26</sup> Aeniki omuntu osuuka ni inze kandi na amang’ana gange, Omuzia owa Omuntu oona arisuuka nae olwa ariiza mu owunene wuae, no owua Swae, kandi no owua \*enyankoi aweeru. <sup>27</sup> Mbalaga kuwuene mbwe awandi ku awantu awari ano ngawarifwa ni wakiari okuwona Owuami owua Katonda.”

*Embonekano eya Yesu egaluuke enzeru zerre*  
*(Math 17:1–8; Mari 9:2–8)*

---

**9:22** Luuk 17:25; 24:6–7    † **9:23** Okuginga \*omusalaaba kulagana mbwe omuntu aganyire okufwira okuganya okwa ari nakwo ku Katonda.    **9:23** 1Pet 2:21    **9:24** Math 10:38–39; Luuk 14:27    **9:26** Luuk 12:9; 2Timo 1:8; 2:12



28 Na amiire munaane gamiire okuwita okuamera yawoola ewintu wino, yatoola Petro, Yowaana ni Yakoobo aniina nawo ku ekigiri okugia okusawa. 29 Ni yawanga na asawa, embonekano eya owueni wuae wuagaluka, kandi enguwo ziae ziawa enzeru zerre ezing'ena-ning'ena. 30 Mu enyinga ezio, awantu wawiri, Muusa ne Eliija, 31 waawafumira ao ni wari no owunene owua ku igulu, ni wagamba-gamba ni Yesu. Waawoolanga kiomo Yesu yagianga okutuusia okuagala okwa Katonda, ku okufwa okwa yagianga okufwa Yerusalemu. 32 Petro na awiina waae waawanga ni wagona, no olwa waazamuka, waawona owunene owua Yesu na awantu awawiri awaawanga ni waimeriire ao nae awo waawanga nawuo. 33 Olwa awantu wano waareka Yesu ni wagia, Petro yalaga Yesu otino, “Omugerezi, kuri kulootu mbwe turi ano. Reka tuomboke ewigiti wisatu, ekilala kiwe ekiao, ekindi ekia Muusa ne ekindi ekia Eliija.” Ni ngakamanya ekia yawoolanga.

34 Ni yawanga na akiawoola amang'ana gano, ire rianza riwasanikizia, kandi owuti wuawamba olwa waingira mu ire erio. 35 Omwoyo gwaema mu ire erio ni guwoola gutino, “Ono no Omuzia wange, Omulowole. Mumuwurre!” 36 Olwa omwoyo ogwo gwamala okugamba-gamba waaizukirra ni Yesu asigaale omwene. Awalonzi awo waasagira kiri, kandi ngawakalaga omuntu wundi ekia waawona ekio mu amiire

**9:29** Luuk 5:16      **9:31** Luuk 24:25–27, 44–46; Awat 26:22–23

**9:32** Yowa 1:14      **9:35** Owuiz 18:15; Isaa 42:1; Math 3:17; 12:18; Mari 1:11; Luuk 3:22

ago.

*Yesu alamiizie omuzia owawanga ne ekikeeno  
(Math 17:14–18; Mari 9:14–27)*

<sup>37</sup> Owuire owualondako, ni waamala okuiika waema ku ekigiri, omurima ogwa awantu awangi waamuagaana. <sup>38</sup> Nikuemao omuntu owawanga mu omurima ogwa awantu awo, yaeterezia wukalu otino, “Omugerezi, nkuiyembere mbwe okawariireko omuzia wange, aeniki nio omwana wange omulala eng’ene. <sup>39</sup> Ekikeeno kimuamba mala yarra wukalu nikwo kimugwisia ansi na aitaza-taza ifulo ni rimufumako mu omunwa. Kimuvulunga uwiiwi kandi ngakimureka yawuluuka. <sup>40</sup> Nyiyembre awalonzi waao mbwe wakifumie, no okukifumia kuwakirre.” <sup>41</sup> Yesu yawalaga otino, “Oo inywe ikula erioneeke kandi eriwula no okuganya rino! Nyiza okuwa ni inywe ni nsikiizie omwoyo ku amang’ana giinyu kutuuka ri? Reeta omuzia waao oyo ano.” <sup>42</sup> No omuzia oyo yaazanga ampi nae, ekikeeno ekio kiamugwisia ansi kandi, atanika okuitaza-taza. Ni Yesu yasiagizia ekikeeno ekiwiiwi ekio kandi alamia omuzia oyo, nikwo amuirania ku swae. <sup>43</sup> Kandi awantu woona waaluguula owunene owua Katonda.

*Yesu agamba-gambre kandi ku okufwa kwae  
(Math 17:22–23; Mari 9:30–32)*

Na awantu woona waaluguulanga ewintu wiona ewia Yesu yakolanga, yalaga awalonzi waae otino, <sup>44</sup> “Mutegerezie ewintu wino geeza, aeniki Omuzia owa Omuntu aaza okuguziwua,

ateewue mu amakono aga awantu.” <sup>45</sup> Ni ngawakawurra ekia yawalaganga ekio, lwona gaawaiwisra kugera wareka okumanya isina riago. Ni waatia okumuwuuzia ekia eking’ana ekio kilagana.

*Omunene okukira awandi mu Owuami owua Katonda*  
(*Math 18:1–5; Mari 9:33–37*)

<sup>46</sup> Awalonzi waatanika okuikululana mu amang’ana ni wagala okumanya omunene okukira awandi, agati yaawu. <sup>47</sup> No olwa Yesu yamanya ekia emioyo giawu giaingirizianga ekio, yatoola omwana omuto amuimerezia ampi nae. <sup>48</sup> Nikuemaoy yawalaga otino, “Omuntu-umuntu oingiizie omwana omuto ki ono, ku eriina riange, anyingiizie inze. No omuntu onyingiizie, aingiizie kugia Katonda owantuma. Aeniki omuntu ori omutono ino agati iinyu, nio omuntu omunene okukira awandi wona.”

*Omuntu otawalwanya ari oluwega lwinyu*  
(*Mari 9:38–40*)

<sup>49</sup> Yowaana yamulaga otino, “Omugerezi, tuwuine omuntu wundi na afumia ewikeeno ku eriina riao, ni ifwe tumugaaniizie, aeniki iye ngakawanga omulala ku ifwe.” <sup>50</sup> Ni Yesu yamuirania otino, “Yawa, mutaaza mwamuemerezia okukola otio, aeniki omuntu-umuntu otawalwanya ari oluwega lwinyu.”

*Awasamaria walowere okuingizia Yesu*

<sup>51</sup> Ne enyinga ezia Yesu okugia ku igulu ziatuuka ampi, yakenga mu omwoyo gwae okufuma okugia Yerusaleemu. <sup>52</sup> Kutio, yatuma awantu wakangate emberi okugia okuta ewintu alala okuikagra okuuzza kwae. Awantu awo waagia waingira ku omugizi omulala ogwa \*Awasamaria, <sup>53</sup> na Awasamaria awo ngawakawaingizia aeniki waawurra mbwe Yesu yagianga Yerusaleemu. † <sup>54</sup> Olwa awalonzi wawiri, Yowaana ni Yakoobo, waawona watio waawuuzia Yesu watino, “Omwami, ngoreka tuete omurro gueme ku igulu guuze guwasambe wawue chwe?” § <sup>55</sup> Ni Yesu yagaluka awawarra kandi awagaania wukalu.\* <sup>56</sup> Nikuemao, waafuma wagia ku omugizi gundi.

*Ekia paka okole no oogala okulonda Yesu  
(Math 8:19–22)*

<sup>57</sup> Ni waagenda-gendanga ku engira ni wagia, omuntu wundi yamulaga otino, “Nyiza okukulonda asi-uasi aa ogia.” <sup>58</sup> Yesu yamuirania otino, “Endenya ziri na amiina ziago, kandi enyonyi ziri ne entalala. No Omuzia owa Omuntu, iye awula ni aa yakaingizia omutwe.” <sup>59</sup> Nikuemao yalaga owundi otino, “Ndonde.” No omuntu oyo yairania

---

**9:51** Mari 10:1; Luuk 9:31; 24:50–51; Awat 9:1, 22      **9:52** Luuk

10:33    † **9:53** \*Awasamaria na Awayaudi ngawakawurzanianga, kutio waalowa aeniki waawurra mbwe Yesu yagalanga okuwita mu ekialo kiawu okugia okusawa mu \*ekaalu Yerusaleemu.

§ **9:54** Amatu gandi gasonga ano mbwe kiomo Eliija yakola.

**9:54** 2Awaam 1:9–16      \* **9:55** Amatu gandi gasonga ano mbwe awalaga otino, “Ngamumanyire omwoyo oguwarimo, aeniki Omuzia owa Omuntu ngakaaza okuona owulamu owua awantu yawa, ni yaaza okuwanunula.”

otino, “Omwami, owusookere reka nsooke ngie nyawire soifu.” <sup>60</sup> Ni Yesu yamulaga otino, “Reka awafu waawire awafu awiina waawu. Ni ku iwue, gia olanzie Owuami owua Katonda.” <sup>61</sup> Kandi owundi oona yamulaga otino, “Omwami, nyiza okukulonda, ni sooka oreke ngie nkubre awange ekurinde.” <sup>62</sup> Ni Yesu yamuiraiia otino, “Omuntu oambre embago eya eng’ombe erimira ni kandi akiawarra enyima aa aema, ngasugre no Owuami owua Katonda.”

## 10

### *Yesu atuma awalonzi waae amakumi musamvu*

<sup>1</sup> Lunyima, Yesu kandi yatoola awalonzi waae amakumi musamvu,\* awatuma wawiri-wawiri kugere wakangate emberu ku omugizi ki omugizi ogwa yawanga ampi okugiamo. <sup>2</sup> Yawalaga otino, “Ekialo kilawire, na awagesi wari watono. Kutio, musawe Omwami omwene igesa atume awemirimo mu emisiri giae okugesha. <sup>3</sup> Mugie! Mbatuma ki ewimaatwa agati ya ensisi. <sup>4</sup> Ni mugia, mutaginga ewibeeti nakuwa ensawo ezia olugendo nakuwa ewiraato, kandi mutakeezia omuntu-umuntu owa muagaane ku engira.

<sup>5</sup> “Enyumba-unyumba eya muingiiremo, owusookere muwoole mbwe, ‘Owuolu wuwe na awantu awa mu enyumba eno.’ <sup>6</sup> No omwene enyumba eyo ari omuntu ogonziizie owuolu, owuolu wuinyu wuuza okuwa nae; ni, ni kutari

---

**9:60** Math 8:21–22    **9:62** Filiip 3:13    \* **10:1** Amatu gandi gawoola amakumi musamvu ni iwiri.    **10:2** Math 9:37–38    **10:3** Math 10:16    **10:4** 2Awaam 4:29; Luuk 22:35

kutio, owuolu wuinyu wuuzza okuwairanako.  
<sup>7</sup> Mumenye mu enyumba yazane eyo ni muria kandi munywa nawo ewia wawaeere, aeniki owemirimo asugaane no omugawo gwae. Mutaaza mwaluga-luga ni muema mu enyumba eno, ni mugia mu enyumba indi.

<sup>8</sup> “Ni muingiire ku omugizi kandi muingiziiwue, murie ekintu-ukintu ekiteerwe ember iinyu.  
<sup>9</sup> Mulamie awalwire awari omwo kandi muwalage mutino, “\*Owuami owua Katonda wumiire okuutuuka ampi ni inywe.’ <sup>10</sup> Ni, ni muingiire ku omugizi ni wareke okuwaingizia, mugie mu engira ziangwo muwoole mutino,  
<sup>11</sup> ‘Namba egunduusi eya ku omugizi gwinyu guno eri ku amagulu giifu tugikukumula ano okuwasiangizia. Kukawa kutio, mumanye kino: Mbwe Owuami owua Katonda wumiire okutuuka.’ <sup>12</sup> Mbalaga inywe, kuriweera awa omugizi ogwo wululu ino owuire owuo, okukira omugizi ogwa Sodooma.

*Yesu asiangizia emigizi egialowa okumuingizia  
 (Math 11:20–23)*

<sup>13</sup> “Kuriwaweera owululu inywe awantu awa Koraziini! Kuriwaweera owululu awantu awa Bethsaida! Kuweeko mbwe amankono agaakolwa agati iinyu gaakolwa mu emigizi egia Taaya ni Sidooni, kangato awaawangamo waagaluka kale, ni waingiizie enguwo ezikorre amakurugunya kandi ni wafukre igoke mu emiwiri giawu. <sup>14</sup> Kuriweera emigizi egia

Taaya ni Sidooni geeza-geezako owuire owua Katonda arikengra awantu ekiina, okukira kiomo kuriwaweera inywe! <sup>15</sup> Kusi inywe awantu awa Kapernaumu, muingirizia mbwe muuza okugingwa kungulu ku igulu? Yawa, ni muuza okuisiwua ansi mu ekialo ekia awafu!

<sup>16</sup> “Omuntu owategerezia, ni inze ategerezia; no omuntu owalowa, ni inze alowere. No omuntu ondowere, alowere kugia Katonda owantuma.”

*Ekia omuntu aesa okusangaala nakio*

<sup>17</sup> Awalonzi amakumi musamvu waria waairana no owusangaavu ni wawoola watino, “Omwami, namba \*ewikeeno wiona wituwurra ku eriina riao.” <sup>18</sup> Iye yawairania otino, “Nyawona \*Sataani na aema ku igulu na agwa ansi ki olumesi. <sup>19</sup> Miire okuwa-aa amaani aga okutaza enzoka ne ewitoomoni, okukira amaani aga omuzigu aa kiwulao ekintu ekikawanyaala. <sup>20</sup> Kukawa kutio, mutasangaala mbwe ewikeeno wiwawurra, ni musangaale mbwe amiina giinyu gajojerwe ku igulu.”

*Awamanyire Yesu geeza wasereekwe  
(Math 11:25–27; 13:16–17)*

<sup>21</sup> Mu enyinga yazane eyo, Yesu na aizuule no owusangaavu owua \*Omwoyo Omweru yawoola otino, “Nkutondowoole Soifu Katonda, Omwami owa igulu ne ekialo, aeniki owisiire awaganga na awasomi ewintu wino, no owisasuriire awaana

---

**10:14** Isaa 23:1–16    **10:15** Isaa 14:13–15    **10:16** Math 10:40  
**10:17** Luuk 9:10    **10:18** Isaa 14:12; Yowa 12:31; Owus 12:9  
**10:19** Owuiz 8:15; Mari 16:18    **10:20** Owus 3:5; 20:12

awato. Ee Soifu, aeniki kino niki ekilootu ekia wasangaala nakio okukola.

<sup>22</sup> “Soifu anteriire ewintu wiona mu amakono. Awulao omanyire Omuzia ogawuuke ni Katonda Ise, kandi awulao omanyire Katonda Ise ogawuuke no Omuzia waae alala na awantu awa Omuzia awuine okumumanyisia.” <sup>23</sup> Nikuemao yagaluka awarra awalonzi waae awalaga ni wari aweene otino, “Awantu awawona ekia muwona ano wasereekwe! <sup>24</sup> Aeniki mbalaga mbwe \*awagambi na awaami awangi waawa na amiiga aga okuwona ewintu ewia muwona kandi okuwurra ewia muwurra nyingeeno wino, ni ngakukawaweera kutio”

### *Olugero olwa Omusamaria omulootu*

<sup>25</sup> Nikuemao omuntu oinogereezie mu endagirra yaimerra okugeezaania Yesu. Yamuwuuzia otino, “Omugerezi, ekia nsugaane nkole niki kugere ntuukre owulamu owutariwua?” <sup>26</sup> Yesu yamuirania otino, “Ekijojerwe mu endagano niki; okiwurra otie no okisoma?” <sup>27</sup> Omuntu oyo yamuirania otino, “Gonzia \*Omwami Katonda waa no omwoyo gwao gwona, ne enkolo yaa yona, na amaani gaao goona, kandi na amaingirizio gaao goona,† kandi gonzia omwina waa kiomo oigonzizie iwue omwene.”† <sup>28</sup> Yesu yamuirania otino, “Oiraanie embuuzio eyo kuwene. Kola otio

---

**10:21** Luuk 4:18; 1Kori 1:26–29 **10:22** Math 11:27; 28:18; Yowa 1:18; 3:35; Yowa 10:15 **10:24** Luuk 2:30–31; 1Pet 1:10–12 **10:25** Luuk 18:18 † **10:27** Owuiz 6:5 † **10:27** Awal 19:18



kandi oriwa omulamu.” <sup>29</sup> Ni iye yaagalanga okuilagana mbwe arindre \*ensikirra, kutio yawuuzia Yesu kandi otino, “Omwina wange naanu?” <sup>30</sup> Yesu yamuirania na amulaga olugero otino, “Omuntu yaikanga Yeriiko na aema Yerusaleemu. Ku engira na agia yaumuka ku awasakuzi. Waamuvuula enguwo wamukuba kandi warumuka wagia, wamureka na aguwa ari ampi okufwa. <sup>31</sup> \*Omuozia wundi yawanga na aika ku engira eyo, no olwa yawona omuntu oyo yamuwita na aiwaza oluwega olundi olwa engira. <sup>32</sup> Lwona, omuntu owa ekiriango ekia \*Awalaawi † yoona, olwa yatuuka asi ao kandi amuwona, yawita wuangu-wuangu entulo eya engira agia. <sup>33</sup> No \*Omusamaria wundi owagendagendanga ku engira eyo, olwa yatuuka ku omuntu oyo mala amuwona, yamuambra amasaasra. <sup>34</sup> Yamugiako, amueeya ewisonga na amavuta kandi awiwaka ne edivaai, nikwo awisiwa ne ebandeechi. Nikuemao, yaginga omuntu oyo amuta ku entikiri yaae amuira mu enyumba eya awageni kandi amurinda ao geeza. <sup>35</sup> Owuire owualondako yatoola empiria eziera edinaari iwiri kandi aziezenia ku omwene enyumba eya awageni, na amulaga otino, ‘Murinde geeza; kandi ni nyiza okuirana ndikuoloola empiria ezia oriwa no okorre nazio ziona.’ <sup>36</sup> Oingirizia mbwe agati ya awantu awasatu wano, owawanga

---

**10:28** Awal 18:5; Math 19:17; Yowa 13:17; Awaru 10:5 † **10:32** \*Awalaawi waawanga awemirimo awa mu \*ekaalu awaatunzianga awoozia mu emirimo giawu. **10:33** Math 10:5; Luuk 9:52; 17:11, 16; Yowa 4:9, 39–40; Awat 1:8; 8:1, 5, 14–17, 28; 9:31

omwina owa omuntu owakubwa na awasakuzi ono, naanu?”<sup>37</sup> Omuntu owawanga na asomeere endagirra oyo yamuirania mbwe, “Omuntu owamuambra amasaasra oria?”

Nikuemao Yesu yamulaga otino, “Gia okole otio iwue oona.”

*Yesu aweere omugeni owa Mariitha ni Maaria*

<sup>38</sup> Ni Yesu na awalonzi waae waawanga ku olugendo lwawu, yatuuka mu ekitemo aa omukazi wundi oetwa Mariitha yamuingizia omwae. <sup>39</sup> Yawanga ni wamwawu waae owa ekiala oetwa Maaria, owawanga na aikaale ampi ni Yesu na ategerezia amang’ana aga yawoolanga. <sup>40</sup> Ni Mariitha iye, yawanga na atoorrwe ne emirimo emingi egia okuingizia awageni. Yawaazako kandi awalaga otino, “Omwami, wonako wamwifu ono, andekiire emirimo giona egia mu enyumba! Okamulagre aaze antunzie.” <sup>41</sup> Ni Yesu yamuirania otino, “Mariitha! Mariitha! Oinyaasia kandi ori no okuagala okwa ewintu ewingi, <sup>42</sup> ne ekintu ekilala kieng’ene nikio ekiagalana. Maaria amiire okulowola ekintu ekilootu ekio, kandi ngarikinyagwa kieme mu amakono gaae yaaya.”

## 11

*Yesu agereere ku okusawa Katonda  
(Math 6:9–13; 7:7–11)*

<sup>1</sup> Owuire wulala, Yesu yawanga na asawa asi andi. Olwa yamala okusawa, omulala ku

---

**10:38** Yowa 11:1–2; 12:1–3      **10:39** Luuk 11:28; Awat 16:14

**10:40** Luuk 12:22, 29–31      **10:42** Zabu 27:4

awalonzi waae yamulaga otino, “Omwami, tugerere okusawa kiomo Yowaana oona yagerera awalonzi waae.”

<sup>2</sup> Kutio, Yesu yawalaga otino, “Ni musawa, muwoole mutino:

“‘Soifu,\* eriina riao rieewue owuti, owuami wuao wuuze.†

<sup>3</sup> Otu-ee okuria kwifu okwa owuire ki owuire.

<sup>4</sup> Oturekere amawi giifu, kiomo twona turekera awatukorra owuwiiwi.

Kandi otareka tuingire mu okugeezaniwua.’”†

<sup>5</sup> Nikuemao, yawalaga otino, “Tutoole mbwe omulala ku inywe ari no omwiko waae, kandi amugiireko owuire amulaga otino, ‘Omwiko wange, nyozioko emikaati isatu, <sup>6</sup> aeniki omwiko wange wundi owerenga mu olugendo aingiire omwange nyingeeno, ni mbula okuria okwa nyesa nyamu-aa.’ <sup>7</sup> Nikuemao omuntu ori mu enyumba oyo amuirania otino, ‘Reka okunyansia. Ekiriango kimiire okuigalwao kandi awaana wange wamiire okugona. Ng’anyesa okuema mbwe nku-aa ekintu.’ <sup>8</sup> Mbalaga mbwe, kukawa mbwe ngakaesanga okuema okuesania omukaati ku omwiko waae ono ku owuiko wueng’ene, ni ku enkarrizi eya omuntu oyo, aaza okuema amu-ee ewia aagala wiona.

---

**11:1** Luuk 5:16 \* **11:2** Amatu gandi gawoola mbwe Soifu, ori ku igulu. † **11:2** Amatu gandi gawoola mbwe Okuagala kwao kuikole ku ekialo kiomo kuikola ku igulu. † **11:4** Amatu gandi gawoola mbwe Ni otununule okuema ku omuwi. **11:4** Math 26:41; Mari 14:38; Luuk 20:40, 46; 1Timo 6:9 **11:8** Luuk 18:5

<sup>9</sup> “Mbalaga ntino: Sawa, no ooza okueewua; aagala, kugere otuukre; kong’oota ekiriango, no ooza okuigurrwao. <sup>10</sup> Aeniki omuntu ki omuntu osawire aeewua; oagala atuukra; kandi okong’oota ekiriango, aaza okuigurrwao.

<sup>11</sup> “Naanu ku inywe waaswawu awaana, ooza yaesania enzoka ku omuzia waae na amusawire emvwa, <sup>12</sup> nakuwa ekitomooni na amusawire igi? <sup>13</sup> Ni kuri mbwe kukawa mbwe muri awooni, ni mumanyire oku-aa awaana wiinyu empanwa endootu, katio Soinyu ori ku igulu iye aaza oku-aa awantu awamusawa \*Omwoyo Omweru omungi owuagana wutie!”

*Awantu waingirizia mbwe Yesu akola na amaani aga Belzebuuli*

*(Math 12:22–30; Mari 3:20–27)*

<sup>14</sup> Yesu yawanga na afumia ekikeeno ku omuntu omurimba otagamba-gamba. Olwa ekikeeno ekio kiamala okufuma kigia, omuntu omurimba oyo yagamba-gamba kandi awantu awaawanga ao waaluguula ino. <sup>15</sup> Na awandi ku iwo waa-woola watino, “Omuntu ono afumia \*ewikeeno na amaani aga Beelzebuuli, omukangasi owa ewikeeno.” <sup>16</sup> Na awandi awaagalanga okumugeezaania, waamusawa mbwe awalageko ekilago ekiemere ku igulu.

<sup>17</sup> Ni Yesu yamanya amaingirizio gaawu, kutio yawalaga otino, “Owuami ki owuami owugawukaane owuene wuuzza okugwa wuoneke, kandi enyumba eya awantu wailwania

aweene etanyika. <sup>18</sup> Ni ni kuri mbwe \*Sataani kiona kigawuuke ekiene, owuami wuae wuesa wuaimerra wuawaaao wutie? Mboola otio aeniki muwoola mbwe mfumia ewikeeno na amaani aga Beelzebuuli. <sup>19</sup> Ni, ni kuri mbwe mfumia ewikeeno na amaani aga mpeerwe ni Beelzebuuli, mundageko mbwe awantu wiinyu iwo wawifumia naki? Kutio awantu wiinyu awo niwo awaaza okuwakengera ekiina. <sup>20</sup> Ni, ni kuri mbwe mbifumia na amaani aga Katonda nio ompeere, kane kuri kuwuene mbwe \*Owuami owua Katonda wuwaazreko.

<sup>21</sup> “No omuntu omukalu arinda enyumba yaae omwene na ari ne ewia-iiye ewimusugre, ewintu wiae wiri geeza. <sup>22</sup> Ni, no omuntu wundi ori omukalu okumukira amugwireko ni iiye mala amukire, aaza yatoola ewia-iiye ewia omuntu oyo ateereko omwoyo, kandi yamusakula ewintu ewia mu enyumba yaae. <sup>23</sup> Omuntu otari oluwega lwange, nganyaagala, kandi omuntu otakunza alala ni inze, iye ataanyia.

*Ekikola ne ekikeeno kifumiiwue ku omuntu  
(Math 12:43–45)*

<sup>24</sup> “Ekikeeno ni kifumre ku omuntu, kiyugayuga mu ewialo ewikarre aa amanzi gawula, ni kiagala aa kikawuluukra. Ni kitatuukiire, kiwoola kitino, ‘Reka nyirane omwange.’ <sup>25</sup> Ni kiiraane kandi kituukre enyumba ne eri wusaasa, ne eeru-uye kandi ne ewintu witeerwe geeza, <sup>26</sup> kigia okuagala ewikeeno windi musamvu ewiwiiwi okukikira. Nikuema wiona wiirana okumenya

omwo kandi omuntu oyo airana yawa omuwiiwi okukira kiono yawanga kuluweri.”

*Awantu awasereekwe*

<sup>27</sup> Ni Yesu yawoolanga amang’ana gano goona, omukazi wundi mu omurima ogwo yawoola wukalu otino, “Ng’inwao owakwiwula kandi akunuunia asereekwe ino.”

<sup>28</sup> Ni Yesu yamuirania otino, “Yaaya, awantu awasereekwe na awantu awawurra amang’ana aga Katonda kandi waakola nago.”

*Awataganyire waaza okukirwa ne ekiina*  
(*Math 12:38–42*)

<sup>29</sup> No omurima ogwa awantu gwaisonganga okuwa omunene, Yesu yawalaga otino, “Ikula eria awantu awawiiwi kandi awawula no okuganya, waagala mbwe wakorrwe ekilago. Ni kiwulao ekilago ekia waaza okueewua ekigawuuke ne ekilago ekia Yoona. <sup>30</sup> Mala kiono Yoona yawa ekilago ku awantu awa Nineeve, nintio lwona \*Omuzia owa Omuntu ariwa ekilago ku awantu awataganyire wano. <sup>31</sup> Omwami owekikazi owa ekialo ekiri Emulambo yoona ari-imerra mu ekiina ni ikula eria nyingeeno rino, kandi yoona arigerera ekiina kiwakire. Ee, aeniki yaema ale ino agia okuwurra amang’ana aga Sulumaani, ni wano walowere okuwurra omuntu okirre Sulumaani ale ori ano. <sup>32</sup> Awantu awa Nineeve wari-imerra mu ekiina na awantu awa ikula rino kandi warigerera ekiina kiwakire. Ee, aeniki iwo waagaluka wareka amawi gaawu olwa Yoona

---

**11:26** 2Pet 2:20    **11:28** Luuk 8:19–21    **11:30** Math 12:38; 16:4; Mari 8:12; Yowa 6:30    **11:30** Yoona 3:1–4    **11:31** 1Awaam 10:1–10

yawalanzizia amang’ana aga Katonda, ni wano walowere amang’ana aga omuntu okirre Yoona ale, ori ano.

*Yesu nio ng’ina owueru*

*(Math 5:15; Mari 4:21)*

<sup>33</sup> “Awulao omuntu oka-ambia ekimuri kandi yakita mu enkuriri nakuwa yakifunikira ne eki-dida. Na akita ku emeesa, kugere awantu awain-gira omwae wawone owueru.

*Muingizie owueru owuema ku Yesu*

*(Math 6:22–23)*

<sup>34</sup> “Eriiso riao nirio ekimuri ekia omuwiri gwao. Ne eriiso riao riri ilootu, omuwiri gwao gwona gu-  
uza okuwa no owueru owungi. Ni ni ritari ilootu, omuwiri gwao gwona guwa ne ekierema ekingi.  
<sup>35</sup> Warra kuwuene owone mbwe owueru owua ori nawuo ngawuri ekierema yaaya. <sup>36</sup> Kutio, no owulamu wuao wuona wuri no owueru, kandi awulao akorre ekierema, wuuzza okuwa no owueru owungi mala ki omuriikwe ne ekimuri.”

*Yesu asiagizia awakangasi awa ediini eya Awayaudi*

*(Math 23:1–36; Mari 12:38–40)*

<sup>37</sup> Olwa Yesu yamala okugamba-gamba, \*Om-ufarisaayo wundi yamueta okuria naye. Kutio yaingira kandi waikala okuria alala nae. <sup>38</sup> No Omufarisaayo oyo yaluguula ino olwa yawona Yesu na aria na ataisaawre.

<sup>39</sup> Omwami yamulaga otino, “Inywe Awafarisaayo mueruyia mala enze eya ewisanda

---

**11:32** Yoona 3:5–10    **11:33** Luuk 8:16    **11:34** Awat 26:18;  
2Kori 4:6    **11:35** 2Kori 6:14; Efee 5:8, 14; 1Thes 5:5    **11:37**  
Luuk 7:36

ne endaawo ziinyu geeza ino, ni mumsi mwazio ziizuule mala no owusakuzi ne enkola embiiwi. <sup>40</sup> Inywe awamaya wano! Ngamumanyire mbwe owalonga enze nio omulala owalonga mumsi mwona? <sup>41</sup> Muesaanie ewintu wiinyu ku awataka ni kuemera mu emioyo giinyu egia mumsi, kandi ewintu wiona wiiza okuwaweera ewieru.

<sup>42</sup> “Kuriwaweera uwiiwi inywe Awafarisaayo, aeniki kukawa mbwe mufumia \*endala ku ikumi ku amandhaari agaema mu emisiri giinyu kiomo pilu-piilu, amatere alala na amavwa gandi amalulu, ni murekere owuigolovu no olugonzi olwa Katonda. Kulootu ni mulondokaane ne \*ensikirra ziona, aa mutagawuule ezia murinda, ne ezia mutarinda.

<sup>43</sup> “Kuriwaweera uwiiwi, inywe Awafarisaayo, aeniki mugonziizie okuikala ku entewe endootu-ndootu mu amasinagoogi, na amakeezio aga mukkeziwua nago mu ewiyyia.

<sup>44</sup> “Kuriwaweera uwiiwi inywe, aeniki mufwanana ne ewiwaga ewitawonekana, kandi awantu wawigenda-gendako ni watamanyire ewiri mumsi.”

<sup>45</sup> Omulala ku awantu awaasomera endagirra oria yamuirania otino, “Omugerezi, no owoola ewintu wino, ofwana mbwe ifwe twona otun-yegere.” <sup>46</sup> Ni Yesu yawalaga otino, “Kuriwaweera uwiiwi inywe awaasomera endagirra mwona, aeniki mutwika awandi emisigo emizito okuginga, ni inywe aweene ngamuziirako namba ekiala ekilala okuziginga. <sup>47</sup> Kuriwaweera



uwiiwi inywe, aeniki muombokra \*awagambi awa Katonda, awa waasoinyu waaita, ewiwaga. <sup>48</sup> Kutio, mulagana aweene mbwe muri awawoni kandi muganyire ne enkola ezia waasoinyu. Iwo waawaita, ni inywe eno muomboka ewiwaga wiawu. <sup>49</sup> Ku ing'ana rino, Katonda yawoola mu amaganga gaae otino, 'Nyiza okuwatumra awagambi na \*awatumwa, kandi awandi ku iwo waaza okuitwa, na awandi waaza okunyaasiwua owululu.' <sup>50</sup> Kutio, amasaai aga awagambi awamiire okuitwa, okuemera mu owutanikro owua ekialo, gaaza okuwa ku emitwe egia awantu awa ikula rino, <sup>51</sup> okutanikra ku amasaai aga Abeeli kutuuka ku aga Zakaria, owaitwa agati ya \*isiga eria omusango ne \*ekaalu eya Katonda. Ee, amasaai gaawu gariwa ku emitwe egia awantu awa ikula rino.

<sup>52</sup> “Kuriwaweera uwiiwi inywe awaasomera endagirra, aeniki mumiire okutoola ekifunguo ekia enyumba eya amaganga, mugia nakio. Inywe aweene ngamuingira yawa, ni lwona muigariire awandi awaagala okuingira wataingirra.”

<sup>53</sup> Olwa Yesu yaema ao, Awafarisaayo na \*Awagerezi awa endagirra waatanika okulowa amang'ana gaae wukalu kandi ni wamuwuuzia embuuzia ku ewintu ewingi, <sup>54</sup> ni wamutega kugere wamuambe ku ekintu ekia akawoola omwene.

## 12

*Yesu asiagizia awalonzi ku okuiseherezia  
(Math 10:26–27)*

<sup>1</sup> Mu enyinga ezio, na awantu awangi owuluku waamala okuikumia alala, Yesu yasooka agambagamba na awalonzi waae na awalaga otino, “Muirinde ku omumera ogwa \*Awafarisaayo, okuri okuiseherezia kwawu. <sup>2</sup> Kiwulao ekintu ekisanikiirwe ekitaaza okusanukulwa, namba ekiwiserwe ekitaaza okufuma enze kiamanywa. <sup>3</sup> Kutio, ekia owoorre mu ekierema kiiza okuwurwa omuwasu ku owueru, ne ekia omonyereezie omuntu mu enyumba eya munsu kiiza okulanzizwa ku olusala kungulu.\*

*Mute okuganya kwinyu ku Katonda  
(Math 10:28–31)*

<sup>4</sup> “Awiiko wange, mbalaga mbwe mutaaaza mwatia awantu awaita mala omuwiri gweng’ene, ni nikuemao ngawaesa okukola ekintu kindi okuwita ao. <sup>5</sup> Ni nyagala okuwalaga omuntu owa musugaane mutie: Mutie mala Katonda owa na amiire okuita omuwiri, ari na amaani aga okugurigiza mu omurro ogutazima. Kuwuene mbalaga mbwe mumutie! <sup>6</sup> Kane ewiyundigiri witaanu, ngawigulwa ne eela iwiri ziang’ene? Ni Katonda ngalawira namba endala yawio. <sup>7</sup> Katonda amanyire namba embala eya emvuwiri ezia muri nazio ku omutwe. Kutio mutatia, aeniki Katonda awatoorre owuzito okukira ewiyundigiri.

**12:1** Math 16:6; Mari 8:15      **12:2** Mari 4:22; Luuk 8:17

\* **12:3** Ku olusala kungulu Olusala lwawanga asi aa awantu waawuzranga, kandi no omuntu yagalanga okulanzia amang’ana kugere awantu awangi wamuwurre, yagalanzianga ku olusala.

**12:5** Awaib 10:31      **12:7** Luuk 21:18

*Okusuuka ni Yesu kulowerwe*  
(*Math 10:32–33; 12:32; 10:19–20*)

<sup>8</sup> “Mbalaga mbwe omuntu-umuntu olagana emberi wa awantu mbwe ari owange, \*Omuzia owa Omuntu oona arimulagana emberi wa \*enyankoi awa Katonda. <sup>9</sup> No omuntu-umuntu ondowa emberi wa awantu, yoonaa arilowua emberi wa enyankoi awa Katonda. <sup>10</sup> Omuntu ogambagamba owuwiiwi ku Omuzia owa Omuntu arirekerwa amawi gaae. No omuntu onyega \*Omwoyo Omweru, iye ngarirekerwa amawi gaae.

<sup>11</sup> “Ni wawairre mu ewiina emberi wa awaami na \*awagaaka awa amasinagoogi, na awari no owukire, mutainyaasia okuingirizia ekia mugia okuirania ni kiomo mugia okuirania, nakuwa ekia mugia okuwoola <sup>12</sup> aeniki Omwoyo Omweru aaza okukugerera ekia osugaane owoole enyinga ezio.”

*Olugero olwa omunyazi omumaya*

<sup>13</sup> Omuntu wundi mu omurima ogwa awantu yamulaga otino, “Omugerezi, laga wamwifu angawre omugawo gwange ku ewintu ewia soifu yaturekiire.” <sup>14</sup> Yesu yamuirania otino, “Iwue, naanu onteere omukengi owa ekiina nakuwa omugayi agati iinyu?” <sup>15</sup> Nikuemao yawalaga otino, “Muwe amankaga kandi muirinde mutawa ne endandiire mu engira-ungira, aeniki owulamu owua omuntu ngawuema ku owunyazi owua ari nawuo.” <sup>16</sup> Kandi yawalaga olugero luno, “Omusiri ogwa omunyazi wundi gwalawia emere

---

**12:9** Luuk 9:26      **12:10** Math 12:31–32; Mari 3:28–29; 1Yow 5:16      **12:12** Math 10:19–20; Mari 13:11; Luuk 21:14–15; Awat 4:8      **12:15** Luuk 18:22–25; 1Timo 6:9–10

endootu. <sup>17</sup> Nikuemao, yaingirizia omwene otino, ‘Katio nkoleki? Mbula ne ewiagi ewisugre ewia nkawiikamo emere yange.’

<sup>18</sup> “Nikuemao yawoola otino, ‘Nintino nyiza okukola. Nyiza okutagula ewiagi wiange kandi nduke ewindi ewinene. Ni miire, nyiza okuwiika omwo emere alala ne ewintu wiange. <sup>19</sup> Kandi ndiriwoola mu omwoyo gwange mbwe, “Ori ne ewintu ewilootu ewingi ewiiza okutoola emiaka emingi. Toola owulamu wuwuuwu, no oria, no onywa, kandi no owa ne ekisangaalo!” ’

<sup>20</sup> “Ni Katonda yamulaga otino, ‘Omusiru ono! Reero-ureero luno, ooza okunyagwa owulamu wuao. Katio naanu ooza okutoola ewintu ewia omiire okuiwiikra ewio?’

<sup>21</sup> “Nintio kuuza okuwa no omuntu oiwiikra ewintu ewingi, ni ngari omunyazi ku Katonda.”

*Otareka okuwa no okuganya  
(Math 6:25–34, 19–21)*

<sup>22</sup> Nikuemao Yesu yalaga awalonzi waae otino, “Kutio mbalaga mbwe emioyo giinyu gitainyaasizia owulamu wuinyu, ku ekia muuza okuria, namba ku emiwiri giinyu, ku ekia muuza okuiwoya. <sup>23</sup> Aeniki owulamu wukirre okuria-ukuria kandi omuwiri gukirre enguwo-unguwo. <sup>24</sup> Ingiriziako ku enyonyi: Ngazikomera lwona ngazigesa, kandi ziwula na amayumba aga owuwiikro namba ewiagi; ni kukawa kutio Katonda aziriisia. Ni inywe ngamukirre enyonyi ezio ale! <sup>25</sup> Arioko ku inywe, omuntu oesa okusonga namba enyinga endala eng’ene mu

owulamu wuae, ku okuinyaasia mu omwoyo?  
<sup>26</sup> Ni kuri mbwe ngoesa waakola ekintu ekitono kitio, katio ekikagera no oinyaasia mu omwoyo ku ewintu ewingi niki?

<sup>27</sup> “Ingiriziako kiomo isuwi rikoma. Ngarikola emirimo lwona ngarinawa enguwo; ni kukawa kutio, mbalaga mbwe namba Omwami Sulumaani mu owunyazi wuae wuona ngakaingiziako geeza kiomo isuwi rino. <sup>28</sup> Ni kuri mbwe nintio Katonda aingizia isuwi erikoma eriene mu isaka, eriwaao reero, ne enkiyo ritoowa riarigizwa mu omurro, ngaaza okuwaingizia geeza owukirre? Oo inywe awantu awawula no okuganya wano! <sup>29</sup> Mutaingirizia mala ku ewia mukaria ne ewia mukanywa. Lwona, amang’ana ago gatawanyaasia mu emioyo, yaaya. <sup>30</sup> Aeniki awantu awatamanyire Katonda woona warumukra ewintu wino, ni Soinyu Katonda amanyire mbwe muwiagala. <sup>31</sup> Aa okukola otio, inywe musooke muagale \*Owuami owua Katonda, ni muuza okusongwa ewintu wino wiona.

<sup>32</sup> “Mutatia, kukawa mbwe muri awantu awatono otio, aeniki Soinyu amiire okukenga mu omwoyo mbwe awaingizia mu owuami wuae. <sup>33</sup> Muguzie ewintu wiinyu kandi muesanie empiria ku awataka. Muwe ne ensawo ezia owuwiikro ezitaaza okukiriiya, muwe no owuwiikro owua ku igulu owutariwua. Ao omwiwi ngatuukao kandi emungu ngaziiza

okuwiona. <sup>34</sup> Ni kutio aeniki, aa owuwiiko wuao wuri, nio aa omwoyo gwao guuza okuweera.”

*Muwe amankaga enyinga ziona*  
(*Math 24:45–51*)

<sup>35</sup> Yesu kandi yalaga awalonzi waae otino, “Muwe amankaga ni muiwooye enguwo ezia emirimo kandi ewimuri wiinyu wieme, <sup>36</sup> kiomo awakozzi awarindirra omwami waawu okuema mu omugomo ogwa enserezi, kugere na aazre akong’oote ekiriango, wamuigurreo kalala.

<sup>37</sup> Kuriweera owulootu awakozzi awa emirimo awa omukangasi waawu arituukra ni wari amiiso enyinga ezia ariizrako. Mbalaga mbwe omukangasi oyo ari-iwoya enguwo ezia emirimo atanike okuwakorra. Ariwiikazia ku emeesa kandi awiiwurre okuria warie. <sup>38</sup> Kuriwaweera owulootu awakozzi awa omukangasi waawu aaza okutuukra ni wamurindirra, kukawa mbwe aazre owuire agati nakuwa kungoko eya kuluweri.

<sup>39</sup> Ni musugaane mumanye mbwe kuweeko mbwe omwene enyumba amanyire mbwe ne enyingaaki ezia owuire ezia omwiwi aaza okuuzrako, ngakarekere omwiwi avune aingire mu enyumba yaae. <sup>40</sup> Inywe mwona musugaane muwe amiiso, aeniki Omuzia owa Omuntu aaza okuirana enyinga ezia mutamanyire.”

<sup>41</sup> Ni Petro yamuwuuzia otino, “Omwami olugero luno, otulaga ifwe nakuwa olaga awantu awari ano woona?” <sup>42</sup> Omwami yamuirania otino, “Owemirimo omuganga kandi oirindre

---

**12:33** Math 6:20; Luuk 11:41; 18:22; Awat 2:45; 4:32–37; Yako 5:2

**12:36** Math 25:1–4    **12:36** Owus 3:20    **12:40** Math 24:42–44; 25:13

naanu katio? Owemirimo owa omukangasi waae ateere awemirimo wona awa ku omugizi gwae mu amakono gaae, kugere awa-ee okuria mu enyinga ezisugre. <sup>43</sup> Kulootu omukangasi owa owemirimo oyo na airaane amutuukre na akola otio. <sup>44</sup> Mbalaga kuwuene mbwe aaza okumuteera ewintu wiae wiona mu amakono, arinde. <sup>45</sup> Ni kuweeko mbwe owemirimo oyo awoorre mu omwoyo gwae mbwe, ‘Mfwaki? Omukangasi akiaza okuwa enze ku amiire amangi,’ nikuemao atanike okukuba awemirimo awekisaaza na awekikazi, kandi aingire mu okuria no okunywa kandi no okudung’a. <sup>46</sup> Omukangasi owa owemirimo oyo aaza okuza owuire owua ataingirizia, kandi enyinga ezia atamanyire. Nikuemao arimukenga-kenga kandi amute asi awiwi alala na awantu awatarindre endagano. <sup>47</sup> Owemirimo omanyire geeza okuagala okwa omukangasi waae ni ngaitegre okukola emirimo egio lwona ngakola okuagala okwa omukangasi oyo, aaza okukubwa ewifunzi ewingi. <sup>48</sup> No owemirimo wundi okola ewintu ewisugaane no okuswawukwa na atamanyire, iye aaza okukubwa ewifunzi ewitono. Ku awamiire okueewua emirimo emingi, waaza okuagalwako amangi; kandi omuntu oerwe emirimo egia okuimerra ewintu ewingi, aaza okuagalwako ewingi.

*Okutawurizania ne engawuzi  
(Math 10:34–36)*

<sup>49</sup> “Nyizre okureeta omurro ku ekialo, kandi nk-agonziizie mbwe guwe ni gumiire okuambiwua.  
<sup>50</sup> Ni ndi no \*owubatiiso owua eminyako-nyaako emilulu owua paka wunyiikorre, kandi ndi no omwoyo oguinyaasia nawuno wutuuke wuwite.

<sup>51</sup> “Kusi muingirizia mbwe okuuzza kwange kwazanga okureeta owuolu ku ekialo? Yawa, mbalaga mbwe kwareetre engawuzi.

<sup>52</sup> Okuemerra enyinga zino, awantu wataanu awa mu enyumba endala, waaza okugawukana, wasatu ku wawiri kandi wawiri ku wasatu.

<sup>53</sup> Engawuzi ziiza okuwaa agati ya swawu omuntu no omuzia waae, kandi omuzia ni swae; ng’ina no omwala waae kandi omwala ni ng’inwae; ng’inaziala no omukamwana waae, kandi omukamwana ni ng’inaziala waae.”

*Awakangasi awa Awayaudi wagala wakorrwe amankono*

*(Math 16:2–3; Mari 8:11–13)*

<sup>54</sup> Yalaga omurima ogwa awantu otino, “Ni muwuine ire ni rirumuka okuema ewugwanyanga muwoola kalala mbwe, ‘Emvula egia okukuba,’ kandi kwaikola kutio. <sup>55</sup> Ni, no omuyaga oguema ewufumanyanga guwuuta, muwoola mbwe, ‘Iwasu ilulu riiza okuwaako,’ kandi kwaikola kutio. <sup>56</sup> Inywe awaisemerezia wano! Mumanyire kiomo owuire wuuzza okufwanana mala ku okusoma embonekano eya ekialo ni igulu kweng’ene. Ne ekigera ni mutamanyire okusoma ewiikola enyinga zino niki?



*Muirane mu empurizanio ni Katonda  
(Math 5:25–26)*

<sup>57</sup> “Ni katio, ekiwalowera inywe aweene oku-manyirizia ekilootu ekisugaane niki? <sup>58</sup> No ogia no omuntu okuingiriire emberu wa omukengi owa ekiina, kola wukalu owurizanie nae ni mukiari ku engira, aeniki wusa-wusa, aaza okuira ku omukengi owa ekiina. No omukengi owa ekiina iye aaza okukuta mu amakono aga omulangra, kandi omulangra oyo aaza okukuingizia mu owusiwe. <sup>59</sup> Nkulaga mbwe ngorifuma omwo nawuno o-oloole omusango ogwo gwona, aa namba eela neeza okusigala.”

## 13

*Galuka oreke owuoni owe omulamu*

<sup>1</sup> Awantu awaawanga ao mu enyinga ezio, waalaga Yesu ku okufwa okwa Awagaliili wandi awa Pilaato yaita ni wakola emisango. <sup>2</sup> Yesu iye yawairania otino, “Muingirizia mbwe Awagaliili wano waawurra owululu otio aeniki waawanga awooni okukira Awagaliili wandi? <sup>3</sup> Ng’anintio yawa! Ni, mbalaga mbwe, ni mutagaluuke mureke amawi giinyu, mwona muuza okufwa muwue chwe. <sup>4</sup> Nakuwa awantu ikumi ni munaane waria awaafwa olwa enyumba endiire okugia kungulu, yawagwako Siloamu; muingirizia mbwe waawanga awawiiwi ino okukira awaawanga ni wamenyere Yerusaleemu? <sup>5</sup> Ng’anintio yawa! Ni Mbalaga mbwe inywe mwona ni mutagaluuke mureke

amawi giinyu, mwona muuza okufwa mwena muwue chwe.”

*Awakangasi awataamia ensaafu*

<sup>6</sup> Nikuemao Yesu yawalaga olugero luno: “Omuntu wundi yawanga no omuti oguetwa mbwe omutiini \* ogwawanga ni gusimbrwe mu omusiri gwae ogwa \*omuzabiibu. Owuire wulala yagugiako okunoga ensaafu ziangwo, ni ngakagutuukrako ensaafu. <sup>7</sup> Kutio yalaga omuntu owawanga na arinda omusiri ogwo otino, ‘Ku emiaka isatu giona miire okuwa ni nyiza okuagala ensaafu ku omuti guno ni nkiari okutuukra namba endala. Guteme guemeo! Guona ilowa wusa!’

<sup>8</sup> “Yamuirania otino, ‘Omukangasi, gureke ku omwaka guno gweng’ene, kandi nyiza okugurim-irra ilowa nikwo ngufukre emborra. <sup>9</sup> Ni guamre ensaafu kukawa okulootu; ni, ni gutaamre nikwo oguteme.’ ”

*Omukangasi owa Awayaudi alwania Yesu*

<sup>10</sup> Owuire owua \*Sabato Yesu yawanga na agerera mu endala ku amasinagoogi, <sup>11</sup> kandi omukazi wundi yawanga ao owawanga ne ekikeeno kiremiizie ku emiaka ikumi ni munaane. Yawanga na aikumbre aa ngakaesanga okuimerra owuigoloole. <sup>12</sup> Olwa Yesu yamuwona yamueta agia emberi kandi amulaga otino, “Mukaziiwue, osiwuulwe ku owulwire wuao.”

---

\* **13:6** Omutiini no omuti uguamia ensaafu ezia \*Awayaudi wagonziizie okuria. Omuti guno guimeriire Awayaudi woona, ni ino-ino awakangasi awa ediini yaawu. Warra lwona Mari 11:13.

**13:6** Emfu 27:18; Isaa 5:1–7; Math 21:19; Mari 11:13 **13:9** 2Pet 3:9, 15

<sup>13</sup> Nikuemao, yamutaako okukono, kandi aigolola kalala, atanika okutondowola Katonda.

<sup>14</sup> Omukangasi owa \*esinagoogi yakunyaazia owueni aeniki Yesu yalamia omuntu olwa Sabato, kandi yawoola otino, “Gario amiire mukaaga aga okukola emirimo, muuze amiire ago mulamiwue ni ng’ano olwa Sabato.” <sup>15</sup> Omwami yamuirania otino, “Inywe awantu awaisemerezia wano! Mwona ngamusiwula eng’ombe nakuwa entikiri ziinyu okuema mu amagaari olwa Sabato okugia okuzinywesia? <sup>16</sup> Ni katio omukazi ono, omwana owa Abraamu owa \*Ekikeeno kimiire okuta mu owusiwe ku emiaka ikumi ni munaane giona, owuwi wuriai na asiwuulwe ku owusiwe wuno owuire owua Sabato?” <sup>17</sup> Olwa yawoola otio, awataamuagalanga woona waaiguunya emioyo. Na awantu wandi iwo waaomereziwua ne ewintu ewikate-kaate ewia yakolanga.

*Olugero olwa emwo entono eya karadaali no olwa omumera*  
(*Math 13:31–33; Mari 4:30–32*)

<sup>18</sup> Nikuemao Yesu yawawuuzia otino, “Kane \*Owuami owua Katonda wufwanana wutie? Ekia nkawugeraania nawuo niki? <sup>19</sup> Wufwanana ne emwo entono eya karadaali eya omuntu yatoola akomera mu omusiri gwae. Yakoma ewa omuti omunene, kandi enyonyi ezia ku emiyaga ziaza ziomboka ewitalala ku ensagia zia gwwo.”

<sup>20</sup> Yawalaga kandi otino, “Ekia nyakageraania no Owuami owua Katonda niki? <sup>21</sup> Owuami

---

**13:14** Okuf 20:9–10    **13:16** Luuk 14:5    **13:16** Math 3:9; Luuk 3:8; 19:9; Yowa 8:33–47; Awaru 4:12, 16–17; Gala 3:7, 29    **13:17** Mari 2:27–28    **13:19** Ezek 17:22–24; Math 13:31–32

owua Katonda wuesa okufwananiwua no amamera amatoono aga omukazi atoola yafuka ku owusie wungi yaduwania mala amamera gaazimbia owusie owuo wuona.”

*Ekiriango ekinyigu eki-ingira ku igulu*

<sup>22</sup> Yesu yagenda-genda mu emigizi ni mu ewitemo, na agerera awantu na awariire Yerusaleemu. <sup>23</sup> Omuntu wundi yamuwuzia otino, “Omwami kane awantu awatoono weng’ene niwo awaaza okununulwa?”

Yesu yairania otino, <sup>24</sup> “Mukole wukalu muingirre ekiriango ekinyigu, aeniki mbalaga mbwe awangi wariagala okuingra ni ngawaringra yawa. <sup>25</sup> No omwene enyumba amiire okuimerra aigaaleo ekiriango, muri-imerra enze ni mukong’oota ekiriango kandi ni muisasaama otino, ‘Omukangasi, tuigurreo ekiriango.’ Ni iye ariwairania otino, ‘Ng’amanyire aa muema.’ <sup>26</sup> Nikuema murimulaga mutino, ‘Ngatuaria ni iwue kandi wagereranga ku engira ezia emigizi giifu?’ <sup>27</sup> Ni iye ariwagaania otino, ‘Ng’amanyire aa muemere. Munyemeko ampi, inywe awa enkola ezia owuoni wano!’ <sup>28</sup> Ansi ao murirra kandi murisienenia amiino olwa muriwona Abraamu, Isaaka ni Yakoobo na \*awagambi wuona ni wari mu Owuami owua Katonda, ni inywe aweene muluumwa enze. <sup>29</sup> Awantu wariemera ewufumanyanga ne ewugwanyanga, kandi embo ne emulambo, kandi waritoola iwaga riawu mu omugomo mu Owuami owua Katonda.

---

**13:22** Luuk 9:51    **13:24** Mari 7:13–14; 1Kori 9:25; Kolo 1:29; 1Timo 6:12    **13:25** Math 25:10–12    **13:27** Math 7:23; 2Timo 2:19

<sup>30</sup> Kuwuene, awandi awari enyima warikangata, kandi awandi awakangaate wari-irana enyima.”

*Yesu arra omugizi ogwa Yerusaleemu*  
(*Math 23:37–39*)

<sup>31</sup> Mu enyinga ezio \*Awafarisaayo wandi waaza ku Yesu wamulaga watino, “Ema asi ano ogie a-andi aeniki \*Eroode aagala okukuita.”

<sup>32</sup> Yawairania otino, “Mugie mulage endenya eyo mbwe ‘Nyiza okufumia \*ewikeeno kandi ndamie awalwire reero ne enkio, kandi owuire owua okusatu nyiza okutuusia okuagala kwange.’ <sup>33</sup> Ni kigwe kiole, nyiza okugia emberi no olugendo lwange reero, enkio, ni izuuzi, aeniki awulao omugambi otafwira enze eya omugizi ogwa Yerusaleemu!

<sup>34</sup> “Oo inywe awantu awa Yerusaleemu! Oo inywe awantu awaita awagambi awa Katonda, kandi awakuba awamutumrweko na amawaale. Miire okuwa ni nyagala okuwakumia kiomo engoko ekumia winyuunyu wiayo mu embaya ziayo, ni mwalowere. <sup>35</sup> Muwoneko, enyumba iinyu ezirrwe. Mbalaga mbwe ng’amuuza okumbona inze, nawuno olwa muriwoola mbwe, ‘Omuntu ooza ku eriina eria \*Omwami Katonda, asereekwe.’† ”

## 14

*Awafarisaayo walwania Yesu*

<sup>1</sup> Owuire wulala owua \*Sabato, Yesu yagia owugeni mu enyumba eya omukangasi owa \*Awafarisaayo okuria. Awafarisaayo awo

waamuwarranga kugere watuukre ekia wakamuambra. <sup>2</sup> Omuntu yawanga emberi waae ao owalwalanga owulwire owuzimbia amagulu na amakono. <sup>3</sup> Yesu yawuuzia Awafarisaayo na awaasomera \*ensikirra otino, “Mberi ensikirra etuganyiire okulamia omulwire nyanga olwa Sabato, nakuwa yaaya?” <sup>4</sup> Ni, wasarigira kiri. Yesu yata okukono kwae ku omuntu oyo, amulamia kandi amureka agia.

<sup>5</sup> Nikuemao yawawuuzia otino, “Arioko omuntu ku inywe owa ne eng’ombe yaae nakuwa omwana waae agwire mu owuina olwa Sabato, akareka okumufumiamo ku enyinga ezio?” <sup>6</sup> Na Awafarisaayo waawula ne ekia wakawoola.

### *Okuiisia ansi*

<sup>7</sup> Olwa yawona awageni awaetrwe kiomo waaikala ku entewe ezia owukaate mu enyumba omwo, yawalaga olugero otino: <sup>8</sup> “No oetrwe mu owugeni, otaaza walowola entewe eya owukaate oikaleko, aeniki andi omuntu omukaate okukukira aaza yawa mbwe aetrwe mu owugeni owuo. <sup>9</sup> Ni kuri kutio omuntu owaetre oria aaza yakulaga otino, ‘Rekera omuntu ono entewe eyo.’ Kandi ooza okusuuka no ogia okuikala ku entewe indi eya ansi. <sup>10</sup> Ni, no oetrwe, ikala ku entewe eya ansi kugere no omuntu owaetre oria aazre, aaza yakulaga otino, ‘Omwiko wange, gia oikale ku entewe endootu eria.’ Kandi ooza okueewua owuti emberi wa awageni awiina waa. <sup>11</sup> Aeniki awantu wona awainginga

kungulu waaza okuisiwua ansi, kandi omuntu oisiizie ansi aaza okugingwa kungulu.”

*Okuwa no omwoyo ogwa okuingizia awantu wona*

<sup>12</sup> Nikuema, Yesu yalaga omuntu owamueta owugeni oyo otino, “No ofumbre okuria okwa owugeni, otaaza waeta mala awiiko waao, ni waamwinyu na awaganda waao, nakuwa awiinyu awari nawio. No okorre otio, wona waaza wakueta, kutio wawa ni wamiire okukuoloola.

<sup>13</sup> Ni no ori no owugeni, eta awataka, awarema, awarema awatagenda-genda alala na awawunu. <sup>14</sup> No okorre otio, ooza okuserekwa aeniki awo ngawaesa okukuoloola. Ni, ooza okuoloolwa mu okuziuka okwa awalongoole.”

*Olugero olwa omugomo ogwa enserezi (Math 22:1–10)*

<sup>15</sup> Olwa omulala ku awaawanga ku emeesa ao yawurra amang’ana ago, yalaga Yesu otino, “Omuntu ooza okuria mu owugeni owua \*Owuami owua Katonda asereekwe.” <sup>16</sup> Yesu yamuirania no olugero otino, “Omuntu wundi yakola owugeni owukaate kandi yaeta awageni awangi. <sup>17</sup> Ne enyinga ezia owugeni ziatuuka, yatuma owemirimo waae agie alage awaaetwa otino, ‘Muuze, aeniki ewintu wiona wimiire okuwa ansi.’ <sup>18</sup> Na awantu awo wona waatanika okuwoola ewikagera wareke okuuza mu owugeni owuo. Osookere yawoola otino, ‘Inze nikwo ngurre omusiri, kandi paka ngie nguwo. Nsawa mbwe oganye ondekere.’ <sup>19</sup> Owundi

yoona yawoola otino, ‘Nikwo nyema okugula amaiiri ikumi aga okurima nyingeeno, kandi ndi ku engira okugia okuzigeezaania mu omusiri. Nsawa mbwe oganye ondekere.’ <sup>20</sup> Owundi yoona yawoola otino, ‘Nikwo nyema okutoola omweya nyingeeno, kutio ng’anyesa okuuza.’ <sup>21</sup> Kutio, owemirimo oyo yairana alaga omukangasi waae ekia wamulagre. Nikuemao omwene enyumba oyo yawa no okusu mala alaga owemirimo waae oyo otino, ‘Gia wuangu mu amasangangira ne endwari ezia mu omugizi guno, ogie oreete muno awataka, awarema, awawuunu alala na awarema awatagenda-genda.’ <sup>22</sup> Owemirimo oyo yamulaga otino, ‘Omwami, ekia owoorre tumiire okukola, ni iwaga rikiario-uri.’ <sup>23</sup> Nikuemao omukangasi oyo yalaga owemirimo oyo otino, ‘Fuma ogie mu engira enene ne enzegeega ezia ku omugizi guno kandi oreete awantu muno kugere enyumba yange eizule du.’ <sup>24</sup> Nkulaga mbwe namba omulala ku awantu awanyaeta walowa okuuza, ngaaza okuria mu owugeni wuno.’ ”

*Okuwa omulonzi owa Yesu  
(Math 10:37–38; 5:13; Mari 9:50)*

<sup>25</sup> Omurima omunene gwagenda-gendanga ni Yesu, kandi Yesu yagaluka awawarra na awalaga otino: <sup>26</sup> “No omuntu anyizreko, na akiagonziizie swae namba ng’inwae, mukaae na awaana waae, ni waamwawu waae namba owulamu waae omwene okukira kiomo angonziizie inze, omuntu oyo ngaesa okuwa omulonzi wange. <sup>27</sup> Kandi



omuntu otagingre \*omusalaaba gwae andonde\* ngaesa okuwa omulonzi wange.”

<sup>28</sup> Yesu yagia emberi na awalaga otino, “Tuwoole mbwe omulala ku inywe aagala okuomboka enyumba eya egoroofa. Ngasooka yaikala ansi yakola embala eya ewintu ewia enyumba eyo eeza okutoola, kugere awone na ari na amasendi agasugre okugimaariizia? <sup>29</sup> Aeniki, na aombooke atuuke ku owulusa, na akirwe okumaariizia enyumba eyo, awantu wona awaaza okugiwona waaza okumusekera <sup>30</sup> ni wawoola watino, ‘Omuntu ono yatanika okuomboka, no okumaariizia enyumba kumukirre.’

<sup>31</sup> “Nakuwa, tuwoole mbwe omwami wundi aikaga okugia okulwana iye no omwami wundi ori na awa-iiye elufu amakumi awiri. Ngasooka yaikala ansi yawona na aesa okumukira na awa-iiye waae elufu ikumi weng’ene? <sup>32</sup> Ni na awuine mbwe ngaesa okukira iiye, aaza okutuma awantu waae emberi okuagaana na awantu awa omwami wundi oyo, ni wakiari okuwatuukako kugere wawurizanie nawo ku engira ezia okureeta owuolu.

<sup>33</sup> “Kutio, nintio lwona, omuntu-umuntu otarekere ewintu ewia ari nawio wiona ngaesa yawa omulonzi wange. <sup>34</sup> Omuunyu mulootu. Ni, ni guteesiizie enzaziima yagwo, guesa okuirana guwe ne enzaziima kandi otie? <sup>35</sup> Ngaguri omulootu okuteewua mu ilowa nakuwa mu ekituri ekia emborra, kutio gufukwa enze.

---

\* **14:27** Okuginga \*omusalaaba kulagana okuganya okuinyaasia nakuwa okufwa ku amang’ana aga okulonda Yesu. **14:27** Math 10:38–39 **14:33** Luuk 9:62

“Omuntu ori na amatwi aga okuwurra, kawurre.”

## 15

### *Olugero olwa igondi eriateeka*

*(Math 18:12–14)*

<sup>1</sup> Nyanga awasolozzi awa \*omusolo alala na awooni woona waaikumia ku Yesu kugere wamutegerezie. <sup>2</sup> Na \*Awafarisaayo na \*awagerezi awa endagirra waang’ong’oona ni wawoola watino, “Omuntu ono areeta otie okuikala alala na awooni kandi yaria nawo?” <sup>3</sup> Nikuemao, Yesu yawalaga olugero luno: <sup>4</sup> “Tutoole mbwe omulala ku inywe ari na amagondi mia kilala, ni ilala riteeke. Ngaaza okureka amakumi kienda ni kienda ago mu ekeewa, kandi agie okuagala ilala eriteekere riria, nawuno arituukre?” <sup>5</sup> Na amiire okurituukra, aringinga ku amawega gaae kandi awa omusangaavu <sup>6</sup> na agia nario engo. Nikuemao, aeta awiiko waae na awamenyere ampi nae, yawalaga otino, ‘Musangaale alala ni inze aeniki ntuukre igondi riange eriawanga ni riteekere.’ <sup>7</sup> Mbalaga mbwe nintio lwona ekisangaalo ekinene kiwa ku igulu no omwoni omulala agaluuke arekere owuoni okukira awantu amakumi kienda ni kienda awaiwona mbwe wawula no owuoni owua wakagaluka wareke.

### *Olugero olwa isendi eriateeka*

<sup>8</sup> “Nakuwa, tutoole mbwe omukazi wundi ari na amasendi ikumi aga efeedha, na ateesie ilala. Ngaaza okuambia ekimuri, yaeeya enyumba na

---

**15:2** Math 9:10; Luuk 5:29–30  
Yowa 10:11–15

**15:4** Ezek 34:11–16

**15:7**

ariaagala geeza nawuno arituukre? <sup>9</sup> Na arituukiire, aeta awiiko waae na awamenyere ampi nae yawalaga otino, ‘Musangaale alala ni inze aeniki ntuukiire isendi riange eriwanga ni riteekere.’ <sup>10</sup> Mu engira efwanani eyo, mbalage mbwe ekisangaalo kirio emberi wa \*enyankoi awa Katonda, no omwoni omulala agaluuke arekere amawi.”

*Olugero olwa omuzia owateeka*

<sup>11</sup> Yesu yagia emberi okuwalaga otino, “Yawangao omuntu owawanga na awazia awawiri. <sup>12</sup> Omuzia omutono yalaga swae otino, ‘Soifu, mpe omugawo ogwa oluwega lwange ku ewintu wiao.’ Kutio, swawu yawagawa ewintu wiae agati yaawu.

<sup>13</sup> “Na amiire gakiari okuwita amangi, omuzia omutono oyo yakunza ewintu wiae wiona alala kandi afuma nawio okugia mu ewialo ewia ale. Na ari eyo, yaria omwandu gwae mu owulamu owua okuteesania agumala chwe! <sup>14</sup> Ni yamala okuria ewintu wiae wiona, enzala enene yafuma mu ekialo ekio, kandi yatanika okuinyaa-sia ino. <sup>15</sup> Kutio, yagia awa owemirimo owa omuntu wundi owa ekialo ekio, kandi omuntu oyo yamaira ku emisiri giae okuriisia enguruwe. <sup>16</sup> Enzala yagera omwoyo gwae guagala namba okuria ewitorekerwa ewia enguruwe ziaranga ewio, kandi awulao omuntu owamu-aa ekia akaria.

<sup>17</sup> “Olwa yairana mu amaingirizio gaae amalootu, yawoola omwene otino, ‘Awemirimo

awa soifu awameka awaria okuria kwasigala, ni inze mpano enzala enzita ano! <sup>18</sup> Nyiza okufuma nyirane ku soifu ngie mulage otino: Soifu miire okuona emberi wa Katonda kandi emberi waao oona. <sup>19</sup> Ng'ansugaane okuetwa omuzia waao kandi. Ganya mbe ki omulala ku awemirimo waao.'

<sup>20</sup> "Kutio, yatanika olugendo na airana ku swae. No olwa yawanga na akiari ale, swae yamuwona kandi yamuambra amasaasra. Yarumuka na agia okuaganra omuzia waae. Yamukunaania mu ekifuwa na amakono awiri na amukeezia no olugonzi. <sup>21</sup> Omuzia oyo yalaga swae otino, 'Soifu miire okukola owuwiiwi emberi wa Katonda, ne emberi waao oona. Ng'ansugaane okuetwa omuzia waao kandi.' <sup>22</sup> Ni swae yalaga awemirimo waae otino, 'Mureete enguwo endootu ino mumuingizizie. Mute eteeru ku ekiala kiae kandi mumuingizizie ewiraato ku amagulu gaae. <sup>23</sup> Mureete ekinovoo mukiwaage. Muuze tuwe no omugomo kandi tusangaale. <sup>24</sup> Aeniki omuzia wange ono yawanga na afwire ni nyingeeno aziukre; yawanga na atekere ni nyingeeno aituukraane.' Kutio waatanika omugomo.

<sup>25</sup> "Gano ni gaikolanga, omuzia omukulu yawanga na akiari mu emisiri. Olwa yaaza ampi ne engo, yawurra owukana na amazina. <sup>26</sup> Kutio, yaeta omulala ku awemirimo amuwuuzia ekaikolanga. <sup>27</sup> Yamuirania otino, 'Wamwinyu airaane, kutio swao amuitiire akaiiri akanovu aeniki airaane geeza na ari omulamu.'

<sup>28</sup> "Okusu kwa-amba omuzia omukulu oyo

kandi alowa okuingira ku omugizi. Kutio swae yafuma okugia okugamba-gamba nae okumuiyemba aingire. <sup>29</sup> Ni iye yairania swae otino, ‘Katio wonako! Ku emiaka gino giona miire okuwa ni nkola emirimo giona kandi nkiari okulowako okuagala kwao. Ni kukawa kutio, okiari okumpa namba akawuzi akatono mbaage ndie na awiiko wange. <sup>30</sup> No olwa omuzia wao, omiire okuria ewintu wiao na awasodo waae ono, airaane engo, omuitiire akaiiri akanovu arie!’

<sup>31</sup> “Swae yamulaga otino, ‘Mwana wange, iwue ori ni inze owuire ki owuire, kandi ewintu wiona ewia ndi nawio ne ewiao. <sup>32</sup> Ni, kutunigiriizie okugoma kandi okusangaala, aeniki wamwinyu ono yawerenga na afwire ni nyingeeno ari omulamu, kandi yawanga na atekere ni nyingeeno aituukraane.’ ”

## 16

### *Olugero olwa omukangasi owa owemirimo omuwi*

<sup>1</sup> Yesu yalaga awalonzi waae otino: “Yawangao omuntu omunyazi owa omukangasi owemirimo giae yawoolwangako mbwe yarianga ewintu ewia omukangasi oyo. <sup>2</sup> Kutio, yamueta antulo amuwuzia otino, ‘Eki nkuwurrako kino niki? Ndage kiomo omiire okuwa no okola na amasendi, aeniki ngoesa okuwa omukangasi owemirimo giange kandi.’

<sup>3</sup> “Omukangasi owemirimo oyo yaiwuzia omwene otino, ‘Eki nkakola niki? Omwene emirimo mpano andumusia mu emirimo gino ni

mbula amaani aga okurima kandi nsuuka okuwa omusawi-sawi. <sup>4</sup> Manyire ekia ngia okukola kugere ne emirimo giange giwuere ano awantu wakiaza okuningizia mu amayumba gaawu.’

<sup>5</sup> “Kutio yaeta awantu awaawanga ne emisango egia omukangasi waae omulala ki omulala. Yawuuzia owaaza kuluweri otino, ‘Ori no omusango ogwa omukangasi wange oguagana gutie?’ <sup>6</sup> Yamuirania mbwe, ‘Amadebe mia munaane aga amavuta aga ensaafu ezia omuti ogwa \*zaituuni.’ Omukangasi owemirimo oyo yamulaga otino, ‘Ikala ansi, otoole itu eria omusango gwao kandi ojoje mbwe omusango gwao guri amadebe mia wine.’ <sup>7</sup> Nikuemao yawuuzia owa okuwiri otino, ‘Ni iwue, ori no omusango oguagana gutie?’ Yamuirania mbwe, ‘Amagunia mia kilala aga engaano.’ Kandi yamulaga otino, ‘Toola itu eria omusango gwao ojoje mbwe gari amakumi munaane.’

<sup>8</sup> “Omwene emirimo oyo yatondowola omukangasi owemirimo giae otaawanga omuigolovu oyo, aeniki yakola na amagezi gaae ku awa emisango awo okuizuzia enkanga yaae omwene. Aeniki, awantu awa ekialo wamanyire okukola na awina waawu na amagezi okukira awantu awari mu owueru owua Katonda. <sup>9</sup> Mbalaga mbwe mukole no owunyazi wuinyu owua ku ekialo kino okuamba owuiko na awantu kugere ni wuwuere, muuza okuingiziwua mu owumenyo owua ku igulu.

10 “Omuntu omuigolovu ku okurinda amatono namba amangi goona awa omuigolovu okurinda. No omuntu otari omuigolovu ku okurinda amatono namba amangi goona ngawa omuigolovu ku okurinda. 11 Kutio no otaweere omuigolovu ku okurinda owunyazi owua ku ekialo kuno, naanu katio ooza yakuteera owunyazi owua kuwueene mu amakono mbwe orinde? 12 Ni, no okiari okuwa omuigolovu ku okurinda ekintu ekia owundi, naanu okaku-aa ekintu kiao omwene?”

13 “Awulao oesa okukorra awaami wawiri geeza, woona. Aaza okugonzia omulala, no owundi arege; namba ate omwoyo gwae ku omulala, no owundi atoole owutono. Ngamuesa okukorra Katonda, kandi mwakorra amasendi, yawa.”

14 \*Awafarisaayo woona, awaawanga ni wagonziizie amasendi, waawurra amang’ana gano goona kandi waamusekera ni wamuzerenga. 15 Yesu yawalaga otino, “Inywe ni inywe awaieta aweeru, ni Katonda amanyire emioyo giinyu. Ekia awantu watoola mbwe kinene mu amiiso gaawu, kiwula emirimo mu amiiso aga Katonda.

*Ensikirra ezia Katonda ziri na amaani*

16 “\*Ensikirra ezia Muusa na amang’ana aga \*awagambi ziawanga na amaani nawuno Yowaana Omubatiisi yaaza. Okuemera ao, amang’ana amalootu aga \*Owuami owua Katonda gamiire okuwa ni galanziwua,

kandi awantu woona walwana wukalu okuwuingiramo.\* <sup>17</sup> Ni, kuri kunyoowu ekialo ni igulu witeeke, okukira enyukuta endala mu ebuuki ezia ensikirra okureka okutuuka.

<sup>18</sup> “Omuntu-umuntu orekaane no omukazi waae kandi yakwa owundi, ari owusoodani. Omuntu okwere omukazi omiire okurekana ni iwuae oona ari omusoodani.

*Omuntu omunyazi, ni Lazaaro*

<sup>19</sup> “Yawangao omuntu omunyazi owawanga na aiwoya enguwo endootu ezing’ena-ng’ena ezia iguzi eria kungulu, kandi owawanga na amenyere owulamu owulootu owuire ki owuire. <sup>20</sup> Ku ekiriwua kiae, yawangao omusawi-sawi owaetwanga Lazaaro, owa ewisonga wiawanga ni wimiire omuwiri pe. <sup>21</sup> Kangi olusa lwamurianga ne ewiokuria ewiagwanga ansi eya emeesa eya omunyazi oyo. Namba embwa ziona ziazanga ni zimeena ewisonga wiae.

<sup>22</sup> “Enyinga ziatuuka ezia omutaka oyo yafwa, kandi \*enyankoi waamuginga wamuirira mu embavu ezia Abraamu. Omunyazi oria yoona yafwa aawirwa. <sup>23</sup> Na ari mu omurro, aa yawurranga owuwiiwi ino, yaginga amiiso kungulu awona Abraamu ale na ari ni Lazaaro ku entulo waae. <sup>24</sup> Kutio, yamueta otino, ‘Soifu Abraamu, mpambre amasaasra otume Lazaaro atoole ekiala kiae ainie mu amanzi, aaze anteere ku olurimi luole, aeniki mpurra owululu ino mu omurro guno.’

<sup>25</sup> Na Abraamu iye yamuirania otino, ‘Omuzia

---

\* **16:16** Warrako Math 11:12 Amang’ana gano lwona gaesa oku-toolwa mbwe: awantu awangi walwania \*Owuami owua Katonda.

**16:16** Math 11:12, 13      **16:18** Math 5:31–32; 19:9; Mari 10:11; 1Kori 7:10–11



wange, ingiriziako kiomo ni wawanga no okiari omulamu watuukranga ewintu wiona ewilootu, ni Lazaaro iye yatuukranga ewintu ewiwiiwi. Ni nyingeeno iye ari alootu ano, ni iwue oinyaasia owululu. <sup>26</sup> Ni namba ni turekere ago, agati iifu ni iwue owuina owuliire owutugawuule, aa awulao omuntu oesa okuambuka okuema eno na akuuzako eyo, nakuwa okuema eyo na atuuzako eno.’

<sup>27</sup> “Omuntu oyo yairania otino, ‘Ni kuri kutio nkuiyembere, soifu no oganyire, tuma Lazaaro ku omugizi ogwa soifu, <sup>28</sup> aa waawamwifu wataanu wari. Agie awasiagizie kugere woona wataaza waaze asi aa eminyako-nyaako emilulu giri ano.’

<sup>29</sup> “Ni Abraamu yamulaga otino, ‘Wari na amang’ana agaajojwa mu ebuuki ezia Muusa ne ezia Awagambi; wasugaane wagalonde.’

<sup>30</sup> “Yamuirania otino, ‘Ngawagawurra yaaya soifu Abraamu; ni mala no omuntu aemere ku awafu awagieko nikwo wakagaluka wareke amawi gaawu.’

<sup>31</sup> “Abraamu yamulaga otino, ‘Ni walowere okuwurra amang’ana aga Muusa na awagambi, ngawaaza okuwurra namba aga omuntu oziukre oemere ku awafu.’ ”

## 17

*Ogera Omukristo na airana enyima mu okuganya ariwona owululu*

*(Math 18:6–7, 15, 21–22; Mari 9:42)*

<sup>1</sup> Yesu yalaga awalonzi waae otino, “Ewintu ewigera na awantu wairana enyima mu

okuganya nawiiza okureka okuwaao. Ni kuriweera owululu omuntu-umuntu ogera na awandi wairana enyima mu okuganya. <sup>2</sup> Kuri kulootu okukira no omuntu ogera omulala ku awakiari no okuganya okutono wano na airana enyima mu okuganya, na asiwirweko oluwaare ku igosi, agie arigizwe mu enyanza. <sup>3</sup> Kutio, muwarre geeza ewintu ewia mukola!

“Ni wamwinyu akorre owuoni, musiagizie. Ni na agaluuke areke amawi gaae, murekere. <sup>4</sup> Na akuoneere entunda musamvu ku owuire, ni kandi akuiranako entunda musamvu ezio na akulaga mbwe ‘Nkuisasaama ondekere,’ iwue murekere.”

### *Ekia okuganya kuesa okukola*

<sup>5</sup> \*Awatumwa awo waalaga Omwami otino, “Tusonge okuganya!” <sup>6</sup> Omwami yawairania otino, “Muweeko namba no okuganya okutono okuagana ne emwo eya karadaali, mukalagre omuti ogwa omukuyu omunene guno mbwe ‘Iiya ne emizi kandi ogie oisimbe mu enyanza,’ kandi guuza okukuwurra.

### *Emirimo giifu ki awemirimo*

<sup>7</sup> “Tutoole mbwe omulala ku inywe ari no owemirimo omurimira nakuwa omuaayira amagondi. Lwona akalaga owemirimo oyo na aemere mu omusiri nakuwa okuaaya mbwe aaze aikale arie nae ku emeesa? <sup>8</sup> Yawa! Aa okukola otio, aaza okumulaga mbwe, ‘Mfumbre okuria okwa igulo, kandi owe ampi no ondeetra ewintu ni ndia kandi ni nywa. No omiire nikwo omwene

ooze oikale orie kandi onywe’? <sup>9</sup> Lwona aaza okuiranzia owemirimo oyo otioo aeniki akorre ewintu ewia amulagre mbwe akole? <sup>10</sup> Kutio, inywe mwona ni mumiire okukola ewintu wiona ewia mwalagwa mbwe mukole, musugaane muwoole otino, ‘Ifwe na awemirimo-umirimo, kandi tumiire okukola mala emirimo egia tu-aa ni tusugaane tukole.’ ”

### *Awantu ikumi walamre owugenge*

<sup>11</sup> Ni yawanga ku engira na agia Yerusaleemu, Yesu yawitra agati eya ewialo ewia Samaria ni Galiili. <sup>12</sup> Ni yawitanga omugizi gundi, awantu ikumi awaalwalanga owulwire owua owugenge waamuagaana. Waaimerra antulo, <sup>13</sup> kandi waeta no omwoyo ogwa kungulu watino, “Yesu, Omukangasi, tuambreko amagongi!” <sup>14</sup> Olwa yawawona yawalaga otino, “Mugie muilagane ku \*awoozia.” No olwa waagianga, emiwiri giawu giaona giwa emieru.

<sup>15</sup> Omulala ku iwo olwa yawona mbwe amiire okulama, yairana na atondowola Katonda no omwoyo ogwa kungulu. <sup>16</sup> Yagwa mu amagulu aga Yesu na amuiranzia otioo. Omuntu oyo yawanga \*Omusamaria.

<sup>17</sup> Nikuema, Yesu yawawuuzia otino, “Kane awaema okulamiwua ngawawerenga awantu ikumi? Ni kienda wandi wariyai? <sup>18</sup> Awulao omuntu owawuine mbwe kulootu na airaane okutondowola Katonda, ni mala omuntu omulala

omugeni ono?” <sup>19</sup> Nikuemao yamulaga otino, “Ema ogie, okuganya kwao kukununuule.”

*Owuami owua Katonda wutuukre*

<sup>20</sup> Olwa \*Awafarisaayo waawuuzia Yesu olwa \*Owuami owua Katonda wurituuka, Yesu yawalaga otino, “Owuami owua Katonda ngawuriiza muwuwone na amiiso giinyu, <sup>21</sup> lwona awantu ngawariwoola mbwe mbuno wuri ano, nakuwa mbwe mbuuria wuri aaria. Ni kutia aeniki emirimo egia Owuami owua Katonda wuwarimo.”

*Okuirana okwa Omuzia owa Omuntu  
(Math 24:26–27, 37–41, 28)*

<sup>22</sup> Nikuemao, Yesu yalaga awalonzi waae otino, “Enyinga ziiza ezia muriagala okuwona namba owuire owulala owua \*Omuzia owa Omuntu, ni ngamuriwona. <sup>23</sup> Awantu wariwalaga mbwe nguuria ari aaria, nakuwa mbwe nguno ari ano! Ni mutarumuka ni muwalonda! <sup>24</sup> Aeniki mala kiomo olumesi lumesa lwamurika igulu riona okuemera oluwega olulala kutuuka oluwega lundi, nintio lwona okuirana okwa Omuzia owa Omuntu kuriwa. <sup>25</sup> No owusookere, paka arinyaasiwua ku owungi na alowua na awantu awamulwania wano.

<sup>26</sup> “Mala kiomo kwawanga mu amiire aga Noowa, nintio lwona kuuza okuwa mu amiire aga Omuzia owa Omuntu ari-iranamo. <sup>27</sup> Awantu waawerao ni waria, ni wanywa, kandi ni wakwezana nawuno owuire owua Noowa yaingira

mu owuato. Kandi omugera gwaza gugia na awantu woona.

<sup>28</sup> “Nintio lwona kwawanga mu amiire aga Luuti. Awantu waaweerangao ni waria, ni wanywa, ni wagula kandi ni waguzia ewintu, waakomeranga kandi waombokanga. <sup>29</sup> No owuire owua Luuti yafuma Sodooma, omurro na amawaale amayu le wiadodoka ansi ni wiema ku igulu kandi wiawasamba woona wawua chwe.

<sup>30</sup> “Nintio lwona wari-izukirra okuuza okwa Omuzia owa Omuntu. <sup>31</sup> Omuntu ori ku olusala olwa enyumba yaae, ataika ansi aingire mu enyumba okutoola ewintu wiae ewiri omwo, yaaya. Ori mu omusiri, atairana engo.

<sup>32</sup> Ingiriziako kimo omukazi owa Luuti yawa!

<sup>33</sup> Omuntu-umuntu okaagala okurinda owulamu wuae omwene aaza okuwuteesia, no omuntu oganyire okuteesia owulamu wuae, ariwutuukra.

<sup>34</sup> Mbalaga kuwuene mbwe owuire owuo, awantu wawiri wariwa ni wagona ku ekitanda ekilala, omulala aritoolwa no owundi asigale. <sup>35</sup> Awakazi wawiri warituukrwa ni wasia, omulala aritoolwa, no owundi arisigala. <sup>36</sup> Awantu wawiri wariwa mu omusiri omulala, omulala aritoolwa, no owundi arisigala.”\*

<sup>37</sup> Waamuwuuzia watino, “Ori-ikrai ao, Omwami?” Yawairania otino, “Aa ekintu kifwire, nio aa etaayi ziikumia.”

## 18

---

**17:29** Owut 19:24–25    **17:31** Mari 13:15–16    **17:32** Owut 19:26    **17:33** Math 10:38–39    \* **17:36** Amatu gandi gawula ne ekika ekia 36 kino.

*Owutuukre awooni waaza okuswawukwa*

<sup>1</sup> Nikuemao, Yesu yalaga awalonzi waae olugero oluwagerera mbwe wasugaane wakole olutuunyo mu okusawa Katonda aa watafwire emioyo. <sup>2</sup> Yawalaga otino, “Ku omugizi gundi yawangao omukengi owa ekiina owawanga na atatiire awantu namba Katonda. <sup>3</sup> Yawangao oona omukazi omufwire ku omugizi ogwo owamuuzangako na amurra otino, ‘Kola geeza ongawule no omuzigu wange.’

<sup>4</sup> “Yamugiako entunda enyingi, na alowaulowa. No, owutuukre, yawoola mu omwoyo gwae otino, ‘Kukawa mbwe ng’antiire omuntu, lwona ng’antiire Katonda, <sup>5</sup> ni, aeniki omukazi ono andambiizie no okuuzza kwae ano, nyiza okuwona mbwe mugawuule geeza no omuzigu waae ono, wusa-wusa aaza okundayia.’ ”\*

<sup>6</sup> Nikuemao, Omwami yawalaga otino, “Muwuriire ekia omukengi owa ekiina omuwiiwi oyo yawoola? <sup>7</sup> Katio, Katonda ngaaza okukenga ekiina ekilootu ku awalowole waae awamusawa owuire no omuwasu? Kuwuene, ngaaza okukinda na akiari okuwatunzia. <sup>8</sup> Mbalaga mbwe aaza okuwona mbwe watuukiire ekia waagala wuangu! Ni kukawa kutio, olwa \*Omuzia owa Omuntu ariiza, mberi arituukra awantu awari no okuganya ku ekialo?”

*Olugero olwa Omufarisaayo no omusolozzi owa omusolo*

---

**18:1** Awaru 12:12; Efee 6:18; Filiip 4:6; Kolo 4:2; 1Thes 5:17

\* **18:5** Nakuwa ataaza yandoowia no okuuzza kwae ano. **18:5**  
Luuk 11:7-8

9 Ku awantu wandi awaaingirizianga mbwe wari awalongoole emberi wa Katonda, ni kandi wakiaregere awantu wandi awa wawona ki awooni, Yesu yawakubra olugero luno: 10 “Awantu wawiri waagia mu \*ekaalu okusawa. Omulala yawanga \*Omufarisaayo no owundi yawanga omusolozzi owa \*omusolo. 11 Omufarisaayo yaimerra kuwuae atanika okusawa otino, ‘Katonda, nkuiranizia otioo aeniki ng’amfwanana na awantu wandi awari awasakuzi, awakola amawi, awasoodani, lwona ng’andi kiomo omusolozzi owa omusolo ono. 12 Nsiwa okuria kawiri ku omudiira kandi mfumia \*endala ku ikumi ku ewintu wiange wiona.’

13 “No omusolozzi owa omusolo, iye yaimerra antulo enyima kandi ngakaagalanga namba okuginga amiiso awarre ku igulu. Yakuba ekifuwa kiae okulagana mbwe owuoni wuae wumuwiyiire, na awoola otino, ‘Katonda, mpambre amagongi, ndi omwoni.’ 14 Mbalaga mbwe omuntu ono nio owagia engo na ari omweru emberi owa Katonda, ni ng’ani owundi ono. Aeniki omuntu oiginga kungulu emberi owa Katonda ari-isiwua ansi, no omuntu oiisiizie ansi arigingwa kungulu.”

*Yesu asereeke awaana awato  
(Math 19:13–15; Mari 10:13–16)*

15 Awantu waareetanga namba awaana wato ku Yesu kugere awateeko okukono awasereke. Olwa awalonzi waae waawona watio, waasoozia awantu awo. 16 Ni Yesu yawaeta mbwe

wamuuzeko na awoola otino, “Mureke awaana awato wanyizeko, kandi mutawalowera yaaya. Aeniki \*Owuami owua Katonda wuri owua awantu awari ki awaana wano. <sup>17</sup> Mbalaga kuwuene mbwe omuntu-umuntu otaingiizie Owuami owua Katonda no okuganya ki okwa omwana muto, ngariwuingiramo.”

*Omuwuuka omunyazi*

*(Math 19:16–26; Mari 10:17–27)*

<sup>18</sup> Omukangasi wundi yamuwuuzia otino, “Omugerezi omulootu, ekia nsugaane nkole niki kugere ntuukre owulamu owutariwua?”

<sup>19</sup> Yesu yamuirania otino, “Onyeta omulootu kolaki? Awulao omuntu omulootu mala Katonda eng’ene. <sup>20</sup> Ngomanyire \*ensikirra: ‘Otasooda omukazi owa owundi, otaita, otaiwa, otata ku omuntu amang’ana aga owuweeyi, kandi tia swao ni ng’inwao.’† ”

<sup>21</sup> Yawoola otino, “Ensikirra zino ziona miire okurinda okuamera mu owuana wuto wuange.”

<sup>22</sup> Olwa Yesu yawurra gano yamulaga otino, “Ekikukeeyire ne ekintu ekilala: Guzia ewintu wiao wiona, otoole amasendi ogawire awataka, nikwo ooza okuwa no owuwiiko ku igulu. No omi-ire okukola otio, ooze ondonde.” <sup>23</sup> Olwa omuntu oyo yawurra otio owusangaavu wuae wuawua, aeniki yawanga omunyazi ino.

<sup>24</sup> Yesu yamuwarra awona na awula owusangaavu mala awoola otino, “Kuri okukalu kutie ku awantu awari no owunyazi okuingira mu

---

**18:17** Math 18:3    **18:18** Luuk 10:25    † **18:20** Okuf 20:12–16; Owuiz 5:16–20    **18:22** Math 8:21–22; Luuk 12:33



Owuami owua Katonda! <sup>25</sup> Aeniki, kuri kunyooowu engamia okuingira mu iwundu eria esindaano okukira omunyazi okuingira mu Owuami owua Katonda.”

<sup>26</sup> Awantu awaawurra amang’ana gano waamuwuzia watino, “Oesa okununulwa katio naanu?”

<sup>27</sup> Ni Yesu yawoola otino, “Ekintu ekitaesekana ku omuntu, kiesekana ku Katonda.”

*Ekia turituukra ku okulonda Yesu  
(Math 19:27–30; Mari 10:28–31)*

<sup>28</sup> Petro yamulaga otino, “Omwami, ifwe tureekere emigizi giifu giona tukulonda!”

<sup>29</sup> Yesu yawawoorra otino, “Mbalaga kuwuene mbwe awulao omuntu orekere enyumba yaae, nakuwa omukazi, nakuwa waamwawu, nakuwa awiiwuzi, nakuwa awaana, ku amang’ana aga Owuami owua Katonda, <sup>30</sup> otaaza okutuukra ewintu wino entunda enyingi okukira mu owulamu wuno, ni mu amiire agaaza arituukra owulamu owutariwua.”

*Yesu agamba-gambre olwa okusatu ku okufwa kwae*

*(Math 20:17–19; Mari 10:32–34)*

<sup>31</sup> Yesu yatoola awalonzi waae ikumi ni wawiri awa nawo kuwuwu awalaga otino, “Wuno tugia Yerusaleemu, kandi ewintu wiona ewiajowwa na \*awagambi ku Omuzia owa Omuntu wigia okutuuka kuwuene. <sup>32</sup> Aeniki agia okuteewua mu amakono aga awatari \*Awayaudi, awaaza okumukorra amatiicha ne ewintu ewia

ensuuko, ni wamufuuzako amate. <sup>33</sup> Waaza okumuswawuka enkowa nikwo wamuite. No owuire owua okusatu aaza okuziuka aeme ku awafu.”

<sup>34</sup> Awalonzi waae awo ngawakawurra ekia yawalaganga. Ekia yawoolanga kiawaiwisra kandi ngawakamanya ekia yagambagambangako.

*Yesu alamiizie omuntu omuwuunu  
(Math 20:29–34; Mari 10:46–52)*

<sup>35</sup> Ni Yesu yawanga ampi ni Yeriiko, omuwunu wundi yawanga na aikaale entulo eya engira na asawa-sawa. <sup>36</sup> Olwa yawurra omurima ogwa awantu ni guwita gugia, yawawuuzia eki-aikolanga. <sup>37</sup> Waamulaga mbwe, “Yesu Omunazareeti nio owita agia.”

<sup>38</sup> Yaogerera wukalu otino, “Yesu, \*Omuzia owa Daudi, mpambre amagongi!”

<sup>39</sup> Na awantu awaawanga emberu waamugaa-nia ni wamulaga mbwe asarigire. Ni iye yagia emberu na akuba erioga ino otino, “Omuzia owa Daudi, mpambre amagongi!”

<sup>40</sup> Yesu yaimerra kandi asikirra mbwe omuntu oyo areetwe ku iye. Olwa yaaza ampi, Yesu yamuwuzia otino, <sup>41</sup> “Ekia oogala nkukorre niki?”

Yamuirania otino, “Omwami, nyagala amiiso gange gawone.”

<sup>42</sup> Yesu yamulaga otino, “Amiiso gaao kagawone; okuganya kwao kukulamiizie.” <sup>43</sup> Ao-ao amiiso gaae gaiguka atanika okuwona, kandi yalonda Yesu na atondowola Katonda. Olwa

awantu waawona ekiaikola kino, woona waaton-dowola Katonda.

## 19

### *Sakaayo aweere omulonzi owa Yesu*

<sup>1</sup> Yesu yaingira ku omugizi ogwa Yeriiko kandi yawitanga omwo na agia. <sup>2</sup> Omuntu wundi yawangao oetwa mbwe Sakaayo, omukangasi owa awasolozzi awa \*omusolo, kandi omuntu omunyazi ino. <sup>3</sup> Yaagalanga okuwona kiomo Yesu afwanana, ni ngakaesanga aeniki yawanga omuntu omwimpi ino kandi omurima ogwaikumi ku Yesu gwamulowera okumuwona. <sup>4</sup> Kutio yarumuka agia emberu kandi aniina omukuyu kugere amuwone, aeniki Yesu yaazanga okuwita ku engira eyo.

<sup>5</sup> Olwa Yesu yatuuka asi ao, yawarra kungulu amulaga otino, “Sakaayo, ika ansi wuangu-wuangu aeniki reero ngia okuwa omugeni omwao.” <sup>6</sup> Kutio yaika ansi wuangu-wuangu kandi aingizia Yesu mu enyumba yaae ne ekisangaalo.

<sup>7</sup> Awantu woona awaawona ekiaikola kino waatanika okung’ong’oona ni wawoola watino, “Agiire okuwa omugeni owa ‘omwoni’.”

<sup>8</sup> Ni Sakaayo iye yaema awoola otino, “Omwami wona! Nyesania enusu eya ewintu ewiange ku awataka nyingeeno. Kandi ni nyatoola ekintu-ukintu ku omuntu ku engira eya owusakuzi, nyiza okumuiranizia aa kane.”

<sup>9</sup> Yesu yamulaga otino, “Reero owuinunuzi wuingiire mu enyumba eno, aeniki omuntu ono

oona no omuzia owa Abraamu. <sup>10</sup> Aeniki \*Omuzia owa Omuntu yaaza okuagarizia kandi okununula awantu awaateeka.”

*Olugero olwa awemirimo ikumi awaaegekwa amasendi aga edhaabu*

*(Math 25:14–30)*

<sup>11</sup> Ni waawanga ni wakiategerezia gano, Yesu yatanika okuwalaga olugero, aeniki yawanga na ari ampi okutuuka Yerusaleemu kandi awantu waingirizianga mbwe \*Owuami owua Katonda wuagianga okutuuka enyinga-uninga. <sup>12</sup> Nikuemao yawalaga otino, “Omuntu wundi owaemanga mu owuiwulane owua awaami yagianga ku ekialo ekia ale, okuteewua ku entewe eya owuami nikwo airane. <sup>13</sup> Kutio, ni yawanga na akiari okufuma, yaeta awemirimo waae ikumi awaageka amasendi aga edhaabu ikumi, omuntu ki omuntu endala-ndala. Nikuemao yawalaga otino, ‘Mukole amaara na amasendi aga mbaegeeke gano nawuno nyirane.’

<sup>14</sup> “Na awantu awayagianga okuwa omwami waawu waatuma \*omutumwa gumulonda, mbwe ngawamuagala awe omwami waawu.

<sup>15</sup> Kukawa kutio, yateewua ku entewe eya owuami kandi airana engo. Nikuemao, yatumania mbwe awemirimo waae awa yaegeka amasendi garia waetwe, kugere amanye ekia wamiire okutuukra kungulu.

---

**19:9** Math 3:9; Luuk 3:8; 13:16; Yowa 8:33–47; Awat 16:31; Awaru 4:12, 16–17; Gala 3:7, 29 **19:10** Luuk 5:32; 1Timo 1:15 **19:11** Luuk 11:2; 24:21 **19:13** Mari 13:34; Awat 1:11; 2:33–36 **19:14** Awat 4:17; 5:28; 13:44–46; 28:25–28

<sup>16</sup> “Osookere yaaza emberi waae amulaga otino, ‘Omukangasi, isendi eria waanyegeka rimiire okuiwula agandi ikumi kungulu.’

<sup>17</sup> “Omwami waae yamulaga otino, ‘Okorre geeza ino iwue owemirimo omulootu kandi omuigolovu! Aeniki omiire okuwa omulongoole ku okurinda amatono geeza, katio nyiza okuegeka emigizi ikumi emikaate orinde.’

<sup>18</sup> “Owa okuwiri yaaza awoola otino, ‘Omukangasi, isendi eria waanyegeka riiwuule agandi itaanu kungulu.’

<sup>19</sup> “Omukangasi oyo yamulaga otino, ‘Iwue ooza okurinda emigizi emikaate itaanu.’

<sup>20</sup> “Nikuemao owemirimo wundi yaaza amulaga otino, ‘Omukangasi, isendi riao eria waanyegeka ndino. Nyawanga ni ndisiwre mu ekiraka, ndiwiika ale. <sup>21</sup> Nyawanga ni nkutiire, aeniki ori omuntu omugugu, otoola ewintu asi aa ataata ewiae, kandi ogesa aa otaakomera.’

<sup>22</sup> “Omukangasi waae yamulaga otino, ‘Nyiza okukengera ekiina nikulondokana na amang’ana agaemere mu omunwa gwao, iwue owemirimo omuwiiwi ono! Owuo owoola mbwe wawanga no omanyire mbwe ndi omuntu omugugu, otoola ewintu aa ataata ewiae, kandi mbwe ngesa aa ntaakomera? <sup>23</sup> Ni kuri kutio, kane ekiakulowera okuwiika isendi riange mu ebenki kugere ni nyiraane ndituukre ni rimiire okuiwula agandi kungulu niki?’

<sup>24</sup> “Nikuemao yalaga awaawanga ni waimeriire antulo ao otino, ‘Mumutooleko isendi eria ari

nario erio, mu-ee omuntu ori na amasendi ikumi oria.’

<sup>25</sup> “Waamulaga watino, ‘Omukangasi, oria ari na amasendi ikumi goona!’

<sup>26</sup> “Yawairania otino, ‘Mbalaga kuwuene mbwe omuntu-umuntu okola geeza ne ekia aegeekwe, nio orisongwa amangi. No omuntu otakola geeza ne ekia aegeekwe, aaza okunyagulwa namba ekitono ekia yaeegekwa. <sup>27</sup> Ni ku awazigu wange awaalowa mbwe namba-aa omwami waawu waria, muwareete ano kandi muwaite emberi wange ano.’ ”

*Yesu aingiziwue Yerusaleemu ne ekisangaalo  
(Math 21:1–11; Mari 11:1–11; Yowa 12:12–19)*

<sup>28</sup> Olwa Yesu yamala okuwoola gano, yagia emberi no olugendo lwae olwa okugia Yerusaleemu.

<sup>29</sup> Olwa yatuuka ampi ni Bethfaage ni Bethania, ku ekigiri ekietwa mbwe \*Zaituuni, yatuma awatumwa waae wawiri emberi <sup>30</sup> na awalaga otino, “Mugie mu ekitemo ekiri emberi kiiria, aa ni muingira mugia okutuukra entikiri embuuka eya omuntu akiari okuniinako ne esiwirwe ku olugoe. Mugisiwule mugireete ano. <sup>31</sup> No omuntu awawuuziizie mbwe ‘Ekigera ni mugisiwula niki?’ mulage mbwe, ‘Omwami nio ogiagala.’ ”

<sup>32</sup> Kutio, awaatumwa awo waafuma wagia watuukra entikiri eyo kiomo Yesu yawalaga. <sup>33</sup> Ni waasiwulanga entikiri eyo, aweeneyo waawawuuzia watino, “Ekigera ni musiwula entikiri eyo niki.”

<sup>34</sup> Waawairania watino, “Omwami nio ogiaga-gala?” <sup>35</sup> Waareeta entikiri eyo ku Yesu, wagiaziako enguwo ziawu nikwo waikazia Yesu ku omugongo gwayo. <sup>36</sup> Ni yagianga emberi, awantu waa-anzuula enguwo ziawu ku engira.\*

<sup>37</sup> Olwa yatuuka ampi, ku ekiserengeto ekiika no oema ku ekigiri ekia Zaituuni, omurima ogwa awaamulondanga gwatanika okuogerera wukalu ne ekisangaalo ni watondowola Katonda ku ewintu ewikate-kaate ewia waawona.

<sup>38</sup> Waawoola watino,  
“Asereekwe iye Omwami

ooza ku eriina eria \*Omwami Katonda.†  
Owuolu wuweeo ku igulu,

kandi owunene wueewue ori kungulu okukira.”

<sup>39</sup> \*Awafarisaayo wandi awaawanga mu omurima ogwo waalaga Yesu watino, “Omugerezi, gaania awalonzi wao wareke okuogerera!” <sup>40</sup> Yawairania otino, “Mbalaga mbwe ni wasarigiire namba amawaale gano gaaza okuogerera ni gatondowola Katonda.”

<sup>41</sup> No olwa yatuuka ampi kandi awona omugizi omunene ogwa Yerusaleemu, yagurra <sup>42</sup> na awoola otino, “Kanga mbwe namba inywe mwona mumanyire nyingeeno ekikawareetra owuolu. Ni kukawa kutio, kiwaiwisiire kandi ngamukiwona. <sup>43</sup> Amiire gaaza aga awazigu

---

\* **19:36** Kino kilagana owuti owukaate owua waamuanga ki Omwami waawu. **19:36** 2Awaam 9:13 **19:37** Luuk 2:20; 24:52–53 † **19:38** Zabu 118:26 **19:38** 1Awaam 1:38–40 **19:38** Luuk 2:14 **19:40** Abak 2:11; Luuk 19:44; 21:5–6, 20–24 **19:41** Isaa 22:4 **19:42** Owuiz 32:28–29; Awat 28:26–27; Awaru 11:8, 10

waao waaza okukuigarra wakusunguuzie embega ziona. <sup>44</sup> Warikugwisia ansi, iwue alala na awaana waao awakumenyeremo kandi ngawarireka namba iwaale ilala ni riigereeke ku rindi. Aeniki ngokamanya enyinga ezia Katonda yakuuzako okukununula.”

*Yesu arumuusie awaguzi mu ekaalu olwa okuwiri†*

*(Math 21:12–17; Mari 11:15–19)*

<sup>45</sup> Nikuema, Yesu yaingira mu \*ekaalu atanika okurumusia awaguzi awaaguzianga ewintu mu ekaalu na awafumia omwo. <sup>46</sup> Yawalaga otino, “Kwajojwa mbwe ‘Enyumba yange eeza okuetwa enyumba eya okusawa’† ni inywe mugigaluusie ‘Owuiwiso owua awasakuzi.’† ”

<sup>47</sup> Owuire ki owuire Yesu yagereranga mu ekaalu omwo. Awakangasi awa \*awoozia na \*awagerezi awa endagirra alala na awakangasi awa \*Awayaudi, waagalanga engira eya okumuita. <sup>48</sup> Kukawa kutio ngawakatuukra engira eya okukola otio, aeniki awantu awangi waawanga ni wamuikumiizieko ni wawurra amang’ana gaae.

## 20

*Awakangasi awa Awayaudi wawuuziizie Yesu*

---

**19:44** Luuk 21:20–24      **19:44** Luuk 21:6; 1:68      † **19:44**  
 Okurumusia okwa kuluweri kuri mu Yowaana 2:13–22.      † **19:46**  
 Isaa 56:7      † **19:46** Yere 7:11      **19:46** Luuk 2:49      **19:47** Math  
 26:55; Mari 11:18; Luuk 21:37; Yowa 7:1; 18:20      **19:48** Luuk 20:19;  
 21:38; 22:2



*aa amaani gaae gaema*

*(Math 21:23–27; Mari 11:27–33)*

<sup>1</sup> Owuire wulala, ni Yesu yawanga na agerera awantu mu \*ekaalu kandi na alanzia \*injiili, awakangasi awa \*awoozia, na \*awagerezi awa endagirra alala na \*awagaaka waamuuzako.

<sup>2</sup> Waamuwuzia watino, “Tulageko mbwe na amaaniiki aga okola nago ewintu ewia okola wino? Okueere amaani gano naanu?”

<sup>3</sup> Yawairania otino, “Noona nyagala okuwawuzia okuwuzia okulala, munyiranie. <sup>4</sup> Amaani aga Yowaana yabatiisa nago awantu, gaaema ku igulu ku Katonda, kusi ku omuntu?”

<sup>5</sup> Waaiwuzia ku ing’ana rino agati yaawu aweene watino, “Ni tuwoorre mbwe ‘Gaamuemera ku igulu’ aaza okutuwuzia mbwe, ‘Ekiawalowera okumuganyako niki?’ <sup>6</sup> Ni, ni tuwoorre mbwe ‘Gaamuemera ku awantu,’ awantu wano wona waaza okutukuba na amawaale, aeniki waganyire kuwene mbwe Yowaana yawanga \*omugambi owa Katonda.”

<sup>7</sup> Kutio waamuirania mbwe, “Ngatumanyire aa gaaema.” <sup>8</sup> Yesu yawalaga otino, “Noona ng’anyiza okuwalaga aa amaani aga nkola nago ewintu wino gaema, yaaya.”

*Olugero olwa awarimi awaakodeesa omusiri*

*(Math 21:33–46; Mari 12:1–12)*

<sup>9</sup> Yesu yatanika okulaga awantu olugero luno: “Omuntu wundi yasimba emizabiibu mu omusiri gwae mala agu-aa awarimi wandi wagukodeesa wagurinde, nikuemao afuma agia mu ekialo kindi

aweera eyo ku amiire amangi. <sup>10</sup> Olwa enyinga ezia igesa ziatuuka, yatuma owemirimo waae ku awarimi awo kugere wamueeko ensaafu zindi ezia ku omusiri ogwa emizabiibu ogwo. Na awarimi awo waamukuba kandi wamurumusia airana amakono masa. <sup>11</sup> Yatuma owemirimo wundi, ni oyo oona waamukuba kandi wamukorra ewintu ewia ensuuko, nikwo wamurumusia airana amakono masa. <sup>12</sup> Yatuma kandi owemirimo wundi owa okusatu. Ni ono waamukuba wamunyaala nikwo wamuzigiza enze eya omusiri. <sup>13</sup> Nikuemao, omwene omusiri oyo yawoola otino, ‘Ekia nkakola niki? Nyiza okutuma omuzia wange owa ngonziizie. Andi waaza waamu-aa owuti.’ <sup>14</sup> No olwa awarimi awo waamuwona, waawoola aweene watino, ‘Ono nio osugaane arie omwandu ogwa ng’ina omusiri. Mutumuute kugere omusiri guno gutusigarre.’ <sup>15</sup> Kutio waamurigiza enze eya omusiri kandi wamuita.

“Katio niki ekia omwene omusiri aaza okukorra awantu awo? <sup>16</sup> Aaza okuita awarimi awo, nikuemao atoole omusiri ate mu amakono aga awandi.” Olwa waawurra amang’ana gano, waawoola watino, “Kino kitaaza kiaikola!”

<sup>17</sup> Yesu yawawarra nikwo awawuuzia otino, “Kane amang’ana agaajojwa mbwe,

“ ‘Iwaale eria awaomboki waalowa nirio eriairana riwa ilootu eriambiriire enzizi eya enyumba,’†

galaganaki? <sup>18</sup> Omuntu-umuntu oigunyire ku iwaale erio aaza okuvunika wutono-tono, no owa

---

**20:9** Isaa 5:1–7    **20:12** 2Amiir 36:15–16    **20:13** Luuk 3:22

† **20:17** Zabw 118:22

iwaale erio rigwireko riiza okumusia ki egundu-usi.”

<sup>19</sup> Olwa waamanya mbwe niwo Yesu yawanga na akuba olugero luno, awagerezi awa endagirra na awakangasi awa awoozia waageraania engira eya okumuamba enyinga ezio, ni waatia awantu awaawanga ao.

*Okufumizia Kaisaari omusolo*

*(Math 22:15–22; Mari 12:13–17)*

<sup>20</sup> Kutio, waamuwarranga ino kandi wamutumako awantu awaisemerezia mbwe wari nae owulootu kugere wamutuukreko owuwi ku ekintu ekia awoorre omwene, ekikagera wamuire emberu wa omukangasi owa ekialo. <sup>21</sup> Waaza waamuwuzia watino, “Omugerezi, tumanyire mbwe ewia owoola ne ewia ogerera wiri kuwuene, kandi ngotiire amiiso aga awantu. Ni, iwue ogerera mala engira eya Katonda mu engira eri kuwuene. <sup>22</sup> Tulageeko, mberi endagirra iifu etuganyiire okufumizia Omwami Kaisaari \*omusolo, nakuwa yaaya?”

<sup>23</sup> Yesu yamanya owuchege wuawu, kandi awalaga otino, <sup>24</sup> “Mundageko isendi eria edinaari. Kino ne ekiiruuzia ekia anu? Kandi rino ne eriina eria anu?” Waamuirania watino, “\*Kaisaari.”

<sup>25</sup> Nikuemaoyawalaga otino, “Mu-ee Kaisaari ewia Kaisaari, ne ewia Katonda mu-ee Katonda!”

<sup>26</sup> Ni ngawakaesanga okumuamba ku ekintu ekia yawoola emberu wa awantu ao. Ni waaluguula

---

**20:18** Isaa 8:14; Dani 2:34–35, 44–45; 1Pet 2:8      **20:19** Luuk 19:48

**20:20** Luuk 11:53–54      **20:25** Awaru 13:7

ino ku okuirania okwa yawairania, kutio waasaringira kiri.

*Awasadukaayo wawuuzia Yesu ku okuziuka  
(Math 22:23–33; Mari 12:18–27)*

<sup>27</sup> \*Awasadukaayo awaalowanga mbwe okuziuka okwa awafu kuwulao, waaza ku Yesu <sup>28</sup> waamuwuzia watino, “Omugerezi, Muusa yatujojera mu \*ensikirra mbwe no omuntu afwire arekeo omukazi okiawula awaana, wamwawu osigaale paka agereme omukazi oyo, kugere afumie enyumba eya wamwawu. <sup>29</sup> Waawangao awazia musamvu awa omuntu omulala. Omukulu yatoola omukazi, ni yafwa na akiari okuiwula nae awaana. <sup>30</sup> Owa okuwiri yamugerema, ni oona yafwa na ataiwuule nae omwana. <sup>31</sup> Nikuemao owa okusatu yamugerema, kandi nintio awazia musamvu awo wona waawa nae, ni wafwa ni wataiwuule nae omwana. <sup>32</sup> Lunyima, omukazi oyo oona yafwa. <sup>33</sup> Katio, olwa awantu wariziuka, omukazi oyo ariwa omukazi owa anu ku awasaaza musamvu awaawa nae ki awasaaza waae wano?”

<sup>34</sup> Yesu yawairania otino, “Awantu awa ikula eria nyingeeno rino wakwa kandi wakwewua. <sup>35</sup> Na, awa Katonda awuine mbwe wasugre okuwa mu ikula eriiza kandi mu okuziuka okuema ku awafu, iwo ngawarikwa kandi ngawarikwewua. <sup>36</sup> Ngawarifwa mala kiomo \*enyankoi, kandi wariwa awaana awa Katonda awa aziusie okuema ku awafu. <sup>37</sup> Ni ku okuziuka okwa

---

**20:27** Math 3:7; 16:1, 6, 11–12; 22:23; Awat 4:1–2; 5:17; 23:6–8

**20:28** Owut 38:8; Owuiz 25:5–6    **20:36** 1Yow 3:1–2

awafwu, namba Muusa oona yalagana mu omunayo ogwa isaka eriayianga mbwe awafu waesa okuziuka, olwa yaeta \*Omwami Katonda mbwe ‘Katonda owa Abraamu, Katonda owa Isaaka, kandi Katonda owa Yakoobo’† <sup>38</sup> Ngari Katonda owa awafu, yaaya, na ari Katonda owa awalamu. Aeniki awantu woona watuukra owulamu ku iye.”

<sup>39</sup> Awandi ku awagerezi awa endagirra waairania watino, “Owoorre geeza ino omugerezi!”  
<sup>40</sup> Kutio, awulao omuntu owasianiya okumuwuzia embuuzia indi kandi.

*Kristo ari Omuzia owa Daudi*  
*(Math 22:41–46; Mari 12:35–37)*

<sup>41</sup> Nikwo Yesu yawawuuzia otino, “Wareeta watie okuwoola mbwe Kristo no \*Omuzia owa Daudi? <sup>42</sup> Aeniki, Daudi omwene awoola mu ebuuki eya Zabuari mbwe,

“ ‘Omwami Katonda yalaga Omwami wange otino,

Ikala nyakukono kwange okusaaza,

<sup>43</sup> nawuno nte awazigu waao

ansi ya amagulu gaao.’†

<sup>44</sup> Ni Daudi amueta mbwe Omwami waae, katio \*Kristo awa otie omuzia waae kandi?”

*Yesu asiagizia awakangasi awa ediini eya Awayaudi*

*(Math 23:1–12; Mari 12:38–40)*

<sup>45</sup> Olwa awantu woona waamutegerezianga, Yesu yalaga awalonzi waae otino, <sup>46</sup> “Muwe

---

† **20:37** Okuf 3:2, 6      **20:39** Mari 12:32      **20:40** Math 22:46

† **20:43** Zabu 110:1      **20:44** Math 20:30–31

amankaga ne enkola ezia awagerezi awa endagirra awagonziizie okugenda-genda ni waiwooye enguwo endiire-ndiire na amakeezio aga owuti aga wakeeziwua nago mu ewiyyia. Lwona wagonziizie okuikala ku entewe endowole mu amasinagoogi kandi warumukra amawaga agatengekrwe awakangasi mu emigomo. <sup>47</sup>Wasemerezia awakazi awafwire ni wawariako ewintu kandi wasawa okusawa okuliire okwa okuilagana emberu wa awantu. Iwo warikengerwa ekiina ekiwiiwi okukira awandi.”

## 21

*Omukazi omufwire afumiizie okukira woona  
(Mari 12:41–44)*

<sup>1</sup> Ni Yesu yawanga mu olwanyu olwa \*ekaalu na agerera, yawona awanyazi ni wafumia ewintu wiawu ni wata mu esanduuki eya okuta amasendi agafumiziwua Katonda. <sup>2</sup> Yawona omukazi omufwire omutaka na ataamo eela iwiri ziang'ene. <sup>3</sup> Nikuemao yawoola otino, “Mbalaga kuwuene mbwe omukazi omufwire omutaka ono afumiizie amangi okukira awantu wano woona. <sup>4</sup> Aeniki awandi woona wafumiizie amatono okuema ku owunyazi owungi owua wari nawuo, no omukazi omutaka ono iye afumiizie goona aga awerenga nago mu owulamu wuae.”

*Ekaalu eya Katonda eeza okuonwa  
(Math 24:1–2; Mari 13:1–2)*

<sup>5</sup> Awandi ku awalonzi waae waagambagambanga ku ekaalu, kiomo yaombokwa na

amawaale amalootu agaomerezia kandi elongwa ne ewintu ewiafumiziwua Katonda. Yesu yawoola otino, <sup>6</sup> “Amayumba aga muwona ano gano, goona gaaza okugemulwa gawuere ansi kandi riwulao namba iwaale ilala eriiza okusigala ni riigereeke ku erindi.”

*Ewilago ewia owutuuko owua ekialo  
(Math 24:3–14; Mari 13:3–13)*

<sup>7</sup> Waamuwuuzia watino, “Omugerezi, ni ri olwa ewintu wino wiriikola, kandi ewirilagana mbwe wiri ampi okuikola niki?”

<sup>8</sup> Yawairania otino, “Muwe amankaga mutaaza mwateesiwua no omuntu, aeniki awantu awangi waaza okuuzza ne eriina riange ni wawoola mbwe, ‘Ni inze \*Kristo, ni inze Kristo,’ kandi mbwe ‘Enyinga zimiire okutuuka.’ Ni mutawalonda. <sup>9</sup> Ni muuza okuwurra mbwe amaye galwana, kandi mbwe awantu wataagulana, ago gatawatiisia. Aeniki ewintu wino paka wiikole owusookere, ni mumanye mbwe owutuuko ngawuuzza okutuuka ku enyinga ezio.”

<sup>10</sup> Nikuemao, yawalaga otino, “Enganda zir-ilwana, kandi ewialo ewia owuami wirilwana.

<sup>11</sup> Okuzegera okunene okwa ekialo kuriwaaoo kandi enzala na amalwire amangi wiriwaaoo mu ewialo ewingi. Lwona ewintu ewitiisia wiriwaaoo, alala ne ewilago ewiluguulwa ku igulu.

<sup>12</sup> “Ni ne ewintu wino wiona wikiari, waaza okuwa-amba kandi wawanyaasie ino. Waaza okuwaira emberu wa ewiina mu amasinagoogi kandi wawaingizie mu owusiwe. Lwona, muuza okuirwa mu ewiina emberu wa awakangasi

na awaami awa ewialo ku amang'ana aga eriina riange. <sup>13</sup> Kuno kuriwa-aa iwaga eria okuwoola amang'ana gange emberi waawu. <sup>14</sup> Mutainyaasia ni muingirizia kiomo muuza okuwairania mu ekiina. <sup>15</sup> Aeniki nyiza okuwa-aa amang'ana aga muriwoola na amaganga, aa awulao omuzigu wiinyu origalwania nakuwa origalowa mbwe ngagari kuwuene. <sup>16</sup> Muuza okuguziwua namba na awiiwuzi wiinyu, waamwinyu, awaganda wiinyu na awiiko wiinyu, kandi awandi ku inywe waaza okuitwa. <sup>17</sup> Muriregwa na awantu awa ewialo wiona ku amang'ana gange. <sup>18</sup> Kukawa kutio, awulao ku inywe oriteesia owulamu wuae. <sup>19</sup> Ni muimerre wukalu nikwo murinunula owulamu wuinyu.

*Emidambo egiriamba awantu awa Yerusalemu*

*(Math 24:15–22; Mari 13:14–20)*

<sup>20</sup> “Ni muwuine omugizi ogwa Yerusalemu ni gusunguuziwwue guteerwe agati na awa-iiye, mumanye mbwe guri ampi okuonwa. <sup>21</sup> Kutio awantu awari Yudeea wasomoke wagie mu ewigiri, na awari mu emigizi emikaate wagifumemo kandi awari enze eya emigizi egio watagiiranamo. <sup>22</sup> Aeniki gano nigo amiire aga okuswawukwa okutuusia goona agaajojwa na \*awagambi awa Katonda. <sup>23</sup> Kuriweera awakazi, awa amiire ago garituukra ni wari

---

**21:12** Awat 12:1–4; 18:12–17    **21:15** Luuk 12:11–12; Awat 6:10

**21:16** Math 10:35    **21:18** 1Sam 14:45; Luuk 12:7    **21:19** Math 10:17–22    **21:19** Math 10:22; Luuk 17:33    **21:22** Owuiz 32:35; Yere 5:29; Ezek 9:1; Dani 9:26; Osea 9:7; Miik 3:12; Luuk 11:49–51



awazito namba ni wanuunia, uwiiwi owufwana wutie? Aeniki emidambo egiluguulwa giriwa ku ekialo kandi Katonda ariswawuka awantu wano. <sup>24</sup> Awandi wari-itwa ne emiambe egia iiye na awandi wariambwa wairwe mu ewialo windi. Omugizi ogwa Yerusaleemu guritazwatazwako na awatari \*Awayaudi nawuno amiire aga waeerwe gawue.

*Ewintu ewirilagana mbwe okuirana okwa Yesu kuri ampi*

*(Math 24:29–31; Mari 13:24–27)*

<sup>25</sup> “Ewilago wiriwaa ku enyanga, ku omwenzi ni ku eng’eni-ng’eni. Ni ku ekialo, awantu awa ewialo wiona wariwa no owuti ni waluguula ekiikola, olwa wariwurra okubolooka no okusawaala okwa amasiira aga enyanza. <sup>26</sup> Owuti wurigera omuuka guwuere awantu ni waingirizia ekiwi ekiluguulwa ekiiza okuikola ku ekialo kiona. Aeniki ewintu ewiri ku igulu wimizegera <sup>27</sup> kandi awantu wariwona \*Omuzia owa Omuntu na aaza mu ire na ari na amaani no owunene owungi. <sup>28</sup> Olwa ewintu wino wiritanika okuikola, mueme kandi muinge amiso giinyu kungulu muwarre, aeniki owuinunuzi wuinyu wuriwa ampi okutuuka.”

*Okuigerera ku omuti ogwa omukuyu*

*(Math 24:32–35; Mari 13:28–31)*

<sup>29</sup> Nikuemao yawalaga olugero luno: “Muwarreko omuti ogwa omukuyu, ne emiti gindi giona. <sup>30</sup> Enyinga ezia gisewuuke na

---

**21:24** Luuk 17:22–24    **21:24** Luuk 19:41–44    **21:24** Isaa 5:5; Isaa 63:18    **21:25** Math 24:29    **21:27** Math 26:64; Mari 13:26; 14:62

amatu amaolu, muuza mwawona aweene kandi mwamanya mbwe entwigo eri ampi. <sup>31</sup> Mu engira endala eyo, ni muwuine wino ni wiikola, muwe no okumanya mbwe \*Owuami owua Katonda wuri ampi. <sup>32</sup> Mbalaga kuwuene mbwe ikula\* rino ngariiza okuwita, wino wiona ni wikiari okuikola. <sup>33</sup> Igulu ne ekialo wiiza okuwua chwe, na amang’ana gange ngagariwua.

*Awulao omanyire owuire owua okuirana okwa Yesu*

*(Math 24:36–44; Mari 13:32–37)*

<sup>34</sup> “Muwe amankaga kandi muirinde. Wusa-wusa emioyo giinyu giiza giatoolwa ne ewisangaalo ewia ekialo, okudung’a na amalwa, alala na amaingirizio aga ekialo, nawuno muizukirre owuire owuo ni wutuuka ni mutamanyire. <sup>35</sup> Aeniki awantu woona awamenyere mu ewitemo wiona ewia ku ekialo wari-izukirra owuire owuo kalala ki omuweto ni watamanyire. <sup>36</sup> Muwe amiiso amiire goona, kandi musawe Katonda kugere mumizuke ku ewintu ewiiza okuikola wino, kandi muimerre emberu wa Omuzia owa Omuntu.”

*Yesu yagereranga owuire ki owuire mu ekaalu*

<sup>37</sup> Amiire goona Yesu yagereranga mu ekaalu omuwasu, kandi ni kwatuukanga igulo yagianga ku ekigiri, ekiaetwanga mbwe ekigiri ekia \*Za-ituuni, aa yaweeranga owuire wuona. <sup>38</sup> Kandi awantu woona waazanga mu ekaalu kunkio okumutegeresia.

---

\* **21:32** Ano ikula rilagana awalonzi awa Kristo ari ekaniisa.

**21:35** Luuk 17:26–30; 1Thes 5:1–3 **21:36** Math 25:13 **21:37** Luuk 19:47; 22:39

## 22

*Awakangasi awa ediini eya Awayaudi wagala okuita Yesu*

*(Math 26:1–5; Mari 14:1–2)*

<sup>1</sup> \*Omugomo ogwa Omukaati oguwulamo amamera, oguetwa mbwe \*Pasaaka, katio gwawanga ni guri ampi okutuuka. <sup>2</sup> Awakangasi awa \*awoozia na \*awagerezi awa endagirra waagalanga engira eya okuita Yesu, ni waatia awantu.

*Yudaasi aganyire okuguzia Yesu*

*(Math 26:14–16; Mari 14:10–11)*

<sup>3</sup> Nikuemaο \*Sataani yaingira mu omwoyo ogwa Yudaasi oetwa mbwe Iskarioti, owawanga omulala ku awalonzi ikumi ni wawiri. <sup>4</sup> Yudaasi yagia ku awakangasi awa awoozia na awarinzi awakaate mu \*ekaalu agamba-gamba nawo ku kiomo akata Yesu mu amakono gaawu. <sup>5</sup> Waasangaala ino kandi waaganyana okumu-aa amasendi. <sup>6</sup> Kutio yaganya kandi yatanika okuagala iwaga eria okumuta mu amakono gaawu, aa awantu awangi wawula.

*Okuikagra omugomo ogwa Pasaaka*

*(Math 26:17–19; Mari 14:12–16)*

<sup>7</sup> Owuire owua omugomo ogwa Omukaati ogutazogrwe na amamera wuatuuka, olwa ekimaatwa ekia Pasaaka kaitwanga ki omusango. <sup>8</sup> Kutio, Yesu yatuma Yowaana ni Petro na awalaga otino, “Mugie mutuikazizie okuria asi aa tugia okuriira Pasaaka.” <sup>9</sup> Iwo

waawuuzia watino, “Omwami, na ai aa wagala mbwe tukuikazizie omugomo ogwo?” <sup>10</sup> Yesu yawairania otino, “Ni munaingira ku omugizi omunene, muuza okuagana omusaaza ogingre entamu eya amanzi. Mumulonde paka mu enyumba eya agia okuingiramo. <sup>11</sup> Mulage omwene enyumba eyo mutino, ‘Omugerezi atutumre, tuuze tukuwuuzie mbwe enyumba eya awageni eya akariiramo omugomo ogwa Pasaaka na awalonzi waae eriai?’ <sup>12</sup> Omuntu oyo aaza okuwalaga enyumba enkaate eri kungulu ku egoroofa erimo ewintu wiona ewiagalana. Ao nio mutuikazizie tuuze turiiremo.”

<sup>13</sup> Waagia watuukra ewintu wiona mala kiomo Yesu yawalaga otio. Kutio waafumba okuria okwa Pasaaka wakuikazia omwo.

*Yesu aria okuria okwa Pasaaka na awalonzi waae*

<sup>14</sup> Olwa enyinga ezia okuria ziatuuka, Yesu yaigolola okuria na awatume waae ku emeesa.

<sup>15</sup> Yawalaga otino, “Miire okuwa na amiiga aga okuria ni inywe okuria okwa Pasaaka kuno ni nkiari okuwona eminyako-nyaako emilulu.

<sup>16</sup> Aeniki mbalaga kuwuene mbwe ng’anyiza okuria ni inywe kandi, nawuno ekia okuria kuno kulagana kutuuke kuwuene mu \*Owuami owua Katonda.”

<sup>17</sup> Nikuemaoyatoola ekikombe ekia edivaai, airania otioo nikwo awoola otino, “Mutoole ekikombe kino kandi mukinyweremo kusangu-sangu. <sup>18</sup> Aeniki mbalaga mbwe okuamera nyingeeno, ng’anyiza okunywa edivaai eema

ku ensaafu eya \*omuzabiibu kandi, nawuno Owuami owua Katonda wuuze.”

*Amasaai aga endagano empia*

*(Math 26:26–29; Mari 14:22–25; 1Kori 11:23–25)*

<sup>19</sup> Nikuemao, yatoola omukaati, kandi olwa yamala okuikazia Katonda, yagugenyula kandi agu-aa awalonzi waae na awalaga otino, “Guno no omuwiri gwange oguesiaiiwue ku inywe. Mukole mutino ni munyingirizia nagwo.”

<sup>20</sup> Mu engira yazane eyo, ni waamala okuria, yatoola ekikombe ekia edivaai awoola otino, “Ekikombe kino ne ekia \*endagano empia eya amasaai gange, aga mufukirwa.

*Yesu awoorre ooza okumuguzia*

*(Math 26:20–25; Mari 14:17–21; Yowa 13:21–25)*

<sup>21</sup> “Ni muwone, omuntu ogia okunguzia aria ni inze ku emeesa eno. <sup>22</sup> Aeniki \*Omuzia owa Omuntu aaza okufwa aemeo mala kiomo kwamala okuteewua kale. Ni kuriweera omuntu omuguziizie wululu ino!” <sup>23</sup> Awalonzi waae waatanika okuiwuuzia naanu agati yaawu okakola ekintu ekifwana kitio.

*Oagala okukangata paka awe omukurumu owa awandi*

*(Math 20:25–28; 19:28; Mari 10:42–45)*

<sup>24</sup> Nikuemao waatanika okuikululana mu amang’ana agati yaawu ni waagala okumanya owawanga omunene agati yaawu. <sup>25</sup> Yesu yawalaga otino, “Awakangasi awa awantu awa

---

**22:20** Okuf 24:6–8; Yere 31:31–34; Awaru 11:27; 1Kori 11:25; 2Kori 3:6; Gala 4:24; Awaib 8:6    **22:23** Zabw 41:9; Yowa 13:2, 21–30

ekialo kino walagana amaani aga wari nago ku awa wakangatiire. Kukawa kutio, wakiagala mbwe waetwe ‘awatunzi’ awa awantu. <sup>26</sup> Ni inywe mutawa otio. Owugawuuke nawo, omuntu ori omunene agati iinyu awe ki omwana omuto, kandi omukangasi awe ki owemirimo. <sup>27</sup> Agati ya omuntu oria ku emeesa no omuntu omureetra okuria, naanu ori omunene okukira owundi? Omuntu oria ku emeesa ng’anio ori omunene? Ni inze ndi agati iinyu ki owemirimo.

<sup>28</sup> “Inywe muri awantu awamiire okuimerra ni inze mu eminyako-nyaako egia miire okuwona. <sup>29</sup> Kandi mba-aa amaani aga owuami, mala kiomo Soifu yoono yampa amaani aga owuami, <sup>30</sup> kugere murie kandi munywe ku emeesa eya ndiko mu owuami wuange, kandi muikale ku entewe ezia owuami okukengera ewiriango ikumi ni wiwiri ewia Israeli ekiina.”

*Yesu awoorre mbwe Petro aaza okumulowa  
(Math 26:33–35; Mari 14:29–31; Yowa 13:36–38)*

<sup>31</sup> Yesu yalaga Petro otino, “Simioni, Simioni! Sataani aagala okuwaseesa ki amaemba. <sup>32</sup> Ni, miire okukusawira iwue Simioni, kugere okuganya kwao kutaaza kwairana enyima. Kandi no omiire okuimerra wukalu, okalangusie awiina waa.”

<sup>33</sup> Yamuirania otino, “Omwami, inze nganyire okugia ni iwue mu owusiwe namba okukufwira.”

---

**22:26** Luuk 9:46–48    **22:26** Math 23:11    **22:27** Yowa 13:4–5, 12–17    **22:29** Luuk 12:32    **22:30** Math 19:28    **22:31** Ayub 1:6–12; 2:1–6; Luuk 22:3    **22:32** Math 16:18; Luuk 22:62; 24:34

<sup>34</sup> Yesu yamulaga otino, “Nkulaga Petro, engoko ngeeza okulagula owuire wuno, no okiari okulowa kasatu mbwe ngomanyire.”

*Eminyako-nyaako egiri emberi*

<sup>35</sup> Nikuema Yesu yawawuuzia otino, “Ni nyawatuma ni mutagingre ewibeeti, ensawo nakuwa ewiraato, kiriooko ekia mwataka?”

Waamuirania mbwe, “Yaaya, kiwulao.”

<sup>36</sup> Yesu yawalaga otino, “Ni nyingeeno no ori ne ekibeeti ne ensawo zitoole, kandi no owula no omwambe ogwa olugangala, guzia ikooti riaogie ogule. <sup>37</sup> Kujojrwe mbwe, ‘Yateewua alala na awantu awooni’†; kandi mbalaga mbwe kino paka kituuke kinyiikorre. Aeniki, ewintu ewiajojwa ku inze katio wituukre wiikola.” <sup>38</sup> Awalonzi waae waamulaga watino, “Omwami wona, gino ne emiambe iwiri egia olugangala.”

Yawairania otino, “Agiogisugre!”

*Yesu asawa Gethsemaani ku ekigiri ekia Zaituuni*

*(Math 26:36–46; Mari 14:32–42)*

<sup>39</sup> Yesu yafuma na agia ku ekigiri ekia \*Zaituuni kiomo kwawanga enkola yaae, kandi awalonzi waae waamulonda. <sup>40</sup> Olwa waatuuka asi ao, yawalaga otino, “Musawe kugere mutagwa ni mugeezaniwua.”

<sup>41</sup> Yawaemako agia emberi waawu ampi nawo, akuba amasigamo kandi atanika okusawa otino, <sup>42</sup> “Soifu, no okaganya, ntoorroo ekikombe ekia

---

**22:34** Mari 14:30–31    **22:34** Luuk 22:61    **22:35** Luuk 9:3;  
10:4    **22:36** Math 10:34    † **22:37** Isaa 53:12    **22:39** Math  
26:30; Luuk 21:37; Yowa 18:1–2

emidambo kino ntakinywa. Ni kutaaza kwawa okuagala kwange, no okuagala okwao kuwe mbwe nikwo okuikola.” <sup>43</sup> \*Enyankoi wundi yaema ku igulu kandi amukalangusia. <sup>44</sup> Ni aeniki yawanga no owululu mu omwoyo yasawa no omwoyo ogwa munsini, kandi oluuya olwa amasaai lwamuemako ni lutoonya ku ilowa.\*

<sup>45</sup> Olwa yaema mu okusawa, yairana ku awalonzi waae atuukra ni waluyire ni wagona, ku okuwa okwa waawanga no owululu owua emioyo. <sup>46</sup> Yawawuuzia otino, “Mugona kolaki? Mueme musawe kugere mutagwa ni mugeezaniwua.”

*Yesu aguziiwue kandi a-ambrwe*

*(Math 26:47–56; Mari 14:43–52; Yowa 18:1–11)*

<sup>47</sup> Ni yawanga na akiagamba-gamba, omurima ogwa awantu gwaingira ni gukangatiirwe no omuntu oetwa Yudaasi, owawanga omulala ku awalonzi ikumi ni wawiri. Yagia ku Yesu okumukeezia na amunuuna, <sup>48</sup> ni Yesu yamuwuzia otino, “Yudaasi, owuo oguzia Omuzia owa Omuntu na amakeezio no okumunuuna?”

<sup>49</sup> Olwa awalonzi awa Yesu waamanya ekiagianga okuikola waamulaga watino, “Omwami, mberi tukawalwanya ne emiambe giifu?” <sup>50</sup> Omulala ku awalonzi awo yata omwambe ku owemirimo owa Omukangasi omunene owa awoozia, amukewa okutwi okusaaza, kuwuera ansi chee.

---

**22:42** Math 6:10; Mari 10:38; Yowa 12:27–28 \* **22:44** Amatu amangi gawula ne ewika ewia 43 na 44. **22:46** Luuk 5:16



51 Ni Yesu yawagaania otino, “Muwareke wakole ekia waagala.” Kandi yata okukono kwae ku okutwi okwa omuntu oyo kandi amulamia.

52 Nikuema, Yesu yalaga awakangasi awa awoozia, na awakangasi awa ekaalu alala na \*awagaaka, awaaza okumuamba otino, “Munyiire ne emiambe egia olugangala ne ewirungu ki awagiira omukangasi olwania esirikaali otino kolaki? 53 Olwa nyawanga ni inywe owuire ki owuire mu olwanyi olwa ekaalu, mutampamba. Ni zino nizio enyinga ziinyu, ezia amaani aga ekierema gakola emirimo.”

*Petro alowa mbwe ngamanyire Yesu*

*(Math 26:69–75; Mari 14:66–72; Yowa 18:25–27)*

54 Waamuamba wagia nae kandi wamuirira mu enyumba eya Omukangasi omunene owa awoozia. Petro yawalonda enyima ale wutono.

55 Olwa waamala okukuma omurro agati eya olwanyi oluri agati eya amayumba kandi waikumia alala ku omurro ogwo, Petro oona yaaza aikala nawo. 56 Owemirimo owekiala yamuwona na aikaale mu owueru owua omurro. Yamuwarra geeza kandi awoola otino, “Omuntu ono oona yawanga nae.”

57 Ni iye yalowa na awoola mbwe, “Omukazi iwue, inze ng’amumanyire.”

58 Lunyima wutono, omuntu wundi yamuwona, mala awoola otino, “Kuwuene ori omulala ku iwo.”

Ni Petro yamuirania otino, “Omugaaka iwue, inze ng’andi nawo.”

<sup>59</sup> Ne enyinga ezikasuga enyinga endala zi-awita, kandi omuntu wundi oona yawoola otino, “Kuwuene omuntu ono yoona yawerenga nae, aeniki ari Omugaliili.”

<sup>60</sup> Ni Petro yamuirania otino, “Yaaya, inze ng’amanyire ekia owoola!” Ao-ao ni yawanga na akiagamba-gamba, engoko yalagula. <sup>61</sup> Omwami yagaluka mala awarra Petro mu amiiso. Nikue-mao Petro yaingirizia amang’ana aga Omwami, kiomo yamulaga mbwe, “Ne engoko ekiari oku-lagula owuire wuno, ooza okulowa kasatu mbwe ngomanyire.” <sup>62</sup> Yafuma enze kandi arra wululu ino.

*Awarinzi wakorra Yesu amatiicha*  
(*Math 26:67–68; Mari 14:65*)

<sup>63</sup> Awantu awaawanga ni warinda Yesu waatanika okumusekera kandi okumukuba. <sup>64</sup> Waamusiwa amiiso ne ekitambaaya nikwo wamuwuzia watino, “Tulageeko amang’ana aga owugambi. Okukubre naanu?” <sup>65</sup> Kandi waawoola ewintu ewingi ewia amanyego ku iye.

*Yesu airrwe mu oluwuga olwa awagaaka*  
(*Math 26:59–66; Mari 14:55–64; Yowa 18:19–24*)

<sup>66</sup> Olwa wuakia, awagaaka awa oluwuga olwa \*Awayaudi waaikumia alala, awagingre awakan-gasi awa awoozia na awagerezi awa endagirra. Yesu yatoolwa airwa emberu wa \*oluwuga olwa awagaaka. Waatanika okumuwuzia watino, <sup>67</sup> “Ni kuri mbwe ni iwue \*Meesia, tulage.”

Ni Yesu yawalaga otino, “Ni mbalagre, ngamuuza okuganya ni inze, <sup>68</sup> kandi ni mbawuuziizie ekintu, ngamuuza okunyirania. <sup>69</sup> No okuemera nyingeeno, Omuzia owa Omuntu aaza okuikala nyakukono okusaaza okwa amaani aga \*Omwami Katonda.”

<sup>70</sup> Woono waawuuzia watino, “Katio ni iwue Omuzia owa Katonda?”

Yawairania otino, “Inywe aweene mumiire okuwoola mbwe ni inze.”

<sup>71</sup> Nikuemao waawoola watino, “Ekia tukia-garra awawoni wandi niki? Ifwe aweene tuwuri-ire ekia awoorre no omunwa gwae omwene.”

## 23

### *Awayaudi wairre Yesu ku Pilaato*

*(Math 27:1–2, 11–14; Mari 15:1–5; Yowa 18:28–38)*

<sup>1</sup> Nikuemao \*awagaaka awa Awayaudi woono waema kandi wamaira ku Pilaato. <sup>2</sup> Kandi waatanika okumuingirra ni wawoola watino, “Tutuukiire omuntu ono na aona awiifu, na awalaga mbwe watafumia \*omusolo ku Omwami \*Kaisaari, kandi awoola mbwe iye ono ni iye \*Meesia, omwami!”

<sup>3</sup> Pilaato yawuuzia Yesu otino, “Mbwe iwue ni iwue omwami owa \*Awayaudi?”

Yesu yamuirania otino, “Omwene ni iwue owoorre otio.”

<sup>4</sup> Nikuemao Pilaato yalaga Awakangasi awanene awa \*awoozia alala no omurima

---

**22:67** Mari 8:29; Luuk 9:20; Yowa 4:25; Awat 5:42    **22:69** Mari 12:36    **22:70** Math 14:33; Luuk 1:32, 35    **23:2** Luuk 20:20–26

**23:3** Math 27:11

ogwo otino, “Kiwulao ekia ntuukiire ku omuntu ono ekia akairrwa mu ekiina.” <sup>5</sup> Na awantu waamunigirizia ni wawoola watino, “Engerera yaae emiire okuwa ne ereeta erioga asi-uasi aa agiire mu ekialo ekia Awayaudi kiona. Yatanikra Galiili kandi nyingeeno atuukre ano.”

### *Yesu airrwe mu ekiina emberi wa Eroode*

<sup>6</sup> Olwa yawurra amang’ana ago, Pilaato yawuuzia ni kuri mbwe omuntu oyo yawanga Omugaliili. <sup>7</sup> Kandi olwa yamanya mbwe Yesu yawanga owa ekialo ekia \*Eroode yawanga na arindre, yamutuma ku Eroode owawanga na ari Yerusaleemu ku enyinga ezio.

<sup>8</sup> Olwa Eroode yawona Yesu, yawa no owu-sangaavu ino, aeniki yawanga na amiire okua-gala okumuwona ku amiire amangi. Ni, nikulon-dokana ne ekia yamuwurrangako, yarindiranga okumuwona na akola amankono. <sup>9</sup> Yamuwuuzia embuuzia enyingi, ni Yesu ngakamuirania namba ing’ana ilala. <sup>10</sup> Awakangasi awa awoozia alala na \*awagerezi awa endagirra awaawanga ni waimeriire ao waamuingirra ni wamuwoolako amang’ana amangi. <sup>11</sup> Eroode na awalangra waae waamunyaasia ni wamukorra amatiicha ni wamusekera. Nikuemao yamuingizizia enguwo endiire eya owuami kandi amuirania ku Pilaato. <sup>12</sup> Owuire owuo Eroode ni Pilaato waawa awiiko, ne enyima waawanga awazigu.

*Pilaato ateere Yesu mu amakono aga awantu wamuwambe*

*(Math 27:15–26; Mari 15:6–15; Yowa 18:39—19:16)*

<sup>13</sup> Nikuemao Pilaato yaeta awakangasi awa awoozia, na awakangasi awa ekialo, alala na awantu wandi, <sup>14</sup> awalaga otino, “Mundeetiire omuntu ono mumuingirra mbwe amiire okuwa na areeta erioa mu ewialo. Omwene miire okumugenderezia emberi wiinyu ano, ndeka okutuukra ekintu ekilamu ekia akairwa nakio mu ekiina. <sup>15</sup> Namba Eroode oona ngakamutuukrako ekintu kandi wuno amuiraanie ku ifwe ano. Kiomo mwona muesa okuwona, kiwulao ekia akorre ekikagera akengerwe ekiina ekia olumbe. <sup>16</sup> Kutio, nyiza okumuswawuka kandi musiwule agie.” <sup>17</sup> Mu omugomo ogwa \*Pasaaka, omwaka ki omwaka, Pilaato yasugananga awasiwurre omusiwe omulala.

<sup>18</sup> Ni woona waaogerera wukalu no omwoyo omulala watino, “Mututooleko omuntu ono aemeo! Tusiwurre Barabaasi!” <sup>19</sup> Barabaasi yawanga na ateerwe mu owusiwe ku okureeta erioa ku omugizi omunene ao, no okuita omuntu.

<sup>20</sup> Pilaato kandi yawaiyemba, aeniki mu omwoyo gwae yaagalanga asiwule Yesu. <sup>21</sup> Ni iwo waagia emberi ni waogerera watino, “\*Muwambe! Muwambe ku \*omusalaaba!”

<sup>22</sup> Yawaiyemba kandi olwa okusatu otino, “Kolakiki? Niki ekia akorre ekisugre no olumbe? Inze ng’ankamutuukrako ekintu ekiwi ekisugre no olumbe. Kutio, nyiza okumuta aswawukwe, nikuemao musiwule agie.”

<sup>23</sup> Ni iwo waaogerera wukalu ni wanigirizia mbwe Yesu awambwe ku omusalaaba, kandi eri-oga riawu riagera wakira. <sup>24</sup> Kutio Pilaato yak-enga ekiina mbwe wakorrwe kiomo waagalanga. <sup>25</sup> Yasiwula omuntu owa waamusawa, owawanga na aterwe mu owusiwe ku okureeta erioga ku omugizi omunene no okuita omuntu. Ni yata Yesu mu amakono gaawu kugere wamukorre kiomo waagalanga.

*Okuwambwa okwa Yesu ku omusalaaba  
(Math 27:32–44; Mari 15:21–32; Yowa 19:17–27)*

<sup>26</sup> Ni waagianga nae, waagaana Simioni omuntu owa Kureene na aema olugendo enze, kandi kuno kwatuukra na aingira ku omugizi ogwo. Waamutwika omusalaaba ogwa Yesu na amaani, okuguginga na aema enyima wa Yesu. <sup>27</sup> Omurima omunene ogwa awantu gwamulonda, ni warimo awakazi awaamurranga ni wakuba enkweri. <sup>28</sup> Yesu yagaluka kandi awalaga otino, “Inywe awaala awa Yerusaleemu, mureke okundira. Ni muirre inywe aweene, kandi murre awaana wiinyu. <sup>29</sup> Aeniki enyinga ziiza ezia muuza okuwoola mutino, ‘Wari ne enkawi awakazi awaataiwula, enda ezitaaginga awaana, kandi embeere ezitaanuunia!’ <sup>30</sup> Nikuemao waaza okugambagamba ne ewigiri mbwe, ‘Mutugweko!’ Kandi warilaga ewigiri ewitono mbwe wiwasanikre!† <sup>31</sup> Aeniki, ni kuri mbwe awantu wakola wino no

---

**23:25** Awat 3:13–14    **23:28** Luuk 19:41–44    **23:29** Yere 16:1–4;  
Luuk 21:23    † **23:30** Osea 10:8    **23:30** Owus 6:16

omuti gukiari omuwisi, katio muingirizia mbwe niki ekiiza okuikola no omuti ogukarre?”\*

<sup>32</sup> Awantu wawiri wandi, awaawanga awooni awakianyaanya, woona waairwa nae okugia okuitwa. <sup>33</sup> Olwa waatuuka asi aetwa mbwe Ekiyanga ekia Omutwe, waamuwamba ku omusalaaba ao alala na awooni wawiri awo, omulala nyakukono okusaaza no owundi nyakukono okumosi. <sup>34</sup> Yesu yawoola otino, “Soifu, warekere, aeniki ngawamanyire ekia wakola.” Kandi waagawana enguwo ziae ku okukuba ensiiti.

<sup>35</sup> Awantu waimerra ao ni wawona ekiaikolanga; na awakangasi waawu iwo waamusekera ne ekirega watino, “Mbwe yanunula awandi, iye oona ainunuleko reero, ni kuri mbwe nio \*Kristo, Omulowole owa Katonda!”

<sup>36</sup> Awalangra awo woona waamurigizra amang’ana ni wamusekera. Waatoola amalwa amalulu pe watanika okumu-aa mbwe anywe <sup>37</sup> ni wamulaga watino, “Ni kuri mbwe ni iwue omwami owa Awayaudi, inunulako omwene!”

<sup>38</sup> Riawangao ibaawu nyamutwe gwae kungulu ku omusalaaba eriajojwa otino: ONO NIO OMWAMI OWA AWAYAUDI.

---

\* **23:31** Olugero luno luesa okuwa mbwe lugamba-gamba ku awantu wawiri otino: ni kuri mbwe awantu wakola ewintu wino ku inze otari omwoni kandi ori ki omuti ogukiari omuwisi, katio muingirizia mbwe niki ekiiza okuikola ku awooni awari ki omuti ogukarre? **23:31** 1Pet 4:17 **23:33** Isaa 53:12 **23:34** Zabu 22:18; Awat 7:60 **23:36** Zabu 22:7; 109:3–5 **23:36** Zabu 69:21 **23:38** Math 27:11

39 Omulala ku awooni awakianyaanya owaawamba nae, yamurigizra amanyego otino, “Kane ngori Meesia? Inunulako omwene kandi twona otununule!” 40 No omwina waee yamugaania otino, “Iwue ngotiire Katonda, aeniki tukengeerwe ekiina owufwanani nae? 41 Ifwe okwifu kisugre ne enkola ziifu embiwi, no omuntu ono iye kiwulao ekiwi ekia akorre.” 42 Nikuemao yamulaga otino, “Yesu onyingirizie olwa oriiza mu owuami wuao.”

43 Yesu yamuirania otino, “Nkulaga kuwuene, mbwe reero ooza okuwa ni inze mu Paradiiso.”†

*Okufwa okwa Yesu ku omusalaaba*

*(Math 27:45–56; Mari 15:33–41; Yowa 19:28–37)*

44 Ziawanga katio enyinga ezia mukaaga, kandi ekierema kia-amba ekialo kiona nawuno kutuuka enyinga ezia kienda, 45 aeniki enyanga yareka okuwala. Kandi epasia eya mu \*ekaalu yatan-duka aa kawiri. 46 Nikuemao Yesu yaeterezia no omwoyo oguri kungulu otino, “Soifu, nteere omwoyo gwange mu amakono gaao.” Olwa yamala okuwoola amang’ana gano, yakewa enkolo.

47 Olwa omukangasi owa awa-iiye yawona ewiaikola wino, yatondowola Katonda kandi awoola otino, “Kuwuene, omuntu ono kane yawanga omweru!” 48 Kandi olwa awantu woona awaikumia ao okuwona ekiagianga okuikola waawona agaikola gano, waaiamba ni wari no owululu, wafuma ni wagia. 49 Awantu woona

---

**23:39** Luuk 2:11 † **23:43** Paradiiso na asi aa awantu awalongoole awatiire Katonda wagia ni wafwire. **23:45** Math 24:29; 27:51 **23:46** Zabu 31:5; Awat 7:59 **23:47** Awat 3:14



awaawanga ni wamanyire Yesu alala na awakazi awaamulonda okuamera Galiili waawanga ni waimeriire ale ni wawona ewiaikolanga wino.

*Owuawizi owua Yesu mu iwuuta  
(Math 27:57–61; Mari 15:42–47; Yowa 19:38–42)*

<sup>50-51</sup> Yawangao omuntu wundi oetwa Yoseefu owaemanga ku omugizi ogwa Awayaudi oguetwa Arimathea mu ekitemo ekia Yudeea. Yawanga omuntu omulootu kandi omulongoole, owarindiranga okuza okwa \*Owuami owua Katonda. Yawanga omulala ku awagaaka awa oluwuga, ni iye yagawukana na awiinae ku ewintu ewia waawisia kandi ewia waakolanga wino. <sup>52</sup> Omuntu ono yagia ku Pilaato amusawa omuwiri ogwa Yesu kandi Pilaato yamuganyira. <sup>53</sup> Nikuemao, yagia aguiisia ansi aguwasaania ne ekitambaaya, kandi ogingizia mu iwuuta iyia eriwanga ni riawirwe mu iwaale, aa omuntu wundi yawanga na akiari okuawirwamo. <sup>54</sup> Wuawanga owuire owua okuikagra \*Sabato, kandi Sabato yawanga ne eri ampi okutanika.

<sup>55</sup> Awakazi awaawanga ni waemere ni Yesu Galiili waria waawalonda, kandi wawona owuina owuo ni kiomo omuwiri gwae gwateewua omwo. <sup>56</sup> Nikuemao waafuma wagia engo kandi waikazia emiti na amavuta agawunya esaami aga okuza okuwaka nago omuwiri ogwa Yesu. Ni waawuluuka olwa Sabato kiomo \*ensikirra yaagalanga.

## 24

### *Okuziuka okwa Yesu*

*(Math 28:1–10; Mari 16:1–8; Yowa 20:1–10)*

<sup>1</sup> Nyanga olwa omudiira ogwa okuwiri kunkio ino, awakazi awo waagia ku ekiwaga ekia Yesu, ni wagingre emiti na amavuta agawunya esaami aga waaikazia. <sup>2</sup> Waatuukra oguwaale ni gugalan-gasiwue gutoorrwe ku omunwa ogwa iwuuta. <sup>3</sup> No olwa waaingira, ngawakatuukra omuwiri ogwa Yesu omwo. <sup>4</sup> Ni waawanga ni wakialuguula eking'ana ekio, waaizukira awantu awawiri awaiwooye enguwo enzeru zerre ni waimeriire ampi nawo. <sup>5</sup> Owuti wuawa-amba kandi waafunamia emitwe ansi. Nikuemao awantu awo waawalaga watino, “Ekigera ni muagala omulamu agati eya awafu niki? <sup>6</sup> Muingirizie ekia yawalaga ni yawanga na akiari Galiili, <sup>7</sup> mbwe \*Omuzia owa Omuntu ariteewua mu amakono aga awantu awooni, kandi \*ariwambwa ku omusalaaba afwe, no owuire owua okusatu ariziuka.” <sup>8</sup> Nikuemao waaingirizia amang'ana aga yawalaga ago.

<sup>9</sup> Olwa waairana ni waema ku ekiwaga, waalaga \*awatumwa ikumi ni mulala, alala na awalonzi wandi wona, ewintu wino wiona. <sup>10</sup> Maaria omwala owa Eumagidaala, ni Yoani, ni Maaria ng'inwawu Yakooobo na awakazi wandi awaawanga nawo, waalaga awatumwa amang'ana gano. <sup>11</sup> Ni iwo waatoola amang'ana aga awakazi awo ki amang'ana aga owusa, kandi waagalowa wasiriisia. <sup>12</sup> Kukawa kutio, Petro iye yafuma arukumuka na agia ku ekiwaga. Yaikirra

awarra munsu kandi awona ewitambaaya ewieru ni wiriao wusa, kandi yairana ku omugizi na aluguula ekiaikola kino.

*Yesu afumiire awalonzi waae ku engira egia Emausi*  
(Mari 16:12–13)

<sup>13</sup> Owuire wuazane owuo, awalonzi wawiri waawanga ku engira ni wagia mu ekitemo ekietwa mbwe Emausi, ekiri emaeli musamvu okuema Yerusaleemu. <sup>14</sup> Waagamba-gambanga alala ni wawoola ewintu wiona ewiawanga ni wiikorre ampi. <sup>15</sup> Ni waawanga ni wakiagamba-gamba ku amang’ana ago, Yesu yawaaazako atanika okugenda-genda nawo alala. <sup>16</sup> Ni waawiswa aa ngawakaesanga okumumanya.

<sup>17</sup> Yesu yawawuuzia otino, “Ekia mugamba-gambako ni mugenda-genda kino niki?”

Waimerra kalala, ewieni wiawu ni wilagana okuwula kwawu no owusangaavu. <sup>18</sup> Omulala, ku eriina Kiliopaasi, yamuirania ne embuuzio otino, “Kane iwue eng’ene ni iwue omugeni otamanyire ewintu ewimiire okuikola Yerusaleemu wuangu ano?”

<sup>19</sup> Yesu yawawuuzia mbwe, “Ewintuki ewio?”

Waamuirania watino, “Ewintu ewia izuuzi wiaikorra Yesu Omunazareeti. Yawanga \*omugambi owa amaani amangi ku amang’ana aga yawoolanga ne ewintu ewia yakolanga emberu wa Katonda na awantu woona. <sup>20</sup> Awakangasi awa \*awoozia alala na awakangasi wiifu izuuzi waamuingirra kugera akengerwa

ekiina ekia olumbe, kandi wamuwamba ku \*omusalaaba. <sup>21</sup> Ni ifwe twawanga no okuganya mbwe iye nio owaazanga okununula Awaisraeli. Nyingeeno no owuire owua okusatu okuemera ewintu wino wiikole. <sup>22</sup> Owukirre ago, awiina wiifu wandi awekikazi watuluguuzie na amang'ana mbwe wagiire ku ekiwaga reero kunkio ku amagambaazi, <sup>23</sup> ni wareka okutuukra omuwiri gwae! Mbwe wawuine owusasuko owua \*enyankoi awawalagre mbwe Yesu ari omulamu. <sup>24</sup> Nikuemao awiina wiifu awandi wagiire paka ku ekiwaga kandi wakituukra mala kiomo awakazi awo watulagre, ni ngawakawona omuwiri gwae.”

<sup>25</sup> Yawalaga otino, “Muri awasiru awafwana watie, kandi muri awa emioyo emizito okuganya amang'ana aga awagambi wamiire okuwoola! <sup>26</sup> Kane \*Kristo ngayawanga mbwe paka ainyaasie ku ewintu wino nikwo aingire mu owunene wuae?” <sup>27</sup> Kandi yawalaga amang'ana goona agari mu endagano agamugambagambako, okutanikra ku Muusa na awagambi woona.

<sup>28</sup> Olwa waatuuka ampi no omugizi ogwa Emausi ogwa waagiangako, Yesu yaikola ki owita okugia emberi. <sup>29</sup> Ni waamuiyemba ni wamulaga watino, “Ingira owe ano ni ifwe, aeniki ekisirisiri mpano ki-ingira, kandi owuire mpano wuwuirre.” Kutio, yaingira aweera ao nawo.

<sup>30</sup> Ni yawanga na aria ku emeesa nawo, yatoola omukaati, airania otioo nikwo agugenyula,

---

**24:21** Luuk 1:68; 2:38; 19:11    **24:24** Luuk 24:12; Yowa 20:3–10

**24:26** Awat 14:22    **24:27** Luuk 24:44

kandi atanika okuwagawira. <sup>31</sup> Nikuemao amiiso gaawu gaaiguka wamumanya, kandi ao-ao yateeka mu amiiso gaawu. <sup>32</sup> Waaiwuuzia aweene watino, “Awiifu, owuolu ngawuwerenga ni wuizuuzie emioyo giifu enyinga ziona ezia awerenga na agamba-gamba ni ifwe ku engira, na atunawurra amang’ana agari mu endagano eya Katonda?”

<sup>33</sup> Waaema kalala wairana Yerusaleemu wagia watuukra eyo awatumwa ikumi ni mulala waria, na awandi awaawanga nawo ni waikumre alala <sup>34</sup> ni wawoola watino, “Kuri kuwuene! Omwami aziukre, kandi afumiire Simioni amuwona.” <sup>35</sup> Nikuemao awawiri wano wona waawalaga ekiawaikorra ku engira, kandi kiomo waamanyirizia Yesu olwa yawagenyurra omukaati.

*Yesu afumiizie owutumwa owunene*

*(Math 28:16–20; Mari 16:14–18; Yowa 20:19–23)*

<sup>36</sup> Ni waawanga ni wakiawoola amang’ana gano, waaizukira ni Yesu omwene aimeriire agati yaawu kandi awakeezia.

<sup>37</sup> Waazinduka amasaai kandi owuti wuwa-amba ni waingirizia mbwe wawuine ekiiruuzia. <sup>38</sup> Yawalaga otino, “Ekigera ni muinyaasia mu emioyo giinyu kandi no okutaganya kuwa mu emioyo giinyu niki? <sup>39</sup> Muwarre amakono gange na amagulu gange mumanye mbwe ono ni inze! Mumpambe muwone mbwe ng’andi ekiiruuzia, aeniki ekiiruuzia kiwula ne enyama ne ewigumba kiomo ndi ntino.”

<sup>40</sup> Olwa yamala okuwoola amang’ana gano, yawalaga embala eziawanga ku amakono na amagulu gaae. <sup>41</sup> Waawanga ni wakiari ni kaoozi, ne eno ni waizuule no owusangaavu alala no okuluguula. Yesu yawawuuzia otino, “Mberi muri ne ekintu ano ekia tukaria?” <sup>42</sup> Waatoola emvwa ensambe wamu-aa, <sup>43</sup> kandi yagitoola agiria emberi waawu.

<sup>44</sup> Yawalaga otino, “Wino niwio ewintu ewia nyawalaga olwa nyawanga ni inywe: Ewintu wiona ewiajojwa ku inze mu \*ensikirra ezia Muusa alala ne ebuuki ezia awagambi ni mu Zabuuri wiona wiawanga mbwe paka wituuke kuwuene.”

<sup>45</sup> Nikuemaoy aigulao amongo gaawu kugere wawurre amang’ana agari mu endagano. <sup>46</sup> Yawalaga otino, “Ni ntino kwajojwa, mbwe Kristo arinyaasiwua kandi afwe, no owuire owua okusatu ariziuka aeme ku awafu. <sup>47</sup> Kandi mbwe okugaluka okureka amawi no okurekerwa amawi kuuza okulanziwua ku eriina riae ku awantu awa ewialo wiona, okutanikra Yerusaleemu. <sup>48</sup> Inywe muri awawoni awa ewintu wino. <sup>49</sup> Ngia okuwatumra ekintu ekia Soifu yawaifuuwira. Ni mutafuma Yerusaleemu ano nawuno mutuukre amaani agaema ku igulu.”

---

**24:40** Yowa 20:20    **24:43** Luuk 24:30–31; Yowa 21:5, 10; Awat 10:41    **24:44** Zabu 22:1, 7–8, 15, 18; 69:4, 9, 21; Isaa 52:13—53:12; Luuk 24:27; Yowa 5:46    **24:45** Luuk 24:27, 32    **24:46** Mari 14:49; Luuk 22:67; Awat 3:18; 17:2–3; 28:23; 1Kori 15:3–4    **24:47** Awat 1:8; 2:38; 5:31; 11:18; 17:30–31; 20:21; Awaru 15:19    **24:48** Awat 1:8    **24:49** Yowa 15:26–27; Awat 5:32    **24:49** Luuk 4:18

*Yesu aguluuke agiire ku igulu*  
*(Mari 16:19; Awat 1:9–11)*

<sup>50</sup> Olwa yamala okuwafumia awaira enze ampi no omugizi ogwa Bethania, yaginga amakono gaae kungulu awasereka. <sup>51</sup> Ni yawaserekanga otio, yawaemako awareka, kandi yatoolwa aniniwua ku igulu. <sup>52</sup> Nikuemao waamusawa kandi wairana Yerusaleemu no owusangaavu owungi. <sup>53</sup> Kandi waaweera mu \*ekaalu enyinga ziona ni watondowola Katonda.

---

**24:51** Mari 16:19; Luuk 9:51; Awat 1:9; 3:21

**24:52** Awat 1:12

**24:53** Awat 2:46; 5:12

## **Endagano Empia New Testament in Suba (KE:sxb:Suba)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Suba

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9966001964

### **The New Testament**

in Suba

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

93fc4f7e-5cd9-51de-b2f3-908502e7f99b